

DELIVERY VIA: courier

FILE REFERENCE: 175427

Halifax Regional Municipality

99 Wyse Road, Suite 600 Dartmouth NS Canada B3A 4S5

Correspondence: P.O. Box 876 Dartmouth Main NS Canada B2Y 1G0

T 902.469.9500 F 902.463.7500 www.boyneclarke.ca



A Worldwide Network of Quality Law Firms The Honourable Justice Presiding in Chambers Supreme Court of Nova Scotia The Law Courts 1815 Upper Water Street Halifax, NS

Dear Presiding Justice

July 29, 2024

B3J 1S7

Re: In the matter of the Receivership of Atlantic Oriental Wholesale (AOW) Inc. Hfx No. 532179

Court Administration

JUL 30 2024

Halifax, N.S.

Joshua J. Santimaw

Direct Dial: (902) 460-3451 Facsimile: (902) 463-7500

E-mail: jsantimaw@boyneclarke.ca

This is the submission of Deloitte Restructuring Inc. ("Receiver"), which was appointed Receiver by this Honourable Court on April 11, 2024 (the "Receivership Order") over the assets, undertakings, and properties of the Respondent, Atlantic Oriental Wholesale (AOW) Inc., in support of its motion for, *inter alia*, the following:

- an order abridging time (if required) pursuant to Rule 6 of the Bankruptcy and Insolvency Act and Insolvency General Rules;
- an order for confidentiality pursuant to Nova Scotia Civil Procedure Rule 85.04 as regards the confidential supplement ("Confidential Supplement") to the second report of the Receiver dated July 29, 2024 ("Second Report");
- 3. a Sale Approval and Vesting order pursuant to section 243(1)(c) of the Bankruptcy and Insolvency Act, approving the sale by the Receiver of at Seal Point Road, 119 Seal Point Road, 121 Seal Point Road, 123 Seal Point Road, 125 Seal Point Road and 127 Seal Point Road in Upper Port La Tour, Nova Scotia, more particularly described as PID No. 82540097 ("Lobster Holding Plant") together with a valid Fish Processors License (PL2758) and Fish Buyers License (BL2759) for various groundfish and shellfish species and

PL# 175427/14742716

various equipment (collectively the "Lobster Assets"), on the terms and conditions set out in the Receiver's Second Report and its Confidential Supplement, and also providing that:

- a. the Assets shall vest in the Purchaser thereof free and clear of any claims, liens, or encumbrances other than Permitted Encumbrances;
- b. that the monies paid to the Receiver pursuant to the sale of the Assets shall stand in the place and stead of the Assets for the purpose of determining the nature of the properties and claims thereto; and
- c. an order approving the contents of the Second Report and Confidential Supplement and the conduct and activities of the Receiver therein.

The house land and premises located at 70 Seal Point Road, Upper Port La Tour, Nova Scotia, more particularly described as PID No. 80058449, was not purchased through the sales process and is now listed with a realtor for sale.

The Second Report, Confidential Supplement and Affidavit of Joshua J. Santimaw are being filed to assist this Honourable Court in considering whether to grant the relief sought.

Concise Statement of Facts

1. Receiver's Mandate

The Receiver's mandate is set out in paragraph three (3) of the Receivership Order, which states, in part, the following:

Receiver's Powers

3. The Receiver is hereby empowered and authorized but not obligated to act at once in respect of the Property and, without limiting the generality of the foregoing, the Receiver is hereby empowered and authorized to do any of the following where the Receiver considers is necessary or desirable:

...

m. to sell, convey, transfer, lease or assign the Property or any part or parts thereof out of the ordinary course of business,

(i) without the approval of this Court in respect of any transaction not exceeding \$50,000, provided that the aggregate consideration for all such transactions does not exceed \$200,000; and

(ii) with the approval of this Court in respect of any transaction in which the purchase price or the aggregate purchase price exceeds the appliable amount set out in the preceding clause;

and in each such case notice under section 60 of the *Personal Property Security Act* shall not be required.

n. to sell the right, title, interest property, and demand the Respondent in and to the Property at the time the Respondent granted a security interest or at any time since, free of all claims including the claims of subsequent encumbrancers bounds as named respondents but, bound as parties joined as unnamed respondents, or bound under Rule 35.12.

•••

u. to take any steps reasonably incidental to the exercise of these powers or the performance of any statutory obligations.

and in each case where the Receiver takes such actions or steps it shall be authorized and empowered to do so...

2. Sales Process

On April 11, 2024, this Honourable Court issued an order (the "Sales Process Order") which states, in part, the following:

 (i) Approved the sales process (the Sales Process) as described in the First Report of the Receiver dated April 1, 2024; and (ii) Authorized the Receiver to carry out the Sales Process and to take such steps and execute such documentation as necessary or incidental to the implementation of the Sales Process.

3. The Property

The Receiver has acted pursuant to its mandate to market the Property for sale in accordance with the Receivership Order and Sales Process Order.

In furtherance of the same, the Receiver engaged Altus Group to conduct an independent appraisal of the Lobster Holding Plant and Castle Appraisals to conduct an independent appraisal of the Lobster Assets. The Appraisals are attached to the Confidential Supplement.

The Receiver also undertook a robust marketing campaign pursuant to the Sales Process order by:

- (i) In April 2024 prepared a teaser regarding the property and assets for sale and provided it to forty (40) interested parties identified by the Receiver and key stakeholders;
- (ii) On April 18, 2024, advertised the SISP with *Insolvency Insider*;
- (iii) On April 19 and May 2, 2024, advertised the SISP with *AllAtlantic;*
- (iv) On April 20 and April 27, 2024, advertised the SISP with the *Chronicle Herald*.

The Receiver evaluated the two offers received and one was rejected as being too low. Following consultation with the stakeholders, the Receiver accepted an offer (the "**Successful Offer**") subject to the approval of this Honourable Court. The Successful Offer is appended to the Confidential Supplement.

Issues

Should this Honourable Court:

- (a) abridge time (if required);
- (b) grant an order of confidentiality as regards the Confidential Supplement;
- (c) grant the Sale Approval and Vesting Order; and

(d) approve the contents of the Second Report and the Confidential Supplement, and the conduct and activities of Deloitte Restructuring Inc. as described therein;

Law and Argument

1. abridgement of time

Service of this Motion and its supporting materials will be made pursuant to the BIA and, in particular, §6 of the *Bankruptcy and Insolvency General Rules* which states, in part:

(1) Unless otherwise provided in the Act or these Rules, every notice or other document given or sent pursuant to the Act or these Rules must be served, delivered personally, or sent by mail, courier, facsimile or electronic transmission.

(2) Unless otherwise provided in these Rules, every notice or other document given or sent pursuant to the Act or these Rules

(a) must be received by the addressee at least four days before the event to which it relates, if it is served, delivered personally, or sent by facsimile or electronic transmission; or

(b) must be sent to the addressee at least 10 days before the event to which it relates, if it is sent by mail or by courier.

(3) A trustee, receiver or administrator who gives or sends a notice or other document shall prepare an affidavit, or obtain proof, that it was given or sent, and shall retain the affidavit or proof in their files.

(4) The court may, on an *ex parte* application, exempt any person from the application of subsection (2) or order any terms and conditions that the court considers appropriate, including a change in the time limits.

The Receiver intends to make its best efforts to serve the interested parties within the timelines set forth in Rule 6, but it will seek to abridge time if required.

2. Order of Confidentiality - Confidential Supplement

Nova Scotia Civil Procedure Rule 85 addresses access to Court records. Specifically,

Order of confidentiality and interim order

85.04 (1) A judge may order that a court record be kept confidential only if the judge is satisfied that it is in accordance with law to do so, including the freedom of the press and other media under section 2 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms and the open courts principle.

(2) An order that provides for any of the following is an example of an order for confidentiality:

(a) sealing a court document or an exhibit in a proceeding;

Sealing Orders may be granted when (a) court openness poses a serious risk to an important public interest; (b) the order sought is necessary to prevent the serious risk to the identified interest because reasonably alternative measures will not prevent the risk; and (c) as a matter of proportionality the benefits of the order outweigh its negative effects. See, *Sherman Estate v. Donovan*, 2021 SCC 25 at para 38 [Tab 1].

Courts have previously identified the public interest of Sealing Orders following a bidding or sales process in a receivership. In *Yukon (Government of) v. Yukon Zinc Corporation*, 2022 YKSC 2, said the following in response to a request for a Sealing Order:

[39] In the insolvency context, especially where there is a sale process, it is a standard practice to keep all aspects of the bidding or sales process confidential. Courts have found this appropriately meets the *Sierra Club* test as modified by *Sherman Estate*, as sealing this information ensures the integrity of the sales and marketing process and avoids misuse of information by bidders in a subsequent process to obtain an unfair advantage. The important public interest at stake is described as the commercial interests of the Receiver, bidders, creditors and stakeholders in ensuring a fair sales and marketing process is carried out, with all bidders on a level playing field. [Tab 2] And they have found that a Temporary Sealing Order, sealing commercially sensitive information relating to a sales process that has not closed is necessary to protect such information as stated in *Rose-Isli Corp v. Frame-Tech Structures Ltd.*, 2023 ONSC 832:

[138] The requested partial sealing order is limited in its scope (only specifically identified confidential exhibits) and in time (until the Transaction is completed). It is necessary to protect commercially sensitive information that could negatively impact the Company and its stakeholders if this transaction is not completed and further efforts to sell the property must be undertaken.

[139] The proposed partial sealing order appropriately balances the open court principle and legitimate commercial requirements for confidentiality. It is necessary to avoid any interference with subsequent attempts to market and sell the property, and to avoid any prejudice that might be caused by publicly disclosing confidential and commercially-sensitive information prior to the completion of the now approved Ora Transaction.

[140] These salutary effects outweigh any deleterious effects, including the effects on the public interest in open and accessible court proceedings. I am satisfied that the limited nature and scope of the proposed sealing order is appropriate and satisfies the *Sierra Club of Canada v. Canada (Minister of Finance)*, 2002 SCC 41, [2002] 2 S.C.R. 522 requirements, as modified by the reformulation of the test in Sherman Estate v. Donovan, 2021 SCC 25, 458 D.L.R. (4th) 361, at para. 38.

[141] Granting this order is consistent with the court's practice of granting limited partial sealing orders in conjunction with approval and vesting orders. [Tab 3]

The Receiver respectfully submits that this is an appropriate case for this Honourable Court to exercise its discretion to "seal" the Confidential Supplement because the Confidential Supplement contains sensitive commercial information regarding the realization analysis it performed to arrive at its opinion to allow the Applicant to purchase the assets of AOW. The Receiver is concerned that if the Confidential Supplement were made publicly available, the disclosure of this sensitive information would negatively impact any future sale efforts, in the event that the proposed sale transaction does not close.

The draft Order for Confidentiality, as drafted, will expire when the sale is closed and the Receiver files its Certificate or pending further order of this Honourable Court. The Confidential Supplement would accordingly be available to any interested party at that time.

Accordingly, the Receiver respectfully requests that this Honourable Court issue an Order for Confidentiality as regards the Confidential Supplement.

3. Sale Approval – Governing Principles

This Honourable Court held that the duties a court must perform when deciding whether a Receiver who has sold a property acted properly were enunciated in *Bank of Montreal v. Sportsclick Inc.*, 2009 NSSC 354, when Duncan, J., as he then was, states, in part, the following:

[32] In *Royal Bank v. Soundair Corp., supra*, Galligan J.A. set out at paragraph 16, the duties which a court must perform when deciding whether a Receiver who has sold a property acted properly, which duties he summarized as follows:

1. It should consider whether the Receiver has made a sufficient effort to get the best price and has not acted improvidently.

2. It should consider the interests of all parties.

3. It should consider the efficacy and integrity of the process by which offers are obtained.

4. It should consider whether there has been unfairness in the working out of the process.

[33] Certain principles have been enunciated by the courts in consideration of these points:

• The decision must be assessed as a matter of business judgment on the elements then available to the Receiver. That is the function of Receiver and "... to reject [such] recommendation... in any but the most exceptional circumstances... would materially diminish and weaken the role and function of the Receiver both in the perception of receivers and in the perception of any others who might have occasion to deal with them." *see*, Anderson J. in *Crown Trust Co. v. Rosenberg* (1986), 60 O.R. (2d) 87 (Ont. H.C.), at 112;

• the primary interest is that of the creditors of the debtor although that is not the only nor the overriding consideration. The interests of the debtor must be taken into account. Where a purchaser has bargained at some expense in time and money to achieve the bargain then their interest too should be taken into account. *see*, Soundair at para 40;

• the process by which the sale of a unique asset is achieved should be consistent with commercial efficacy and integrity. In *Crown Trust Co. v. Rosenberg*, *supra*, at page 124, Anderson J. said:

While every proper effort must always be made to assure maximum recovery consistent with the limitations inherent in the process, no method has yet been devised to entirely eliminate those limitations or to avoid their consequences. Certainly it is not be found in loosening the entire foundation of the system. Thus to compare the results of the process in this case with what might have been recovered in some other set of circumstances is neither logical nor practical.

• a court should not reject the recommendation of Receiver except in special circumstances where the necessity and propriety of doing so is plain. see, *Crown Trust Co., supra.* [Tab 4]

4. Sale Approval – Present Case

As set out in the Second Report of the Receiver and the Confidential Supplement, the Receiver recommends the proposed sale of the Lobster Holding Plant and Lobster Assets on the terms and conditions set out in the Successful Offer.

The Receiver's recommendation is based upon:

- (a) the Successful Offer was the best offer received by the Receiver following the conclusion of the Sales Process as approved by this Honourable Court;
- (b) the sale price and the Successful Offer for the Lobster Holding Plant represent 106% of the liquidation value and for the Lobster Assets represents 94% of the liquidation

value as set out in the Altus and Castle Appraisals, respectively;

- (c) the limited conditions precedent to closing;
- (d) the ability of the Purchaser to close the sale transaction quickly upon this Honourable Court approving the Successful Offer; and
- (e) the avoidance of additional holding costs which would be incurred to carry the Lobster Holding Plant and Lobster Assets to further market and sell.

The Receiver considers the successful offer will maximize recovery for the Estate and its stakeholders, and it accordingly recommends the proposed sale be approved by this Honourable Court.

5. Approval and Vesting Order

The Receiver was appointed pursuant to §243 (1) of the BIA which states, in part, the following:

Subject to section (1.1), on the application by a secured creditor, a court may appoint a receiver to do any or all of the following if it considers it to be just or convenient to do so:

(a) take possession of all or substantially all of the inventory, accounts receivable or other property of an insolvent person or a bankrupt that was acquired for or used in relation to a business carried on by the insolvent personal of a bankrupt.

(b) exercise any control that the court considers advisable over that property and over the insolvent persons or bankrupt's business; or

(c) take any other action that the court considers advisable.

This Honourable Court has held that it is empowered through this provision to grant an Order vesting assets in a purchaser pursuant to a sale by a Receiver. See, *Royal Bank of Canada v. Eastern Infrastructure Inc.*, 2019 NSSC 297 [Tab 6].

The Receiver respectfully submits that the completion of the proposed sale transaction is in the best interests of stakeholders, and recommends that this Honourable Court grants the AVO.

The AVO confirms the authority of the Receiver to take such reasonable steps and execute any additional documents as may be necessary or desirable for the completion of the sale. Further, the AVO vests title in the Applicant, free and clear of all liens, charges, or encumbrances other than permitted encumbrances.

It is respectfully submitted that the issuance of the AVO: (i) will facilitate the Receiver in exercising its mandate; (ii) is in the best interests of the general body of creditors; and (iii) will not operate to prejudice any party.

ALL OF WHICH IS RESPECTFULLY SUBMITTED

BOYNECLARKE LLP Joshua J. Santimaw

1

Y

Estate of Bernard Sherman and Trustees of the Estate and Estate of Honey Sherman and Trustees of the Estate *Appellants*

v.

Kevin Donovan and Toronto Star Newspapers Ltd. Respondents

and

Attorney General of Ontario, Attorney General of British Columbia, Canadian Civil Liberties Association, Income Security Advocacy Centre, Ad IDEM/Canadian Media Lawyers Association, Postmedia Network Inc., CTV, a Division of Bell Media Inc., Global News, a division of Corus Television Limited Partnership, The Globe and Mail Inc., Cityty, a division of Rogers Media Inc., British Columbia Civil Liberties Association, HIV & AIDS Legal Clinic Ontario, HIV Legal Network and Mental Health Legal Committee Interveners

INDEXED AS: SHERMAN ESTATE V. DONOVAN

2021 SCC 25

File No.: 38695.

2020: October 6; 2021: June 11.

Present: Wagner C.J. and Moldaver, Karakatsanis, Brown, Rowe, Martin and Kasirer JJ.

ON APPEAL FROM THE COURT OF APPEAL FOR ONTARIO

Courts — Open court principle — Sealing orders — Discretionary limits on court openness — Important public

Succession de Bernard Sherman et fiduciaires de la succession et Succession de Honey Sherman et fiduciaires de la succession Appelants

С.

Kevin Donovan et Toronto Star Newspapers Ltd. Intimés

et

Procureur général de l'Ontario, procureur général de la Colombie-Britannique, Association canadienne des libertés civiles, Centre d'action pour la sécurité du revenu, Ad IDEM/Canadian Media Lawyers Association, Postmedia Network Inc., CTV, une division de Bell Média inc., Global News, a division of Corus Television Limited Partnership, The Globe and Mail Inc., Cityty, a division of Rogers Media Inc., British Columbia Civil Liberties Association, HIV & AIDS Legal Clinic Ontario, Réseau juridique VIH et Mental Health Legal Committee Intervenants

Répertorié : Sherman (Succession) c. Donovan

2021 CSC 25

Nº du greffe : 38695.

2020 : 6 octobre; 2021 : 11 juin.

Présents : Le juge en chef Wagner et les juges Moldaver, Karakatsanis, Brown, Rowe, Martin et Kasirer.

EN APPEL DE LA COUR D'APPEL DE L'ONTARIO

Tribunaux — Principe de la publicité des débats judiciaires — Ordonnances de mise sous scellés — Limites interest — Privacy — Dignity — Physical safety — Unexplained deaths of prominent couple generating intense public scrutiny and prompting trustees of estates to apply for sealing of probate files — Whether privacy and physical safety concerns advanced by estate trustees amount to important public interests at such serious risk to justify issuance of sealing orders.

A prominent couple was found dead in their home. Their deaths had no apparent explanation and generated intense public interest. To this day, the identity and motive of those responsible remain unknown, and the deaths are being investigated as homicides. The estate trustees sought to stem the intense press scrutiny prompted by the events by seeking sealing orders of the probate files. Initially granted, the sealing orders were challenged by a journalist who had reported on the couple's deaths, and by the newspaper for which he wrote. The application judge sealed the probate files, concluding that the harmful effects of the sealing orders were substantially outweighed by the salutary effects on privacy and physical safety interests. The Court of Appeal unanimously allowed the appeal and lifted the sealing orders. It concluded that the privacy interest advanced lacked a public interest quality, and that there was no evidence of a real risk to anyone's physical safety.

Held: The appeal should be dismissed.

The estate trustees have failed to establish a serious risk to an important public interest under the test for discretionary limits on court openness. As such, the sealing orders should not have been issued. Open courts can be a source of inconvenience and embarrassment, but this discomfort is not, as a general matter, enough to overturn the strong presumption of openness. That said, personal information disseminated in open court can be more than a source of discomfort and may result in an affront to a person's dignity. Insofar as privacy serves to protect individuals from this affront, it is an important public interest and a court can make an exception to the open court principle if it is at discrétionnaires à la publicité des débats judiciaires — Intérêt public important — Vie privée — Dignité — Sécurité physique — Décès inexpliqué d'un couple important suscitant une vive attention chez le public et amenant les fiduciaires des successions à demander la mise sous scellés des dossiers d'homologation — Les préoccupations en matière de vie privée et de sécurité physique soulevées par les fiduciaires des successions constituent-elles des intérêts publics importants qui sont à ce point sérieusement menacés qu'ils justifient le prononcé d'ordonnances de mise sous scellés?

Un couple important a été retrouvé mort dans sa résidence. Les décès apparemment inexpliqués ont suscité un vif intérêt chez le public. À ce jour, l'identité et le mobile des personnes responsables demeurent inconnus, et les décès font l'objet d'une enquête pour homicides. Les fiduciaires des successions ont cherché à réfréner l'attention médiatique intense provoquée par les événements en sollicitant des ordonnances visant à mettre sous scellés les dossiers d'homologation. Les ordonnances de mise sous scellés ont au départ été accordées, puis ont été contestées par un journaliste qui avait rédigé des articles sur le décès du couple, ainsi que par le journal pour lequel il écrivait. Le juge de première instance a fait placer sous scellés les dossiers d'homologation, concluant que les effets bénéfiques des ordonnances de mise sous scellés sur les intérêts en matière de vie privée et de sécurité physique l'emportaient sensiblement sur leurs effets préjudiciables. La Cour d'appel à l'unanimité a accueilli l'appel et levé les ordonnances de mise sous scellés. Elle a conclu que l'intérêt en matière de vie privée qui avait été soulevé ne comportait pas la qualité d'intérêt public, et qu'il n'y avait aucun élément de preuve d'un risque réel pour la sécurité physique de quiconque.

Arrêt : Le pourvoi est rejeté.

Les fiduciaires des successions n'ont pas établi l'existence d'un risque sérieux pour un intérêt public important en vertu du test applicable en matière de limites discrétionnaires à la publicité des débats judiciaires. Par conséquent, les ordonnances de mise sous scellés n'auraient pas dû être rendues. La publicité des débats judiciaires peut être source d'inconvénients et d'embarras, mais ce désagrément n'est pas, en règle générale, suffisant pour permettre de réfuter la forte présomption de publicité des débats. Cela dit, la diffusion de renseignements personnels dans le cadre de débats judiciaires publics peut être plus qu'une source de désagrément et peut aussi entraîner une atteinte serious risk. In this case, the risks to privacy and physical safety cannot be said to be sufficiently serious.

Court proceedings are presumptively open to the public. Court openness is protected by the constitutional guarantee of freedom of expression and is essential to the proper functioning of Canadian democracy. Reporting on court proceedings by a free press is often said to be inseparable from the principle of open justice. The open court principle is engaged by all judicial proceedings, whatever their nature. Matters in a probate file are not quintessentially private or fundamentally administrative. Obtaining a certificate of appointment of estate trustee in Ontario is a court proceeding engaging the fundamental rationale for openness — discouraging mischief and ensuring confidence in the administration of justice through transparency — such that the strong presumption of openness applies.

The test for discretionary limits on court openness is directed at maintaining the presumption while offering sufficient flexibility for courts to protect other public interests where they arise. In order to succeed, the person asking a court to exercise discretion in a way that limits the open court presumption must establish that (1) court openness poses a serious risk to an important public interest; (2) the order sought is necessary to prevent this serious risk to the identified interest because reasonably alternative measures will not prevent this risk; and (3) as a matter of proportionality, the benefits of the order outweigh its negative effects.

The recognized scope of what interests might justify a discretionary exception to open courts has broadened over time and now extends generally to important public interests. The breadth of this category transcends the interests of the parties to the dispute and provides significant flexibility to address harm to fundamental values in our society that unqualified openness could cause. While there is no closed list of important public interests, courts must be cautious and alive to the fundamental importance of the open court rule when they are identifying them. à la dignité d'une personne. Dans la mesure où elle sert à protéger les personnes contre une telle atteinte, la vie privée constitue un intérêt public important et un tribunal peut faire une exception au principe de la publicité des débats judiciaires si elle est sérieusement menacée. Dans la présente affaire, on ne peut pas dire que le risque pour la vie privée et pour la sécurité physique est suffisamment sérieux.

Les procédures judiciaires sont présumées accessibles au public. La publicité des débats judiciaires, qui est protégée par la garantie constitutionnelle de la liberté d'expression, est essentielle au bon fonctionnement de la démocratie canadienne. On dit souvent de la liberté de la presse de rendre compte des procédures judiciaires qu'elle est indissociable du principe de publicité. Le principe de la publicité des débats judiciaires s'applique dans toutes les procédures judiciaires, quelle que soit leur nature. Les questions soulevées dans un dossier d'homologation ne sont pas typiquement de nature privée ou fondamentalement de nature administrative. L'obtention d'un certificat de nomination à titre de fiduciaire d'une succession en Ontario est une procédure judiciaire qui met en cause la raison d'être fondamentale de la publicité des débats décourager les actes malveillants et garantir la confiance dans l'administration de la justice par la transparence ---, de sorte que la forte présomption de publicité s'applique.

Le test des limites discrétionnaires à la publicité des débats judiciaires vise à maintenir la présomption tout en offrant suffisamment de souplesse aux tribunaux pour leur permettre de protéger d'autres intérêts publics lorsqu'ils entrent en jeu. Pour obtenir gain de cause, la personne qui demande au tribunal d'exercer son pouvoir discrétionnaire de façon à limiter la présomption de publicité doit établir ce qui suit : (1) la publicité des débats judiciaires pose un risque sérieux pour un intérêt public important; (2) l'ordonnance sollicitée est nécessaire pour écarter ce risque sérieux pour l'intérêt mis en évidence, car d'autres mesures raisonnables ne permettront pas d'écarter ce risque; et (3) du point de vue de la proportionnalité, les avantages de l'ordonnance l'emportent sur ses effets négatifs.

La portée reconnue des intérêts qui pourraient justifier une exception discrétionnaire à la publicité des débats judiciaires s'est élargie au fil du temps et s'étend désormais en général aux intérêts publics importants. L'étendue de cette catégorie transcende les intérêts des parties au litige et offre une grande souplesse pour remédier à l'atteinte aux valeurs fondamentales de notre société qu'une publicité absolue des procédures judiciaires pourrait causer. Bien qu'il n'y ait aucune liste exhaustive des intérêts publics importants, les tribunaux doivent faire preuve de prudence Determining what is an important public interest can be done in the abstract at the level of general principles that extend beyond the parties to the particular dispute. By contrast, whether that interest is at serious risk is a factbased finding that is necessarily made in context. The identification of an important interest and the seriousness of the risk to that interest are thus theoretically separate and qualitatively distinct operations.

Privacy has been championed as a fundamental consideration in a free society, and its public importance has been recognized in various settings. Though an individual's privacy will be pre-eminently important to that individual, the protection of privacy is also in the interest of society as a whole. Privacy therefore cannot be rejected as a mere personal concern: some personal concerns relating to privacy overlap with public interests.

However, cast too broadly, the recognition of a public interest in privacy could threaten the strong presumption of openness. The privacy of individuals will be at risk in many court proceedings. Furthermore, privacy is a complex and contextual concept, making it difficult for courts to measure. Recognizing an important interest in privacy generally would accordingly be unworkable.

Instead, the public character of the privacy interest involves protecting individuals from the threat to their dignity. Dignity in this sense involves the right to present core aspects of oneself to others in a considered and controlled manner; it is an expression of an individual's unique personality or personhood. This interest is consistent with the Court's emphasis on the importance of privacy, but is tailored to preserve the strong presumption of openness.

Privacy as predicated on dignity will be at serious risk in limited circumstances. Neither the sensibilities of individuals nor the fact that openness is disadvantageous, embarrassing or distressing to certain individuals will generally on their own warrant interference with court openness. Dignity will be at serious risk only where the information that would be disseminated as a result of court openness is sufficiently sensitive or private such that openness can be shown to meaningfully strike at the individual's biographical core in a manner that threatens their et avoir pleinement conscience de l'importance fondamentale de la règle de la publicité des débats judiciaires lorsqu'ils les constatent. Déterminer ce qu'est un intérêt public important peut se faire dans l'abstrait sur le plan des principes généraux qui vont au-delà des parties à un litige donné. En revanche, la conclusion sur la question de savoir si un risque sérieux menace cet intérêt est une conclusion factuelle qui est nécessairement prise eu égard au contexte. Le fait de constater un intérêt important et celui de constater le caractère sérieux du risque auquel cet intérêt est exposé sont donc en théorie des opérations séparées et qualitativement distinctes.

La vie privée a été défendue en tant que considération fondamentale d'une société libre et son importance pour le public a été reconnue dans divers contextes. Bien que la vie privée d'une personne soit d'une importance primordiale pour celle-ci, la protection de la vie privée est également dans l'intérêt de la société dans son ensemble. La vie privée ne saurait donc être rejetée en tant que simple préoccupation personnelle : il y a chevauchement entre certaines préoccupations personnelles relatives à la vie privée et les intérêts du public.

Cependant, si la vie privée est définie trop largement, la reconnaissance d'un intérêt public en matière de vie privée pourrait menacer la forte présomption de publicité. La vie privée des personnes sera menacée dans de nombreuses procédures judiciaires. De plus, la vie privée est une notion complexe et contextuelle, de sorte qu'il est difficile pour les tribunaux de la mesurer. La reconnaissance d'un intérêt important à l'égard de la notion générale de vie privée serait donc irréalisable.

Le caractère public de l'intérêt en matière de vie privée consiste plutôt à protéger les gens contre la menace à leur dignité. La dignité en ce sens comporte le droit de présenter des aspects fondamentaux de soi-même aux autres de manière réfléchie et contrôlée; il s'agit de l'expression de la personnalité ou de l'identité unique d'une personne. Cet intérêt est conforme à l'accent mis par la Cour sur l'importance de la vie privée, tout en permettant de maintenir la forte présomption de publicité des débats.

Se fondant sur la dignité, la vie privée sera sérieusement menacée dans des circonstances limitées. Ni la susceptibilité des gens ni le fait que la publicité soit désavantageuse, embarrassante ou pénible pour certaines personnes ne justifieront généralement, à eux seuls, une atteinte à la publicité des débats judiciaires. La dignité ne sera sérieusement menacée que lorsque les renseignements qui seraient diffusés en raison de la publicité des débats sont suffisamment sensibles ou privés pour que l'on puisse démontrer que la publicité porte atteinte de integrity. The question is whether the information reveals something intimate and personal about the individual, their lifestyle or their experiences.

In cases where the information is sufficiently sensitive to strike at an individual's biographical core, a court must then ask whether a serious risk to the interest is made out in the full factual context of the case. The seriousness of the risk may be affected by the extent to which information is disseminated and already in the public domain, and the probability of the dissemination actually occurring. The burden is on the applicant to show that privacy, understood in reference to dignity, is at serious risk; this erects a fact-specific threshold consistent with the presumption of openness.

There is also an important public interest in protecting individuals from physical harm, but a discretionary order limiting court openness can only be made where there is a serious risk to this important public interest. Direct evidence is not necessarily required to establish a serious risk to an important public interest, as objectively discernable harm may be identified on the basis of logical inferences. But this process of inferential reasoning is not a licence to engage in impermissible speculation. It is not just the probability of the feared harm, but also the gravity of the harm itself that is relevant to the assessment of serious risk. Where the feared harm is particularly serious, the probability that this harm materialize need not be shown to be likely, but must still be more than negligible, fanciful or speculative. Mere assertions of grave physical harm are therefore insufficient.

In addition to a serious risk to an important interest, it must be shown that the particular order sought is necessary to address the risk and that the benefits of the order outweigh its negative effects as a matter of proportionality. This contextual balancing, informed by the importance of the open court principle, presents a final barrier to those seeking a discretionary limit on court openness for the purposes of privacy protection. façon significative au cœur même des renseignements biographiques de la personne d'une manière qui menace son intégrité. Il faut se demander si les renseignements révèlent quelque chose d'intime et de personnel sur la personne, son mode de vie ou ses expériences.

Dans les cas où les renseignements sont suffisamment sensibles pour toucher au cœur même des renseignements biographiques d'une personne, le tribunal doit alors se demander si le contexte factuel global de l'affaire permet d'établir l'existence d'un risque sérieux pour l'intérêt en cause. La mesure dans laquelle les renseignements sont diffusés et font déjà partie du domaine public, ainsi que la probabilité que la diffusion se produise réellement, peuvent avoir une incidence sur le caractère sérieux du risque. Il incombe au demandeur de démontrer que la vie privée, considérée au regard de la dignité, est sérieusement menacée; cela permet d'établir un seuil, tributaire des faits, compatible avec la présomption de publicité des débats.

Il existe également un intérêt public important dans la protection des personnes contre un préjudice physique, mais une ordonnance discrétionnaire ayant pour effet de limiter la publicité des débats judiciaires ne peut être rendue qu'en présence d'un risque sérieux pour cet intérêt public important. Une preuve directe n'est pas nécessairement exigée pour démontrer qu'un intérêt public important est sérieusement menacé, car il est possible d'établir l'existence d'un préjudice objectivement discernable sur la base d'inférences logiques. Or, ce raisonnement inférentiel ne permet pas de se livrer à des conjectures inadmissibles. Ce n'est pas seulement la probabilité du préjudice appréhendé qui est pertinente lorsqu'il s'agit d'évaluer si un risque est sérieux, mais également la gravité du préjudice lui-même. Lorsque le préjudice appréhendé est particulièrement sérieux, il n'est pas nécessaire de démontrer que la probabilité que ce préjudice se matérialise est vraisemblable, mais elle doit tout de même être plus que négligeable, fantaisiste ou conjecturale. Le simple fait d'invoquer un préjudice physique grave n'est donc pas suffisant.

Il faut démontrer, outre un risque sérieux pour un intérêt important, que l'ordonnance particulière demandée est nécessaire pour écarter le risque et que, du point de vue de la proportionnalité, les avantages de l'ordonnance l'emportent sur ses effets négatifs. Cette pondération contextuelle, éclairée par l'importance du principe de la publicité des débats judiciaires, constitue un dernier obstacle sur la route de ceux qui cherchent à faire limiter de façon discrétionnaire la publicité des débats judiciaires aux fins de la protection de la vie privée. In the present case, the risk to the important public interest in privacy, defined in reference to dignity, is not serious. The information contained in the probate files does not reveal anything particularly private or highly sensitive. It has not been shown that it would strike at the biographical core of the affected individuals in a way that would undermine their control over the expression of their identities. Furthermore, the record does not show a serious risk of physical harm. The estate trustees asked the application judge to infer not only the fact that harm would befall the affected individuals, but also that a person or persons exist who wish to harm them. To infer all this on the basis of the deaths and the association of the affected individuals with the deceased is not a reasonable inference but is speculation.

Even if the estate trustees had succeeded in showing a serious risk to privacy, a publication ban — less constraining on openness than the sealing orders — would have likely been sufficient as a reasonable alternative to prevent this risk. As a final barrier, the estate trustees would have had to show that the benefits of any order necessary to protect from a serious risk to the important public interest outweighed the harmful effects of the order.

Cases Cited

Applied: Sierra Club of Canada v. Canada (Minister of Finance), 2002 SCC 41, [2002] 2 S.C.R. 522; referred to: Canadian Broadcasting Corp. v. New Brunswick (Attorney General), [1996] 3 S.C.R. 480; Vancouver Sun (Re), 2004 SCC 43, [2004] 2 S.C.R. 332; Khuja v. Times Newspapers Ltd., [2017] UKSC 49, [2019] A.C. 161; Edmonton Journal v. Alberta (Attorney General), [1989] 2 S.C.R. 1326; Dagenais v. Canadian Broadcasting Corp., [1994] 3 S.C.R. 835; R. v. Mentuck, 2001 SCC 76, [2001] 3 S.C.R. 442; Lavigne v. Canada (Office of the Commissioner of Official Languages), 2002 SCC 53, [2002] 2 S.C.R. 773; Dagg v. Canada (Minister of Finance), [1997] 2 S.C.R. 403; R. v. Henry, 2009 BCCA 86, 270 B.C.A.C. 5; Attorney General of Nova Scotia v. MacIntyre, [1982] 1 S.C.R. 175; A.B. v. Bragg Communications Inc., 2012 SCC 46, [2012] 2 S.C.R. 567: Toronto Star Newspapers Ltd. v. Ontario, 2005 SCC 41, [2005] 2 S.C.R. 188; Re Southam Inc. and The Queen (No.1) (1983), 41 O.R. (2d) 11; R. v. Oakes, [1986] 1 S.C.R. 103; Otis v. Otis (2004), 7 E.T.R.

En l'espèce, le risque pour l'intérêt public important en matière de vie privée, défini au regard de la dignité, n'est pas sérieux. Les renseignements contenus dans les dossiers d'homologation ne révèlent rien de particulièrement privé ni de très sensible. Il n'a pas été démontré qu'ils toucheraient au cœur même des renseignements biographiques des personnes touchées d'une manière qui minerait leur contrôle sur l'expression de leur identité. De plus, le dossier ne démontre pas l'existence d'un risque sérieux de préjudice physique. Les fiduciaires des successions ont demandé au juge de première instance d'inférer non seulement le fait qu'un préjudice serait causé aux personnes touchées, mais également qu'il existe une ou des personnes qui souhaitent leur faire du mal. Déduire tout cela en se fondant sur les décès et sur les liens unissant les personnes touchées aux défunts ne constitue pas une inférence raisonnable, mais une conjecture.

Même si les fiduciaires des successions avaient réussi à démontrer l'existence d'un risque sérieux pour la vie privée, une interdiction de publication — moins contraignante à l'égard de la publicité des débats que les ordonnances de mise sous scellés — aurait probablement été suffisante en tant qu'autre option raisonnable pour écarter ce risque. Comme dernier obstacle, les fiduciaires des successions auraient eu à démontrer que les avantages de toute ordonnance nécessaire à la protection contre un risque sérieux pour l'intérêt public important l'emportaient sur ses effets préjudiciables.

Jurisprudence

Arrêt appliqué : Sierra Club du Canada c. Canada (Ministre des Finances), 2002 CSC 41, [2002] 2 R.C.S. 522; arrêts mentionnés : Société Radio-Canada c. Nouveau-Brunswick (Procureur général), [1996] 3 R.C.S. 480; Vancouver Sun (Re), 2004 CSC 43, [2004] 2 R.C.S. 332; Khuja c. Times Newspapers Ltd., [2017] UKSC 49, [2019] A.C. 161; Edmonton Journal c. Alberta (Procureur général), [1989] 2 R.C.S. 1326; Dagenais c. Société Radio-Canada, [1994] 3 R.C.S. 835; R. c. Mentuck, 2001 CSC 76, [2001] 3 R.C.S. 442; Lavigne c. Canada (Commissariat aux langues officielles), 2002 CSC 53, [2002] 2 R.C.S. 773; Dagg c. Canada (Ministre des Finances), [1997] 2 R.C.S. 403; R. c. Henry, 2009 BCCA 86, 270 B.C.A.C. 5; Procureur général de la Nouvelle-Ecosse c. MacIntyre, [1982] 1 R.C.S. 175; A.B. c. Bragg Communications Inc., 2012 CSC 46, [2012] 2 R.C.S. 567; Toronto Star Newspapers Ltd. c. Ontario, 2005 CSC 41, [2005] 2 R.C.S. 188; Re Southam Inc. and The Queen (No.1) (1983), 41 O.R. (2d) 113; R. c. Oakes, (3d) 221; H. (M.E.) v. Williams, 2012 ONCA 35, 108 O.R. (3d) 321; F.N. (Re), 2000 SCC 35, [2000] 1 S.C.R. 880; R. v. Dyment, [1988] 2 S.C.R. 417; Alberta (Information and Privacy Commissioner) v. United Food and Commercial Workers, Local 401, 2013 SCC 62, [2013] 3 S.C.R. 733; Toronto Star Newspaper Ltd. v. R., 2012 ONCJ 27, 289 C.C.C. (3d) 549; Douez v. Facebook, Inc., 2017 SCC 33, [2017] 1 S.C.R. 751; R. v. Paterson (1998), 102 B.C.A.C. 200; S. v. Lamontagne, 2020 OCCA 663; Himel v. Greenberg, 2010 ONSC 2325, 93 R.F.L. (6th) 357; A.B. v. Canada (Citizenship and Immigration), 2017 FC 629; R. v. Pickton, 2010 BCSC 1198; Lac d'Amiante du Ouébec Ltée v. 2858-0702 Québec Inc., 2001 SCC 51, [2001] 2 S.C.R. 743; 3834310 Canada inc. v. Chamberland, 2004 CanLII 4122; R. v. Spencer, 2014 SCC 43, [2014] 2 S.C.R. 212; Coltsfoot Publishing Ltd. v. Foster-Jacques, 2012 NSCA 83, 320 N.S.R. (2d) 166; Goulet v. Transamerica Life Insurance Co. of Canada, 2002 SCC 21, [2002] 1 S.C.R. 719; Godbout v. Longueuil (Ville de), [1995] R.J.Q. 2561, aff'd [1997] 3 S.C.R. 844; A. v. B., 1990 CanLII 3132; R. v. Plant, [1993] 3 S.C.R. 281; R. v. Tessling, 2004 SCC 67, [2004] 3 S.C.R. 432; R. v. Cole, 2012 SCC 53, [2012] 3 S.C.R. 34; Work Safe Twerk Safe v. Her Majesty the Queen in Right of Ontario, 2021 ONSC 1100; Fedeli v. Brown, 2020 ONSC 994; R. v. Marakah, 2017 SCC 59, [2017] 2 S.C.R. 608; R. v. Quesnelle, 2014 SCC 46, [2014] 2 S.C.R. 390; R. v. Mabior, 2012 SCC 47, [2012] 2 S.C.R. 584; R. v. Chanmany, 2016 ONCA 576, 352 O.A.C. 121; X. v. Y., 2011 BCSC 943, 21 B.C.L.R. (5th) 410; R. v. Esseghaier, 2017 ONCA 970, 356 C.C.C. (3d) 455.

Statutes and Regulations Cited

Bill C-11, An Act to enact the Consumer Privacy Protection Act and the Personal Information and Data Protection Tribunal Act and to make consequential and related amendments to other Acts, 2nd Sess., 43rd Parl., 2020.

Canadian Charter of Rights and Freedoms, ss. 2(b), 8.

- Charter of Human Rights and Freedoms, CQLR, c. C-12, s. 5.
- Civil Code of Québec, arts. 35 to 41.
- Code of Civil Procedure, CQLR, c. C-25.01, art. 12.
- Freedom of Information and Protection of Privacy Act, R.S.O. 1990, c. F.31.
- Personal Information Protection and Electronic Documents Act, S.C. 2000, c. 5.
- Privacy Act, R.S.C. 1985, c. P-21.

[1986] 1 R.C.S 103; Otis c. Otis (2004), 7 E.T.R. (3d) 221; H. (M.E.) c. Williams, 2012 ONCA 35, 108 O.R. (3d) 321; F.N. (Re), 2000 CSC 35, [2000] 1 R.C.S. 880; R. c. Dyment, [1988] 2 R.C.S. 417; Alberta (Information and Privacy Commissioner) c. Travailleurs et travailleuses unis de l'alimentation et du commerce, section locale 401, 2013 CSC 62, [2013] 3 R.C.S. 733; Toronto Star Newspaper Ltd. c. R., 2012 ONCJ 27, 289 C.C.C. (3d) 549; Douez c. Facebook, Inc., 2017 CSC 33, [2017] 1 R.C.S. 751; R. c. Paterson (1998), 102 B.C.A.C. 200; S. c. Lamontagne, 2020 QCCA 663; Himel c. Greenberg, 2010 ONSC 2325, 93 R.F.L. (6th) 357; A.B. c. Canada (Citoyenneté et Immigration), 2017 CF 629; R. c. Pickton, 2010 BCSC 1198; Lac d'Amiante du Québec Ltée c. 2858-0702 Québec Inc., 2001 CSC 51, [2001] 2 R.C.S. 743; 3834310 Canada inc. c. Chamberland, 2004 CanLII 4122; R. c. Spencer, 2014 CSC 43, [2014] 2 R.C.S. 212; Coltsfoot Publishing Ltd. c. Foster-Jacques, 2012 NSCA 83, 320 N.S.R. (2d) 166; Goulet c. Cie d'Assurance-Vie Transamerica du Canada, 2002 CSC 21, [2002] 1 R.C.S. 719; Godbout c. Longueuil (Ville de), [1995] R.J.Q. 2561, conf. par [1997] 3 R.C.S. 844; A. c. B., 1990 CanLII 3132; R. c. Plant, [1993] 3 R.C S. 281; R. c. Tessling, 2004 CSC 67, [2004] 3 R.C.S. 432; R. c. Cole, 2012 CSC 53, [2012] 3 R.C.S. 34; Work Safe Twerk Safe c. Her Majesty the Queen in Right of Ontario, 2021 ONSC 1100; Fedeli c. Brown, 2020 ONSC 994; R. c. Marakah, 2017 CSC 59, [2017] 2 R.C.S. 608; R. c. Quesnelle, 2014 CSC 46, [2014] 2 R.C.S. 390; R. c. Mabior, 2012 CSC 47, [2012] 2 R.C.S. 584; R. c. Chanmany, 2016 ONCA 576, 352 O.A.C. 121; X. c. Y., 2011 BCSC 943, 21 B.C.L.R. (5th) 410; R. c. Esseghaier, 2017 ONCA 970, 356 C.C.C. (3d) 455.

Lois et règlements cités

Charte canadienne des droits et libertés, art. 2b), 8.

- Charte des droits et libertés de la personne, RLRQ, c. C-12, art. 5.
- Code civil du Québec, art. 35 à 41.
- Code de procédure civile, RLRQ, c. C-25.01, art. 12.
- Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée, L.R.O. 1990, c. F.31.
- Loi sur la protection des renseignements personnels, L.R.C. 1985, c. P-21.
- Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques, L.C. 2000, c. 5.
- Projet de loi C-11, Loi édictant la Loi sur la protection de la vie privée des consommateurs et la Loi sur le Tribunal de la protection des renseignements personnels et des données et apportant des modifications corrélatives et connexes à d'autres lois, 2^e sess., 43^e lég., 2020.

Authors Cited

- Ardia, David S. "Privacy and Court Records: Online Access and the Loss of Practical Obscurity" (2017), 4 U. Ill. L. Rev. 1385.
- Austin, Lisa M. "Re-reading Westin" (2019), 20 Theor. Inq. L. 53.
- Bailey, Jane, and Jacquelyn Burkell. "Revisiting the Open Court Principle in an Era of Online Publication: Questioning Presumptive Public Access to Parties' and Witnesses' Personal Information" (2016), 48 Ottawa L. Rev. 143.
- Cockfield, Arthur J. "Protecting the Social Value of Privacy in the Context of State Investigations Using New Technologies" (2007), 40 U.B.C. L. Rev. 41.
- Eltis, Karen. Courts, Litigants, and the Digital Age, 2nd ed. Toronto: Irwin Law, 2016.
- Eltis, Karen. "The Judicial System in the Digital Age: Revisiting the Relationship between Privacy and Accessibility in the Cyber Context" (2011), 56 *McGill L.J.* 289.
- Ferland, Denis, et Benoît Emery. Précis de procédure civile du Québec, vol. 1, 6^e éd. Montréal: Yvon Blais, 2020.
- Gewirtz, Paul. "Privacy and Speech", [2001] Sup. Ct. Rev. 139.
- Guillemard, Sylvette, et Séverine Menétrey. Comprendre la procédure civile québécoise, 2^e éd. Montréal: Yvon Blais, 2017.
- Hughes, Kirsty. "A Behavioural Understanding of Privacy and its Implications for Privacy Law" (2012), 75 Mod. L. Rev. 806.
- Matheson, David. "Dignity and Selective Self-Presentation", in Ian Kerr, Valerie Steeves and Carole Lucock, eds., Lessons from the Identity Trail: Anonymity, Privacy and Identity in a Networked Society. New York: Oxford University Press, 2009, 319.
- McIsaac, Barbara, Kris Klein, and Shaun Brown. *The Law of Privacy in Canada*, vol. 1. Toronto: Thomson Reuters, 2000 (loose-leaf updated 2020, release 11).
- McLachlin, Beverley. "Courts, Transparency and Public Confidence – To the Better Administration of Justice" (2003), 8 Deakin L. Rev. 1.
- Paton-Simpson, Elizabeth. "Privacy and the Reasonable Paranoid: The Protection of Privacy in Public Places" (2000), 50 U.T.L.J. 305.
- Perell, Paul M., and John W. Morden. The Law of Civil Procedure in Ontario, 4th ed. Toronto: LexisNexis, 2020.
- Québec. Ministère de la Justice. Commentaires de la ministre de la Justice: Code de procédure civile, chapitre C-25.01. Montréal: SOQUIJ, 2015.

Doctrine et autres documents cités

- Ardia, David S. « Privacy and Court Records : Online Access and the Loss of Practical Obscurity » (2017), 4 U. Ill. L. Rev. 1385.
- Austin, Lisa M. « Re-reading Westin » (2019), 20 Theor. Inq. L. 53.
- Bailey, Jane, and Jacquelyn Burkell. « Revisiting the Open Court Principle in an Era of Online Publication : Questioning Presumptive Public Access to Parties' and Witnesses' Personal Information » (2016), 48 R.D. Ottawa 143.
- Cockfield, Arthur J. « Protecting the Social Value of Privacy in the Context of State Investigations Using New Technologies » (2007), 40 U.B.C. L. Rev. 41.
- Eltis, Karen. Courts, Litigants, and the Digital Age, 2nd ed., Toronto, Irwin Law, 2016.
- Eltis, Karen. « The Judicial System in the Digital Age : Revisiting the Relationship between Privacy and Accessibility in the Cyber Context » (2011), 56 *R.D. McGill* 289.
- Ferland, Denis, et Benoît Emery. Précis de procédure civile du Québec, vol. 1, 6^e éd., Montréal, Yvon Blais, 2020.
- Gewirtz, Paul. « Privacy and Speech », [2001] Sup. Ct. Rev. 139.
- Guillemard, Sylvette, et Séverine Menétrey. Comprendre la procédure civile québécoise, 2^e éd., Montréal, Yvon Blais, 2017.
- Hughes, Kirsty. « A Behavioural Understanding of Privacy and its Implications for Privacy Law » (2012), 75 Mod. L. Rev. 806.
- Matheson, David. « Dignity and Selective Self-Presentation », in Ian Kerr, Valerie Steeves and Carole Lucock, eds., Lessons from the Identity Trail : Anonymity, Privacy and Identity in a Networked Society, New York, Oxford University Press, 2009, 319.
- McIsaac, Barbara, Kris Klein, and Shaun Brown. The Law of Privacy in Canada, vol. 1, Toronto, Thomson Reuters, 2000 (loose-leaf updated 2020, release 11).
- McLachlin, Beverley. « Courts, Transparency and Public Confidence – To the Better Administration of Justice » (2003), 8 Deakin L. Rev. 1.
- Paton-Simpson, Elizabeth. « Privacy and the Reasonable Paranoid : The Protection of Privacy in Public Places » (2000), 50 U.T.L.J. 305.
- Perell, Paul M., and John W. Morden. *The Law of Civil Procedure in Ontario*, 4th ed., Toronto, LexisNexis, 2020.
- Québec. Ministère de la Justice. Commentaires de la ministre de la Justice : Code de procédure civile, chapitre C-25.01, Montréal, SOQUIJ, 2015.

- Rochette, Sébastien, et Jean-François Côté. "Article 12", dans Luc Chamberland, dir. Le grand collectif: Code de procédure civile — Commentaires et annotations, vol. 1, 5^e éd. Montréal: Yvon Blais, 2020.
- Rossiter, James. Law of Publication Bans, Private Hearings and Sealing Orders. Toronto: Thomson Reuters, 2006 (loose-leaf updated 2020, release 2).
- Solove, Daniel J. "Conceptualizing Privacy" (2002), 90 Cal. L. Rev. 1087.

APPEAL from a judgment of the Ontario Court of Appeal (Doherty, Rouleau and Hourigan JJ.A.), 2019 ONCA 376, 47 E.T.R. (4th) 1, [2019] O.J. No. 2373 (QL), 2019 CarswellOnt 6867 (WL Can.), setting aside a decision of Dunphy J., 2018 ONSC 4706, 417 C.R.R. (2d) 321, 41 E.T.R. (4th) 126, 28 C.P.C. (8th) 102, [2018] O.J. No. 4121 (QL), 2018 CarswellOnt 13017 (WL Can.). Appeal dismissed.

Chantelle Cseh and Timothy Youdan, for the appellants.

Iris Fischer and Skye A. Sepp, for the respondents.

Peter Scrutton, for the intervener the Attorney General of Ontario.

Jaqueline Hughes, for the intervener the Attorney General of British Columbia.

Ryder Gilliland, for the intervener the Canadian Civil Liberties Association.

Ewa Krajewska, for the intervener the Income Security Advocacy Centre.

Robert S. Anderson, Q.C., for the interveners Ad IDEM/Canadian Media Lawyers Association, Postmedia Network Inc., CTV, a Division of Bell Media Inc., Global News, a division of Corus Television Limited Partnership, The Globe and Mail Inc. and Cityty, a division of Rogers Media Inc.

Adam Goldenberg, for the intervener the British Columbia Civil Liberties Association.

Khalid Janmohamed, for the interveners the HIV & AIDS Legal Clinic Ontario, the HIV Legal Network and the Mental Health Legal Committee.

- Rochette, Sébastien, et Jean-François Côté. « Article 12 », dans Luc Chamberland, dir. Le grand collectif : Code de procédure civile — Commentaires et annotations, vol. 1, 5^e éd., Montréal, Yvon Blais, 2020.
- Rossiter, James. Law of Publication Bans, Private Hearings and Sealing Orders, Toronto, Thomson Reuters, 2006 (loose-leaf updated 2020, release 2).
- Solove, Daniel J. « Conceptualizing Privacy » (2002), 90 Cal. L. Rev. 1087.

POURVOI contre un arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario (les juges Doherty, Rouleau et Hourigan), 2019 ONCA 376, 47 E.T.R. (4th) 1, [2019] O.J. No. 2373 (QL), 2019 CarswellOnt 6867 (WL Can.), qui a infirmé une décision du juge Dunphy, 2018 ONSC 4706, 417 C.R.R. (2d) 321, 41 E.T.R. (4th) 126, 28 C.P.C. (8th) 102, [2018] O.J. No. 4121 (QL), 2018 CarswellOnt 13017 (WL Can.). Pourvoi rejeté.

Chantelle Cseh et Timothy Youdan, pour les appelants.

Iris Fischer et Skye A. Sepp, pour les intimés.

Peter Scrutton, pour l'intervenant le procureur général de l'Ontario.

Jaqueline Hughes, pour l'intervenant le procureur général de la Colombie-Britannique.

Ryder Gilliland, pour l'intervenante l'Association canadienne des libertés civiles.

Ewa Krajewska, pour l'intervenant le Centre d'action pour la sécurité du revenu.

Robert S. Anderson, c.r., pour les intervenants Ad IDEM/Canadian Media Lawyers Association, Postmedia Network Inc., CTV, une division de Bell Média inc., Global News, a division of Corus Television Limited Partnership, The Globe and Mail Inc. and Cityty, a division of Rogers Media Inc.

Adam Goldenberg, pour l'intervenante British Columbia Civil Liberties Association.

Khalid Janmohamed, pour les intervenants HIV & AIDS Legal Clinic Ontario, le Réseau juridique VIH et Mental Health Legal Committee. The judgment of the Court was delivered by

KASIRER J. ---

I. Overview

[1] This Court has been resolute in recognizing that the open court principle is protected by the constitutionally-entrenched right of freedom of expression and, as such, it represents a central feature of a liberal democracy. As a general rule, the public can attend hearings and consult court files and the press — the eyes and ears of the public — is left free to inquire and comment on the workings of the courts, all of which helps make the justice system fair and accountable.

[2] Accordingly, there is a strong presumption in favour of open courts. It is understood that this allows for public scrutiny which can be the source of inconvenience and even embarrassment to those who feel that their engagement in the justice system brings intrusion into their private lives. But this discomfort is not, as a general matter, enough to overturn the strong presumption that the public can attend hearings and that court files can be consulted and reported upon by the free press.

[3] Notwithstanding this presumption, exceptional circumstances do arise where competing interests justify a restriction on the open court principle. Where a discretionary court order limiting constitutionally-protected openness is sought — for example, a sealing order, a publication ban, an order excluding the public from a hearing, or a redaction order — the applicant must demonstrate, as a threshold requirement, that openness presents a serious risk to a competing interest of public importance. That this requirement is considered a high bar serves to maintain the strong presumption of open courts. Moreover, the protection of open courts does not stop there. The applicant must still show that the order is necessary to prevent the risk and that, as a matter of Version française du jugement de la Cour rendu par

Le juge Kasirer —

I. Survol

[1] La Cour a toujours fermement reconnu que le principe de la publicité des débats judiciaires est protégé par le droit constitutionnel à la liberté d'expression, et qu'il représente à ce titre un élément fondamental d'une démocratie libérale. En règle générale, le public peut assister aux audiences et consulter les dossiers judiciaires, et les médias — les yeux et les oreilles du public — sont libres de poser des questions et de formuler des commentaires sur les activités des tribunaux, ce qui contribue à rendre le système judiciaire équitable et responsable.

[2] Par conséquent, il existe une forte présomption en faveur de la publicité des débats judiciaires. Il est entendu que cela permet un examen public minutieux qui peut être source d'inconvénients, voire d'embarras, pour ceux qui estiment que leur implication dans le système judiciaire entraîne une atteinte à leur vie privée. Cependant, ce désagrément n'est pas, en règle générale, suffisant pour permettre de réfuter la forte présomption voulant que le public puisse assister aux audiences, et que les dossiers judiciaires puissent être consultés et leur contenu rapporté par une presse libre.

[3] Malgré cette présomption, il se présente des circonstances exceptionnelles où des intérêts opposés justifient de restreindre le principe de la publicité des débats judiciaires. Lorsqu'un demandeur sollicite une ordonnance judiciaire discrétionnaire limitant le principe constitutionnalisé de la publicité des procédures judiciaires — par exemple, une ordonnance de mise sous scellés, une interdiction de publication, une ordonnance excluant le public d'une audience ou une ordonnance de caviardage —, il doit démontrer, comme condition préliminaire, que la publicité des débats en cause présente un risque sérieux pour un intérêt opposé qui revêt une importance pour le public. Le fait que cette condition soit considérée comme un seuil élevé vise à assurer proportionality, the benefits of that order restricting openness outweigh its negative effects.

[4] This appeal turns on whether concerns advanced by persons seeking an exception to the ordinarily open court file in probate proceedings - the concerns for privacy of the affected individuals and their physical safety — amount to important public interests that are at such serious risk that the files should be sealed. The parties to this appeal agree that physical safety is an important public interest that could justify a sealing order but disagree as to whether that interest would be at serious risk, in the circumstances of this case, should the files be unsealed. They further disagree whether privacy is in itself an important interest that could justify a sealing order. The appellants say that privacy is a public interest of sufficient import that can justify limits on openness, especially in light of the threats individuals face as technology facilitates widespread dissemination of personally sensitive information. They argue that the Court of Appeal was mistaken to say that personal concerns for privacy, without more, lack the public interest component that is properly the subject-matter of a sealing order.

[5] This Court has, in different settings, consistently championed privacy as a fundamental consideration in a free society. Pointing to cases decided in other contexts, the appellants contend that privacy should be recognized here as a public interest that, on the facts of this case, substantiates their plea for orders sealing the probate files. The respondents resist, le maintien de la forte présomption de publicité des débats judiciaires. En outre, la protection accordée à la publicité des débats ne s'arrête pas là. Le demandeur doit encore démontrer que l'ordonnance est nécessaire pour écarter le risque et que, du point de vue de la proportionnalité, les avantages de cette ordonnance restreignant la publicité l'emportent sur ses effets négatifs.

[4] Le présent pourvoi porte sur la question de savoir si les préoccupations soulevées par les personnes qui demandent qu'une exception soit faite à la publicité habituelle des dossiers judiciaires dans le cadre de procédures d'homologation successorale ---à savoir les préoccupations concernant la vie privée et la sécurité physique des personnes touchées ----constituent des intérêts publics importants qui sont à ce point sérieusement menacés que les dossiers devraient être mis sous scellés. Les parties au présent pourvoi conviennent que la sécurité physique constitue un intérêt public important qui pourrait justifier une ordonnance de mise sous scellés, mais elles ne s'entendent pas sur la question de savoir si cet intérêt serait sérieusement menacé, dans les circonstances de l'espèce, advenant la levée des scellés. Elles sont également en désaccord sur la question de savoir si la vie privée constitue en elle-même un intérêt important qui pourrait justifier une ordonnance de mise sous scellés. Les appelants affirment que la vie privée est un intérêt public suffisamment important pouvant justifier l'imposition de limites à la publicité des débats judiciaires, plus particulièrement à la lumière des menaces auxquelles les gens sont exposés dans un contexte où la technologie facilite la diffusion à grande échelle de renseignements personnels sensibles. Ils font valoir que la Cour d'appel a eu tort d'affirmer que les préoccupations personnelles en matière de vie privée, à elles seules, ne comportent pas l'élément d'intérêt public qui relève à juste titre d'une ordonnance de mise sous scellés.

[5] Notre Cour a, dans différents contextes, défendu de manière constante la vie privée en tant que considération fondamentale d'une société libre. Invoquant des arrêts rendus dans d'autres contextes, les appelants soutiennent que la vie privée devrait être reconnue en l'espèce comme un intérêt public qui, au vu des faits de la présente affaire, étaye leur recalling that privacy has generally been seen as a poor justification for an exception to openness. After all, they say, virtually every court proceeding entails some disquiet for the lives of those concerned and these intrusions on privacy must be tolerated because open courts are essential to a healthy democracy.

[6] This appeal offers, then, an occasion to decide whether privacy can amount to a public interest in the open court jurisprudence and, if so, whether openness puts privacy at serious risk here so as to justify the kind of orders sought by the appellants.

[7] For the reasons that follow, I propose to recognize an aspect of privacy as an important public interest for the purposes of the relevant test from *Sierra Club of Canada v. Canada (Minister of Finance)*, 2002 SCC 41, [2002] 2 S.C.R. 522. Proceedings in open court can lead to the dissemination of highly sensitive personal information that would result not just in discomfort or embarrassment, but in an affront to the affected person's dignity. Where this narrower dimension of privacy, rooted in what I see as the public interest in protecting human dignity, is shown to be at serious risk, an exception to the open court principle may be justified.

[8] In this case, and with this interest in mind, it cannot be said that the risk to privacy is sufficiently serious to overcome the strong presumption of openness. The same is true of the risk to physical safety here. The Court of Appeal was right in the circumstances to set aside the sealing orders and I would therefore dismiss the appeal. plaidoyer en faveur du prononcé d'ordonnances de mise sous scellés des dossiers d'homologation. Les intimés s'opposent à ce que de telles ordonnances soient rendues, rappelant que la protection de la vie privée est généralement considérée comme une faible justification à une exception à la publicité des débats. Ils affirment qu'après tout, presque chaque procédure judiciaire entraîne un certain dérangement dans la vie des personnes concernées et que ces atteintes à la vie privée doivent être tolérées parce que la publicité des débats judiciaires est essentielle à une saine démocratie.

[6] Le présent pourvoi offre donc l'occasion de trancher la question de savoir si la vie privée peut constituer un intérêt public suivant la jurisprudence relative à la publicité des débats judiciaires et, dans l'affirmative, si la publicité des débats menace sérieusement la vie privée en l'espèce au point de justifier le type d'ordonnances demandé par les appelants.

[7] Pour les motifs qui suivent, je propose de reconnaître qu'un aspect de la vie privée constitue un intérêt public important pour l'application du test pertinent énoncé dans l'arrêt Sierra Club du Canada c. Canada (Ministre des Finances), 2002 CSC 41, [2002] 2 R.C.S. 522. La tenue de procédures judiciaires publiques peut mener à la diffusion de renseignements personnels très sensibles, laquelle entraînerait non seulement un désagrément ou de l'embarras pour la personne touchée, mais aussi une atteinte à sa dignité. Dans les cas où il est démontré que cette dimension plus restreinte de la vie privée, qui me semble tirer son origine de l'intérêt du public à la protection de la dignité humaine, est sérieusement menacée, une exception au principe de la publicité des débats judiciaires peut être justifiée.

[8] Dans la présente affaire, et en gardant cet intérêt à l'esprit, on ne peut pas dire que le risque pour la vie privée est suffisamment sérieux pour permettre de réfuter la forte présomption de publicité des débats judiciaires. Il en est de même du risque pour la sécurité physique en l'espèce. Dans les circonstances, la Cour d'appel a eu raison d'annuler les ordonnances de mise sous scellés et je suis donc d'avis de rejeter le pourvoi.

II. Background

[9] Prominent in business and philanthropic circles, Bernard Sherman and Honey Sherman were found dead in their Toronto home in December of 2017. Their deaths had no apparent explanation and generated intense public interest and press scrutiny. In January of the following year, the Toronto Police Service announced that the deaths were being investigated as homicides. As the present matter came before the courts, the identity and motive of those responsible remained unknown.

[10] The couple's estates and estate trustees (collectively the "Trustees")¹ sought to stem the intense press scrutiny prompted by the events. The Trustees hoped to see to the orderly transfer of the couple's property, at arm's length from what they saw as the public's morbid interest in the unexplained deaths and the curiosity around apparently great sums of money involved.

[11] When the time came to obtain certificates of appointment of estate trustee from the Superior Court of Justice, the Trustees sought a sealing order so that the estate trustees and beneficiaries ("affected individuals") might be spared any further intrusions into their privacy and be protected from what was alleged to be a risk to their safety. The Trustees argued that if the information in the court files was revealed to the public, the safety of the affected individuals would be at risk and their privacy compromised as long as the deaths were unexplained and those responsible for the tragedy remained at large. In support of their request, they argued that there was a real and substantial risk that the affected individuals would suffer serious harm from the public exposure of the materials in the circumstances.

II. Contexte

[9] Bernard Sherman et Honey Sherman, figures importantes du monde des affaires et de la philanthropie, ont été retrouvés morts dans leur résidence de Toronto en décembre 2017. Leur décès apparemment inexpliqué a suscité un vif intérêt chez le public et une attention médiatique intense. En janvier de l'année suivante, le service de police de Toronto a annoncé que les décès faisaient l'objet d'une enquête pour homicides. Au moment où l'affaire a été portée devant les tribunaux, l'identité et le mobile des personnes responsables demeuraient inconnus.

[10] Les successions du couple et les fiduciaires des successions (collectivement les « fiduciaires »)¹ ont cherché à réfréner l'attention médiatique intense provoquée par les événements. Les fiduciaires souhaitaient veiller au transfert harmonieux des biens du couple, à distance de ce qu'ils percevaient comme un intérêt morbide du public pour les décès inexpliqués et la curiosité suscitée par les importantes sommes d'argent apparemment en jeu.

[11] Quand le temps est venu d'obtenir auprès de la Cour supérieure de justice leurs certificats de nomination à titre de fiduciaires des successions, les fiduciaires ont sollicité une ordonnance de mise sous scellés dans le but d'épargner aux fiduciaires des successions et aux bénéficiaires (« personnes touchées ») de nouvelles atteintes à leur vie privée, et de les protéger contre ce qui, selon les allégations, aurait constitué un risque pour leur sécurité. Les fiduciaires ont soutenu que, si les renseignements contenus dans les dossiers judiciaires étaient révélés au public, la sécurité des personnes touchées serait menacée et leur vie privée compromise tant et aussi longtemps que les décès demeureraient inexpliqués et que les personnes responsables de la tragédie seraient en liberté. À l'appui de leur demande, ils ont fait valoir qu'il existait un risque réel et important que les personnes touchées subissent un préjudice sérieux en raison de la diffusion publique des documents dans les circonstances.

As noted in the title of proceedings, the appellants in this matter have been referred to consistently as the "Estate of Bernard Sherman and Trustees of the Estate and Estate of Honey Sherman and Trustees of the Estate". In these reasons the appellants are referred to throughout as the "Trustees" for convenience.

Comme l'indique l'intitulé de la cause, les appelants en l'espèce ont, tout au long des procédures, été désignés comme suit : « succession de Bernard Sherman et fiduciaires de la succession et succession de Honey Sherman et fiduciaires de la succession ». Dans les présents motifs, les appelants sont appelés les « fiduciaires » par souci de commodité.

[12] Initially granted, the sealing orders were challenged by Kevin Donovan, a journalist who had written a series of articles on the couple's deaths, and Toronto Star Newspapers Ltd., for which he wrote (collectively the "Toronto Star").² The Toronto Star said the orders violated its constitutional rights of freedom of expression and freedom of the press, as well as the attending principle that the workings of the courts should be open to the public as a means of guaranteeing the fair and transparent administration of justice.

III. Proceedings Below

A. Ontario Superior Court of Justice, 2018 ONSC 4706, 41 E.T.R. (4th) 126 (Dunphy J.)

[13] In addressing whether the circumstances warranted interference with the open court principle, the application judge relied on this Court's judgment in *Sierra Club*. He noted that a confidentiality order should only be granted when: "(1) such an order is necessary... to prevent a serious risk to an important interest because reasonable alternative measures will not prevent the risk; and (2) the salutary effects of the confidentiality order outweigh its deleterious effects, including the effects on the right to free expression and the public interest in open and accessible court proceedings" (para. 13(d)).

[14] The application judge considered whether the Trustees' interests would be served by granting the sealing orders. In his view, the Trustees had correctly identified two legitimate interests in support of making an exception to the open court principle: "protecting the privacy and dignity of victims of crime and their loved ones" and "a reasonable apprehension [12] Les ordonnances de mise sous scellés ont au départ été accordées, puis ont été contestées par Kevin Donovan, un journaliste qui avait rédigé une série d'articles sur le décès du couple, ainsi que par Toronto Star Newspapers Ltd., le journal pour lequel il écrivait (collectivement le « Toronto Star »)². Le Toronto Star a affirmé que les ordonnances portaient atteinte à ses droits constitutionnels à la liberté d'expression et à la liberté de la presse, ainsi qu'au principe corollaire selon lequel les activités des tribunaux devraient être accessibles au public comme moyen de garantir l'équité et la transparence de l'administration de la justice.

III. Historique judiciaire

A. Cour supérieure de justice de l'Ontario, 2018 ONSC 4706, 41 E.T.R. (4th) 126 (le juge Dunphy)

[13] Examinant la question de savoir si les circonstances justifiaient une atteinte au principe de la publicité des débats judiciaires, le juge de première instance s'est appuyé sur l'arrêt *Sierra Club* de notre Cour. Il a souligné qu'une ordonnance de confidentialité ne devrait être accordée que si [TRADUC-TION] : « (1) elle est nécessaire [...] pour écarter un risque sérieux pour un intérêt important en l'absence d'autres options raisonnables pour écarter ce risque, et (2) ses effets bénéfiques l'emportent sur ses effets préjudiciables, y compris ses effets sur la liberté d'expression et l'intérêt du public à la publicité des débats judiciaires » (par. 13(d)).

[14] Le juge de première instance a examiné la question de savoir si les intérêts des fiduciaires seraient servis par l'octroi des ordonnances de mise sous scellés. À son avis, les fiduciaires avaient correctement mis en évidence deux intérêts légitimes à l'appui d'une exception au principe de la publicité des débats judiciaires, à savoir [TRADUCTION] « la

² The use of "Toronto Star" as a collective term referring to both respondents should not be taken to suggest that only Toronto Star Newspapers Ltd. is participating in this appeal. Mr. Donovan is the only respondent to have been a party throughout. Toronto Star Newspapers Ltd. was a party in first instance, but was removed as a party on consent at the Court of Appeal. By order of Karakatsanis J. dated March 25, 2020, Toronto Star Newspapers Ltd. was added as a respondent in this Court.

L'utilisation du terme « Toronto Star » pour désigner collectivement les deux intimés ne devrait pas être interprétée comme indiquant que seule la société Toronto Star Newspapers Ltd. participe au présent pourvoi. Monsieur Donovan est le seul intimé à avoir été une partie devant toutes les cours. Toronto Star Newspapers Ltd. a participé à la première instance, mais, sur consentement, elle a été retirée comme partie à la Cour d'appel. Par une ordonnance de la juge Karakatsanis datée du 25 mars 2020, Toronto Star Newspapers Ltd. a été ajoutée en tant qu'intimée devant notre Cour.

of risk on behalf of those known to have an interest in receiving or administering the assets of the deceased" (paras. 22-25). With respect to the first interest, the application judge found that "[t]he degree of intrusion on that privacy and dignity has already been extreme and . . . excruciating" (para. 23). For the second interest, although he noted that "it would have been preferable to include objective evidence of the gravity of that risk from, for example, the police responsible for the investigation", he concluded that "the lack of such evidence is not fatal" (para. 24). Rather, the necessary inferences could be drawn from the circumstances notably the "willingness of the perpetrator(s) of the crimes to resort to extreme violence to pursue whatever motive existed" (ibid.). He concluded that the "current uncertainty" was the source of a reasonable apprehension of the risk of harm and, further, that the foreseeable harm was "grave" (ibid.).

[15] The application judge ultimately accepted the Trustees' submission that these interests "very strongly outweigh" what he called the proportionately narrow public interest in the "essentially administrative files" at issue (paras. 31 and 33). He therefore concluded that the harmful effects of the sealing orders were substantially outweighed by the salutary effects on the rights and interests of the affected individuals.

[16] Finally, the application judge considered what order would protect the affected individuals while infringing upon the open court principle to the minimum extent possible. He decided no meaningful part of either file could be disclosed if one were to make the redactions necessary to protect the interests he had identified. Open-ended sealing orders did not, however, sit well with him. The application judge therefore sealed the files for an initial period of two years, with the possibility of renewal.

protection de la vie privée et de la dignité des victimes d'actes criminels ainsi que de leurs êtres chers », et « une crainte raisonnable d'un risque de préjudice chez les personnes connues comme ayant un intérêt à recevoir ou à administrer les biens des défunts » (par. 22-25). S'agissant du premier intérêt, le juge de première instance a conclu que [TRADUCTION] « le degré d'atteinte à cette vie privée et à cette dignité est déjà extrême et [...] insoutenable » (par. 23). En ce qui a trait au deuxième intérêt, bien qu'il ait souligné qu'« il aurait été préférable d'inclure des éléments de preuve objectifs de la gravité de ce risque, obtenus, par exemple, auprès des policiers responsables de l'enquête », il a conclu que « l'absence de tels éléments de preuve n'est pas fatale » (par. 24). Les inférences nécessaires pouvaient plutôt être tirées des circonstances, notamment [TRADUCTION] « la volonté de la personne ou des personnes ayant perpétré les crimes de recourir à une violence extrême pour obéir à un mobile quelconque » (ibid.). Il a conclu que [TRA-DUCTION] « l'incertitude actuelle » était source d'une crainte raisonnable du risque de préjudice, et qu'en outre, le préjudice prévisible était « grave » (ibid.).

[15] Le juge de première instance a finalement accepté l'argument des fiduciaires selon lequel ces intérêts [TRADUCTION] « l'emportent très fortement » sur ce qu'il a qualifié d'intérêt public proportionnellement restreint à l'égard des « dossiers essentiellement administratifs » en cause (par. 31 et 33). Il a donc conclu que les effets bénéfiques des ordonnances de mise sous scellés sur les droits et les intérêts des personnes touchées l'emportaient sensiblement sur leurs effets préjudiciables.

[16] Enfin, le juge de première instance a examiné la question de savoir quelle ordonnance protégerait les personnes touchées tout en portant le moins possible atteinte au principe de la publicité des débats judiciaires. Il a décidé que, si l'on devait apporter aux deux dossiers le caviardage nécessaire à la protection des intérêts qu'il avait constatés, il n'en resterait plus aucun passage digne d'intérêt susceptible d'être divulgué. Des ordonnances de mise sous scellés d'une durée indéterminée ne lui semblaient toutefois pas une bonne solution. Le juge de première instance a donc fait placer sous scellés les dossiers pour une période initiale de deux ans, avec possibilité de renouvellement.

[2021] 2 S.C.R.

B. Court of Appeal for Ontario, 2019 ONCA 376, 47 E.T.R. (4th) 1 (Doherty, Rouleau and Hourigan JJ.A.)

[17] The Toronto Star's appeal was allowed, unanimously, and the sealing orders were lifted.

[18] The Court of Appeal considered the two interests advanced before the application judge in support of the orders to seal the probate files. As to the need to protect the privacy and dignity of the victims of violent crime and their loved ones, it recalled that the kind of interest that is properly protected by a sealing order must have a public interest component. Citing *Sierra Club*, the Court of Appeal wrote that "[p]ersonal concerns cannot, without more, justify an order sealing material that would normally be available to the public under the open court principle" (para. 10). It concluded that the privacy interest for which the Trustees sought protection lacked this quality of public interest.

[19] While it recognized the personal safety of individuals as an important public interest generally, the Court of Appeal wrote that there was no evidence in this case that could warrant a finding that disclosure of the contents of the estate files posed a real risk to anyone's physical safety. The application judge had erred on this point: "the suggestion that the beneficiaries and trustees are somehow at risk because the Shermans were murdered is not an inference, but is speculation. It provides no basis for a sealing order" (para. 16).

[20] The Court of Appeal concluded that the Trustees had failed the first stage of the test for obtaining orders sealing the probate files. It therefore allowed the appeal and set aside the orders. B. Cour d'appel de l'Ontario, 2019 ONCA 376, 47 E.T.R. (4th) 1 (les juges Doherty, Rouleau et Hourigan)

[17] L'appel interjeté par le Toronto Star a été accueilli à l'unanimité et les ordonnances de mise sous scellés ont été levées.

[18] La Cour d'appel a examiné les deux intérêts qui avaient été soulevés devant le juge de première instance au soutien des ordonnances visant à mettre sous scellés les dossiers d'homologation. En ce qui concerne la nécessité de protéger la vie privée et la dignité des victimes de crimes violents et de leurs êtres chers, elle a rappelé que le type d'intérêt qui est à juste titre protégé par une ordonnance de mise sous scellés doit comporter un élément d'intérêt public. Citant l'arrêt Sierra Club, la Cour d'appel a écrit que [TRADUCTION] « [d]es préoccupations personnelles ne peuvent à elles seules justifier une ordonnance de mise sous scellés de documents qui seraient normalement accessibles au public en vertu du principe de la publicité des débats judiciaires » (par. 10). Elle a conclu que l'intérêt en matière de vie privée à l'égard duquel les fiduciaires sollicitaient une protection ne comportait pas cette qualité d'intérêt public.

[19] Bien qu'elle ait reconnu que la sécurité personnelle des gens constituait, de manière générale, un intérêt public important, la Cour d'appel a écrit qu'il n'y avait aucun élément de preuve en l'espèce permettant de conclure que la divulgation du contenu des dossiers de succession posait un risque réel pour la sécurité physique de quiconque. Le juge de première instance avait commis une erreur sur ce point : [TRADUCTION] « l'idée selon laquelle les bénéficiaires et les fiduciaires sont en quelque sorte en danger parce que les Sherman ont été assassinés n'est pas une inférence, mais une conjecture. Elle ne justifie aucunement l'octroi d'une ordonnance de mise sous scellés » (par. 16).

[20] La Cour d'appel a conclu que les fiduciaires n'avaient pas franchi la première étape du test relatif à l'obtention d'ordonnances de mise sous scellés des dossiers d'homologation. Elle a donc accueilli l'appel et annulé les ordonnances.

C. Subsequent Proceedings

[21] The Court of Appeal's order setting aside the sealing orders has been stayed pending the disposition of this appeal. The Toronto Star brought a motion to adduce new evidence on this appeal, comprised of land titles documents, transcripts of the cross-examination of a detective on the murder investigation, and various news articles. This evidence, it says, supports the conclusion that the sealing orders should be lifted. The motion was referred to this panel.

IV. Submissions

[22] The Trustees have appealed to this Court seeking to restore the sealing orders made by the application judge. In addition to contesting the motion for new evidence, they maintain that the orders are necessary to prevent a serious risk to the privacy and physical safety of the affected individuals and that the salutary effects of sealing the court probate files outweigh the harmful effects of limiting court openness. The Trustees argue that two legal errors led the Court of Appeal to conclude otherwise.

[23] First, they submit the Court of Appeal erred in holding that privacy is a personal concern that cannot, without more, constitute an important interest under *Sierra Club*. The Trustees say the application judge was right to characterize privacy and dignity as an important public interest which, as it was subject to a serious risk, justified the orders. They ask this Court to recognize that privacy in itself is an important public interest for the purposes of the analysis.

[24] Second, the Trustees submit that the Court of Appeal erred in overturning the application judge's conclusion that there was a serious risk of physical

C. Procédures subséquentes

[21] L'ordonnance de la Cour d'appel annulant les ordonnances de mise sous scellés a été suspendue en attendant l'issue du présent pourvoi. Le Toronto Star a présenté une requête pour être autorisé à déposer de nouveaux éléments de preuve dans le cadre du pourvoi, éléments de preuve qui comprennent des documents d'enregistrement des droits immobiliers, des transcriptions du contre-interrogatoire d'un détective sur l'enquête relative aux meurtres ainsi que divers articles de presse. Ces éléments de preuve, affirme-t-il, étayent la conclusion selon laquelle les ordonnances de mise sous scellés devraient être levées. La requête a été renvoyée à notre formation.

IV. Moyens

[22] Les fiduciaires ont interjeté appel devant notre Cour pour demander le rétablissement des ordonnances de mise sous scellés rendues par le juge de première instance. En plus de contester la requête en production de nouveaux éléments de preuve, ils soutiennent que les ordonnances sont nécessaires pour écarter un risque sérieux pour la vie privée et la sécurité physique des personnes touchées, et que les effets bénéfiques de la mise sous scellés des dossiers d'homologation judiciaire l'emportent sur les effets préjudiciables du fait de limiter la publicité des débats judiciaires. Les fiduciaires soutiennent que deux erreurs de droit ont amené la Cour d'appel à conclure autrement.

[23] Premièrement, ils soutiennent que la Cour d'appel a conclu à tort que la vie privée est une préoccupation personnelle qui ne peut, à elle seule, constituer un intérêt important suivant l'arrêt *Sierra Club*. Les fiduciaires affirment que le juge de première instance a qualifié à bon droit la vie privée et la dignité comme un intérêt public important qui, étant exposé à un risque sérieux, justifiait les ordonnances. Ils demandent à notre Cour de reconnaître que la vie privée constitue en elle-même un intérêt public important pour les besoins de l'analyse.

[24] Deuxièmement, les fiduciaires avancent que la Cour d'appel a commis une erreur en infirmant la conclusion du juge de première instance selon harm. They argue that the Court of Appeal failed to recognize that courts have the ability to draw reasonable inferences by applying reason and logic even in the absence of specific evidence of the alleged risk.

[25] The Trustees say that these errors led the Court of Appeal to mistakenly set aside the sealing orders. In answer to questions at the hearing, the Trustees acknowledged that an order redacting certain documents in the file or a publication ban could assist in addressing some of their concerns, but maintained neither is a reasonable alternative to the sealing orders in the circumstances.

[26] The Trustees submit further that the protection of these interests outweighs the deleterious effects of the orders. They argue that the importance of the open court principle is attenuated by the nature of these probate proceedings. Given that it is noncontentious and not strictly speaking necessary for the transfer of property at death, probate is a court proceeding of an "administrative" character, which diminishes the imperative of applying the open court principle here (paras. 113-14).

[27] The Toronto Star takes the position that the Court of Appeal made no mistake in setting aside the sealing orders and that the appeal should be dismissed. In the Toronto Star's view, while privacy can be an important interest where it evinces a public component, the Trustees have only identified a subjective desire for the affected individuals in this case to avoid further publicity, which is not inherently harmful. According to the Toronto Star and some of the interveners, the Trustees' position would allow that measure of inconvenience and embarrassment that arises in every court proceeding to take precedence over the interest in court openness protected by the Canadian Charter of Rights and Freedoms in which all of society has a stake. The Toronto Star argues further that the information in the court files laquelle il y avait un risque sérieux de préjudice physique. Ils font valoir que la Cour d'appel n'a pas reconnu que les tribunaux sont habilités à tirer des inférences raisonnables sur le fondement de la raison et de la logique, même en l'absence d'éléments de preuve précis du risque allégué.

[25] Les fiduciaires affirment que ces erreurs ont amené la Cour d'appel à annuler à tort les ordonnances de mise sous scellés. En réponse aux questions qui leur ont été posées à l'audience, les fiduciaires ont reconnu qu'une ordonnance de caviardage de certains documents dans le dossier ou encore une interdiction de publication pourrait contribuer à apaiser certaines de leurs préoccupations, mais ils ont maintenu qu'aucune de ces mesures ne constituait une solution de rechange raisonnable aux ordonnances de mise sous scellés dans les circonstances.

[26] Les fiduciaires font également valoir que la protection de ces intérêts l'emporte sur les effets préjudiciables des ordonnances. Ils soutiennent que la nature des procédures d'homologation successorale dans la présente affaire atténue l'importance du principe de la publicité des débats judiciaires. Étant donné qu'elle n'est ni contentieuse ni, à proprement parler, nécessaire au transfert des biens au décès, l'homologation est une procédure judiciaire de nature [TRADUCTION] « administrative », ce qui réduit la nécessité d'appliquer le principe de la publicité des débats judiciaires à l'espèce (par. 113-114).

[27] Le Toronto Star soutient pour sa part que la Cour d'appel n'a commis aucune erreur en annulant les ordonnances de mise sous scellés et que l'appel devrait être rejeté. Selon le Toronto Star, bien que la vie privée puisse constituer un intérêt important quand elle révèle la présence d'un élément public, les fiduciaires ont seulement fait état d'un désir subjectif de la part des personnes touchées en l'espèce d'éviter toute publicité supplémentaire, laquelle n'est pas préjudiciable en soi. De l'avis du Toronto Star et de certains des intervenants, la position des fiduciaires reviendrait à permettre à cette part d'inconvénients et d'embarras propre à toute instance judiciaire à avoir préséance sur l'intérêt dans la publicité des débats judiciaires, un principe qui est garanti par la Charte canadienne des droits et libertés et dans

is not highly sensitive. On the issue of whether the sealing orders were necessary to protect the affected individuals from physical harm, the Toronto Star submits that the Court of Appeal was right to conclude that the Trustees had failed to establish a serious risk to this interest.

[28] In the alternative, even if there were a serious risk to one or another important interest, the Toronto Star says the sealing orders are not necessary because the risk could be addressed by an alternative, less onerous order. Furthermore, it says the orders are not proportionate. In seeking to minimize the importance of openness in probate proceedings, the Trustees invite an inflexible approach to balancing the effects of the order that is incompatible with the principle that openness applies to all court proceedings. In any event, there is a public interest in openness specifically here, given that the certificates sought can affect the rights of third parties and that openness ensures the fairness of the proceedings, whether they are contested or not.

V. Analysis

[29] The outcome of the appeal turns on whether the application judge should have made the sealing orders pursuant to the test for discretionary limits on court openness from this Court's decision in *Sierra Club*.

[30] Court openness is protected by the constitutional guarantee of freedom of expression and is essential to the proper functioning of our democracy (*Canadian Broadcasting Corp. v. New Brunswick* (*Attorney General*), [1996] 3 S.C.R. 480, at para. 23; Vancouver Sun (Re), 2004 SCC 43, [2004] 2 S.C.R. 332, at paras. 23-26). Reporting on court proceedings by a free press is often said to be inseparable from the lequel toute la société a un intérêt. Le Toronto Star soutient également que les renseignements contenus dans les dossiers judiciaires ne sont pas de nature très sensible. En ce qui a trait à la question de savoir si les ordonnances de mise sous scellés étaient nécessaires pour protéger les personnes touchées d'un préjudice physique, le Toronto Star fait valoir que la Cour d'appel a eu raison de conclure que les fiduciaires n'avaient pas établi l'existence d'un risque sérieux pour cet intérêt.

[28] Subsidiairement, le Toronto Star affirme que, même s'il existe un risque sérieux pour un intérêt important quelconque, les ordonnances de mise sous scellés ne sont pas nécessaires, car le risque pourrait être écarté par une autre ordonnance moins sévère. De plus, il soutient que les ordonnances ne sont pas proportionnées. En cherchant à minimiser l'importance de la publicité des débats judiciaires dans les procédures d'homologation, les fiduciaires invitent à adopter, à l'égard de la pondération des effets de l'ordonnance, une approche inflexible, incompatible avec le principe de la publicité qui s'applique à toutes les procédures judiciaires. Quoi qu'il en soit, il existe précisément un intérêt public à l'égard de la publicité des débats dans la présente affaire, étant donné que les certificats demandés peuvent avoir une incidence sur les droits de tiers et que la publicité des débats garantit l'équité des procédures, qu'elles soient contestées ou non.

V. Analyse

[29] L'issue du pourvoi dépend de la question de savoir si le juge de première instance aurait dû rendre les ordonnances de mise sous scellés conformément au test applicable en matière de limites discrétionnaires à la publicité des débats judiciaires, test établi par notre Cour dans l'arrêt *Sierra Club*.

[30] La publicité des débats judiciaires, qui est protégée par la garantie constitutionnelle de la liberté d'expression, est essentielle au bon fonctionnement de notre démocratie (*Société Radio-Canada c. Nouveau-Brunswick (Procureur général)*, [1996] 3 R.C.S. 480, par. 23; *Vancouver Sun (Re)*, 2004 CSC 43, [2004] 2 R.C.S. 332, par. 23-26). On dit souvent de la liberté de la presse de rendre compte

[2021] 2 S.C.R.

principle of open justice. "In reporting what has been said and done at a public trial, the media serve as the eyes and ears of a wider public which would be absolutely entitled to attend but for purely practical reasons cannot do so" (Khuja v. Times Newspapers Ltd., [2017] UKSC 49, [2019] A.C. 161, at para. 16, citing Edmonton Journal v. Alberta (Attorney General), [1989] 2 S.C.R. 1326, at pp. 1339-40, per Cory J.). Limits on openness in service of other public interests have been recognized, but sparingly and always with an eye to preserving a strong presumption that justice should proceed in public view (Dagenais v. Canadian Broadcasting Corp., [1994] 3 S.C.R. 835, at p. 878; R. v. Mentuck, 2001 SCC 76, [2001] 3 S.C.R. 442, at paras. 32-39; Sierra Club, at para. 56). The test for discretionary limits on court openness is directed at maintaining this presumption while offering sufficient flexibility for courts to protect these other public interests where they arise (Mentuck, at para. 33). The parties agree that this is the appropriate framework of analysis for resolving this appeal.

The parties and the courts below disagree, [31] however, about how this test applies to the facts of this case and this calls for clarification of certain points of the Sierra Club analysis. Most centrally, there is disagreement about how an important interest in the protection of privacy could be recognized such that it would justify limits on openness, and in particular when privacy can be a matter of public concern. The parties bring two settled principles of this Court's jurisprudence to bear in support of their respective positions. First, this Court has often observed that privacy is a fundamental value necessary to the preservation of a free and democratic society (Lavigne v. Canada (Office of the Commissioner of Official Languages), 2002 SCC 53, [2002] 2 S.C.R. 773, at para. 25; Dagg v. Canada (Minister of Finance), [1997] 2 S.C.R. 403, at paras. 65-66, per La Forest J. (dissenting but not on this point); New Brunswick, at para. 40). Courts have invoked privacy, in some instances, as the basis for an exception to openness under the Sierra

des procédures judiciaires qu'elle est indissociable du principe de publicité. [TRADUCTION] « En rendant compte de ce qui a été dit et fait dans un procès public, les médias sont les yeux et les oreilles d'un public plus large qui aurait parfaitement le droit d'y assister, mais qui, pour des raisons purement pratiques, ne peut le faire » (Khuja c. Times Newspapers Ltd., [2017] UKSC 49, [2019] A.C. 161, par. 16, citant Edmonton Journal c. Alberta (Procureur général), [1989] 2 R.C.S. 1326, p. 1339-1340, le juge Cory). Le pouvoir d'imposer des limites à la publicité des débats judiciaires afin de servir d'autres intérêts publics est reconnu, mais il doit être exercé avec modération et en veillant toujours à maintenir la forte présomption selon laquelle la justice doit être rendue au vu et au su du public (Dagenais c. Société Radio-Canada, [1994] 3 R.C.S. 835, p. 878; R. c. Mentuck, 2001 CSC 76, [2001] 3 R.C.S. 442, par. 32-39; Sierra Club, par. 56). Le test des limites discrétionnaires à la publicité des débats judiciaires vise à maintenir cette présomption tout en offrant suffisamment de souplesse aux tribunaux pour leur permettre de protéger ces autres intérêts publics lorsqu'ils entrent en jeu (Mentuck, par. 33). Les parties conviennent qu'il s'agit du cadre d'analyse approprié à appliquer pour trancher le présent pourvoi.

[31] Les parties et les tribunaux d'instance inférieure ne s'entendent pas, cependant, sur la façon dont ce test s'applique aux faits de la présente affaire et cela nécessite des éclaircissements sur certains points de l'analyse établie dans l'arrêt Sierra Club. Plus fondamentalement, il y a désaccord sur la facon dont un intérêt important à la protection de la vie privée pourrait être reconnu de telle sorte qu'il justifierait des limites à la publicité des débats, et en particulier lorsque la vie privée peut constituer une question d'intérêt public. Les parties font valoir deux principes établis dans la jurisprudence de la Cour à l'appui de leur position respective. Tout d'abord, notre Cour a souvent fait observer que la vie privée est une valeur fondamentale nécessaire au maintien d'une société libre et démocratique (Lavigne c. Canada (Commissariat aux langues officielles), 2002 CSC 53, [2002] 2 R.C.S. 773, par. 25; Dagg c. Canada (Ministre des Finances), [1997] 2 R.C.S. 403, par. 65-66, le juge La Forest (dissident, mais non sur ce point); Nouveau-Brunswick, par. 40).

Club test (see, e.g., R. v. Henry, 2009 BCCA 86, 270 B.C.A.C. 5, at paras. 11 and 17). At the same time, the jurisprudence acknowledges that some degree of privacy loss - resulting in inconvenience, even in upset or embarrassment — is inherent in any court proceeding open to the public (New Brunswick, at para. 40). Accordingly, upholding the presumption of openness has meant recognizing that neither individual sensibilities nor mere personal discomfort associated with participating in judicial proceedings are likely to justify the exclusion of the public from court (Attorney General of Nova Scotia v. MacIntyre, [1982] 1 S.C.R. 175, at p. 185; New Brunswick, at para. 41). Determining the role of privacy in the Sierra Club analysis requires reconciling these two ideas, which is the nub of the disagreement between the parties. The right of privacy is not absolute; the open court principle is not without exceptions.

[32] For the reasons that follow, I disagree with the Trustees that the ostensibly unbounded privacy interest they invoke qualifies as an important public interest within the meaning of *Sierra Club*. Their broad claim fails to focus on the elements of privacy that are deserving of public protection in the open court context. That is not to say, however, that privacy can never ground an exceptional measure such as the sealing orders sought in this case. While the mere embarrassment caused by the dissemination of personal information through the open court process does not rise to the level justifying a limit on court openness, circumstances do exist where an aspect of a person's private life has a plain public interest dimension.

[33] Personal information disseminated in open court can be more than a source of discomfort and may result in an affront to a person's dignity. Insofar as privacy serves to protect individuals from this Dans certains cas, les tribunaux ont invoqué la vie privée pour justifier l'application d'une exception à la publicité des débats judiciaires conformément au test établi dans Sierra Club (voir, p. ex., R. c. Henry, 2009 BCCA 86, 270 B.C.A.C. 5, par. 11 et 17). En même temps, la jurisprudence reconnaît qu'un certain degré d'atteinte à la vie privée --- qui entraîne des inconvénients, voire de la contrariété ou de l'embarras --- est inhérent à toute instance judiciaire accessible au public (Nouveau-Brunswick, par. 40). Par conséquent, le maintien de la présomption de la publicité des débats judiciaires signifie reconnaître que ni la susceptibilité individuelle ni le simple désagrément personnel découlant de la participation à des procédures judiciaires ne sont susceptibles de justifier l'exclusion du public des tribunaux (Procureur général de la Nouvelle-Écosse c. MacIntyre, [1982] 1 R.C.S. 175, p. 185; Nouveau-Brunswick, par. 41). Déterminer le rôle de la vie privée dans le cadre de l'analyse prévue dans l'arrêt Sierra Club exige de concilier ces deux idées, et c'est là le nœud du désaccord entre les parties. Le droit à vie privée n'est pas absolu et le principe de la publicité des débats judiciaires n'est pas sans exception.

[32] Pour les motifs qui suivent, je ne suis pas d'accord avec les fiduciaires pour dire que l'intérêt en matière de vie privée apparemment illimité qu'ils invoquent constitue un intérêt public important au sens de Sierra Club. Leur revendication large n'est pas axée sur les éléments de la vie privée qui méritent une protection publique dans le contexte de la publicité des débats judiciaires. Cela ne veut pas dire, cependant, que la protection de la vie privée ne peut jamais justifier une mesure exceptionnelle comme les ordonnances de mise sous scellés sollicitées en l'espèce. Bien que le simple embarras causé par la diffusion de renseignements personnels dans le cadre d'une procédure judiciaire publique ne suffise pas à justifier une limite à la publicité des débats judiciaires, il existe des circonstances où un aspect de la vie privée d'une personne revêt une dimension d'intérêt public manifeste.

[33] La diffusion de renseignements personnels dans le cadre de débats judiciaires publics peut être plus qu'une source de désagrément et peut aussi entraîner une atteinte à la dignité d'une personne. affront, it is an important public interest relevant under Sierra Club. Dignity in this sense is a related but narrower concern than privacy generally; it transcends the interests of the individual and, like other important public interests, is a matter that concerns the society at large. A court can make an exception to the open court principle, notwithstanding the strong presumption in its favour, if the interest in protecting core aspects of individuals' personal lives that bear on their dignity is at serious risk by reason of the dissemination of sufficiently sensitive information. The question is not whether the information is "personal" to the individual concerned, but whether, because of its highly sensitive character, its dissemination would occasion an affront to their dignity that society as a whole has a stake in protecting.

[34] This public interest in privacy appropriately focuses the analysis on the impact of the dissemination of sensitive personal information, rather than the mere fact of this dissemination, which is frequently risked in court proceedings and is necessary in a system that privileges court openness. It is a high bar — higher and more precise than the sweeping privacy interest relied upon here by the Trustees. This public interest will only be seriously at risk where the information in question strikes at what is sometimes said to be the core identity of the individual concerned: information so sensitive that its dissemination could be an affront to dignity that the public would not tolerate, even in service of open proceedings.

[35] I hasten to say that applicants for an order making exception to the open court principle cannot content themselves with an unsubstantiated claim that this public interest in dignity is compromised any more than they could by an unsubstantiated claim that their physical integrity is endangered. Under *Sierra Club*, the applicant must show on the facts of the case that, as an important interest, this

Dans la mesure où elle sert à protéger les personnes contre une telle atteinte, la vie privée constitue un intérêt public important qui est pertinent selon Sierra Club. La dignité en ce sens est une préoccupation connexe à la vie privée en général, mais elle est plus restreinte que celle-ci; elle transcende les intérêts individuels et, comme d'autres intérêts publics importants, c'est une question qui concerne la société en général. Un tribunal peut faire une exception au principe de la publicité des débats judiciaires, malgré la forte présomption en faveur de son application, si l'intérêt à protéger les aspects fondamentaux de la vie personnelle des individus qui se rapportent à leur dignité est sérieusement menacé par la diffusion de renseignements suffisamment sensibles. La question est de savoir non pas si les renseignements sont « personnels » pour la personne concernée, mais si, en raison de leur caractère très sensible, leur diffusion entraînerait une atteinte à sa dignité que la société dans son ensemble a intérêt à protéger.

[34] Cet intérêt du public à l'égard de la vie privée axe à juste titre l'analyse sur l'incidence de la diffusion de renseignements personnels sensibles, plutôt que sur le simple fait de cette diffusion, intérêt qui est fréquemment menacé dans les procédures judiciaires et qui est nécessaire dans un système qui privilégie la publicité des débats judiciaires. Il s'agit d'un seuil élevé --- plus élevé et plus précis que le vaste intérêt en matière de vie privée invoqué en l'espèce par les fiduciaires. Cet intérêt public ne sera sérieusement menacé que lorsque les renseignements en question portent atteinte à ce que l'on considère parfois comme l'identité fondamentale de la personne concernée : des renseignements si sensibles que leur diffusion pourrait porter atteinte à la dignité de la personne d'une manière que le public ne tolérerait pas, pas même au nom du principe de la publicité des débats judiciaires.

[35] Je m'empresse de dire que la personne qui demande une ordonnance visant à faire exception au principe de la publicité des débats judiciaires ne peut se contenter d'affirmer sans fondement que cet intérêt du public à l'égard de la dignité est compromis, pas plus qu'elle ne le pourrait si c'était son intégrité physique qui était menacée. Selon *Sierra Club*, le demandeur doit démontrer, au vu des faits de l'affaire, dignity dimension of their privacy is at "serious risk". For the purposes of the test for discretionary limits on court openness, this requires the applicant to show that the information in the court file is sufficiently sensitive such that it can be said to strike at the biographical core of the individual and, in the broader circumstances, that there is a serious risk that, without an exceptional order, the affected individual will suffer an affront to their dignity.

[36] In the present case, the information in the court files was not of this highly sensitive character that it could be said to strike at the core identity of the affected persons; the Trustees have failed to show how the lifting of the sealing orders engages the dignity of the affected individuals. I am therefore not convinced that the intrusion on their privacy raises a serious risk to an important public interest as required by Sierra Club. Moreover, as I shall endeavour to explain, there was no serious risk of physical harm to the affected individuals by lifting the sealing orders. Accordingly, this is not an appropriate case in which to make sealing orders, or any order limiting access to these court files. In the circumstances, the admissibility of the Toronto Star's new evidence is moot. I propose to dismiss the appeal.

A. The Test for Discretionary Limits on Court Openness

[37] Court proceedings are presumptively open to the public (*MacIntyre*, at p. 189; *A.B. v. Bragg Communications Inc.*, 2012 SCC 46, [2012] 2 S.C.R. 567, at para. 11).

[38] The test for discretionary limits on presumptive court openness has been expressed as a two-step inquiry involving the necessity and proportionality of the proposed order (*Sierra Club*, at para. 53). Upon examination, however, this test rests upon three core prerequisites that a person seeking such a limit must show. Recasting the test around these three qu'il y a un « risque sérieux » pour cette dimension de sa vie privée liée à sa dignité. Pour l'application du test des limites discrétionnaires à la publicité des débats judiciaire, le demandeur doit donc démontrer que les renseignements contenus dans le dossier judiciaire sont suffisamment sensibles pour que l'on puisse dire qu'ils touchent au cœur même des renseignements biographiques de la personne et, dans un contexte plus large, qu'il existe un risque sérieux d'atteinte à la dignité de la personne concernée si une ordonnance exceptionnelle n'est pas rendue.

[36] En l'espèce, les renseignements contenus dans les dossiers judiciaires ne revêtent pas ce caractère si sensible qu'on pourrait dire qu'ils touchent à l'identité fondamentale des personnes concernées; les fiduciaires n'ont pas démontré en quoi la levée des ordonnances de mise sous scellés met en jeu la dignité des personnes touchées. Je ne suis donc pas convaincu que l'atteinte à leur vie privée soulève un risque sérieux pour un intérêt public important, comme l'exige Sierra Club. De plus, comme je tenterai de l'expliquer, il n'y avait pas de risque sérieux que les personnes visées subissent un préjudice physique en raison de la levée des ordonnances de mise sous scellés. Par conséquent, la présente affaire n'est pas un cas où il convient de rendre des ordonnances de mise sous scellés ni aucune ordonnance limitant l'accès aux dossiers judiciaires en cause. Dans les circonstances, la question de l'admissibilité des nouveaux éléments de preuve du Toronto Star est théorique. Je suis d'avis de rejeter le pourvoi.

A. Le test des limites discrétionnaires à la publicité des débats judiciaires

[37] Les procédures judiciaires sont présumées accessibles au public (*MacIntyre*, p. 189; *A.B. c. Bragg Communications Inc.*, 2012 CSC 46, [2012] 2 R.C.S. 567, par. 11).

[38] Le test des limites discrétionnaires à la publicité présumée des débats judiciaires a été décrit comme une analyse en deux étapes, soit l'étape de la nécessité et celle de la proportionnalité de l'ordonnance proposée (*Sierra Club*, par. 53). Après un examen, cependant, je constate que ce test repose sur trois conditions préalables fondamentales dont une tion to the open court principle. In order to succeed, the person asking a court to exercise discretion in a way that limits the open court presumption must establish that:

- (1) court openness poses a serious risk to an important public interest;
- (2) the order sought is necessary to prevent this serious risk to the identified interest because reasonably alternative measures will not prevent this risk; and,
- (3) as a matter of proportionality, the benefits of the order outweigh its negative effects.

Only where all three of these prerequisites have been met can a discretionary limit on openness — for example, a sealing order, a publication ban, an order excluding the public from a hearing, or a redaction order — properly be ordered. This test applies to all discretionary limits on court openness, subject only to valid legislative enactments (*Toronto Star Newspapers Ltd. v. Ontario*, 2005 SCC 41, [2005] 2 S.C.R. 188, at paras. 7 and 22).

[39] The discretion is structured and controlled in this way to protect the open court principle, which is understood to be constitutionalized under the right to freedom of expression at s. 2(b) of the Charter (*New Brunswick*, at para. 23). Sustained by freedom of expression, the open court principle is one of the foundations of a free press given that access to courts is fundamental to newsgathering. This Court has often highlighted the importance of open judicial proceedings to maintaining the independence and impartiality of the courts, public confidence and understanding of their work and ultimately the legitimacy of the process (see, e.g., *Vancouver Sun*, personne cherchant à faire établir une telle limite doit démontrer le respect. La reformulation du test autour de ces trois conditions préalables, sans en modifier l'essence, aide à clarifier le fardeau auquel doit satisfaire la personne qui sollicite une exception au principe de la publicité des débats judiciaires. Pour obtenir gain de cause, la personne qui demande au tribunal d'exercer son pouvoir discrétionnaire de façon à limiter la présomption de publicité doit établir que :

- (1) la publicité des débats judiciaires pose un risque sérieux pour un intérêt public important;
- (2) l'ordonnance sollicitée est nécessaire pour écarter ce risque sérieux pour l'intérêt mis en évidence, car d'autres mesures raisonnables ne permettront pas d'écarter ce risque; et
- (3) du point de vue de la proportionnalité, les avantages de l'ordonnance l'emportent sur ses effets négatifs.

Ce n'est que lorsque ces trois conditions préalables sont remplies qu'une ordonnance discrétionnaire ayant pour effet de limiter la publicité des débats judiciaires — par exemple une ordonnance de mise sous scellés, une interdiction de publication, une ordonnance excluant le public d'une audience ou une ordonnance de caviardage — pourra dûment être rendue. Ce test s'applique à toutes les limites discrétionnaires à la publicité des débats judiciaires, sous réserve uniquement d'une loi valide (*Toronto Star Newspapers Ltd. c. Ontario*, 2005 CSC 41, [2005] 2 R.C.S. 188, par. 7 et 22).

[39] Le pouvoir discrétionnaire est ainsi structuré et contrôlé de manière à protéger le principe de la publicité des débats judiciaires, qui est considéré comme étant constitutionnalisé sous le régime du droit à la liberté d'expression garanti par l'al. 2b) de la *Charte (Nouveau-Brunswick*, par. 23). Reposant sur la liberté d'expression, le principe de la publicité des débats judiciaires est l'un des fondements de la liberté de la presse étant donné que l'accès aux tribunaux est un élément essentiel de la collecte d'information. Notre Cour a souvent souligné l'importance de la publicité pour maintenir l'indépendance et l'impartialité des tribunaux, la confiance du at paras. 23-26). In New Brunswick, La Forest J. explained the presumption in favour of court openness had become "one of the hallmarks of a democratic society" (citing *Re Southam Inc. and The Queen* (No.1) (1983), 41 O.R. (2d) 113 (C.A.), at p. 119), that "acts as a guarantee that justice is administered in a non-arbitrary manner, according to the rule of law . . . thereby fostering public confidence in the integrity of the court system and understanding of the administration of justice" (para. 22). The centrality of this principle to the court system underlies the strong presumption — albeit one that is rebuttable — in favour of court openness (para. 40; Mentuck, at para. 39).

[40] The test ensures that discretionary orders are subject to no lower standard than a legislative enactment limiting court openness would be (*Mentuck*, at para. 27; *Sierra Club*, at para. 45). To that end, this Court developed a scheme of analysis by analogy to the *Oakes* test, which courts use to understand whether a legislative limit on a right guaranteed under the *Charter* is reasonable and demonstrably justified in a free and democratic society (*Sierra Club*, at para. 40, citing *R. v. Oakes*, [1986] 1 S.C.R. 103; see also *Dagenais*, at p. 878; *Vancouver Sun*, at para. 30).

[41] The recognized scope of what interests might justify a discretionary exception to open courts has broadened over time. In *Dagenais*, Lamer C.J. spoke of a requisite risk to the "fairness of the trial" (p. 878). In *Mentuck*, Iacobucci J. extended this to a risk affecting the "proper administration of justice" (para. 32). Finally, in *Sierra Club*, Iacobucci J., again writing for a unanimous Court, restated the test to capture any serious risk to an "important interest, including a commercial interest, in the context of litigation" (para. 53). He simultaneously clarified that the important interest must be expressed as a public interest. For example, on the facts of that

public à l'égard de leur travail et sa compréhension de celui-ci, et, au bout du compte, la légitimité du processus (voir, p. ex., Vancouver Sun, par. 23-26). Dans l'arrêt Nouveau-Brunswick, le juge La Forest a expliqué que la présomption en faveur de la publicité des débats judiciaires était devenue « [TRADUCTION] "l'une des caractéristiques d'une société démocratique" » (citant Re Southam Inc. and The Queen (No.1) (1983), 41 O.R. (2d) 113 (C.A.), p. 119), qui « fait en sorte que la justice est administrée de manière non arbitraire, conformément à la primauté du droit [...], situation qui favorise la confiance du public dans la probité du système judiciaire et la compréhension de l'administration de la justice » (par. 22). Le caractère fondamental de ce principe pour le système judiciaire sous-tend la forte présomption — quoique réfutable — en faveur de la tenue de procédures judiciaires publiques (par. 40; Mentuck, par. 39).

[40] Le test fait en sorte que les ordonnances discrétionnaires ne soient pas assujetties à une norme moins exigeante que la norme à laquelle seraient assujetties des dispositions législatives qui limiteraient la publicité des débats judiciaires (*Mentuck*, par. 27; *Sierra Club*, par. 45). À cette fin, la Cour a élaboré un cadre d'analyse par analogie avec le test de l'arrêt *Oakes*, que les tribunaux utilisent pour déterminer si une limite imposée par un texte de loi à un droit garanti par la *Charte* est raisonnable et si sa justification peut se démontrer dans le cadre d'une société libre et démocratique (*Sierra Club*, par. 40, citant *R. c. Oakes*, [1986] 1 R.C.S. 103; voir également *Dagenais*, p. 878; *Vancouver Sun*, par. 30).

[41] La portée reconnue des intérêts qui pourraient justifier une exception discrétionnaire à la publicité des débats judiciaires s'est élargie au fil du temps. Dans l'arrêt *Dagenais*, le juge en chef Lamer a parlé de la nécessité d'un risque « que le procès soit inéquitable » (p. 878). Dans *Mentuck*, le juge Iacobucci a étendu cette condition à un risque « pour la bonne administration de la justice » (par. 32). Enfin, dans *Sierra Club*, le juge Iacobucci, s'exprimant encore une fois au nom de la Cour à l'unanimité, a reformulé le test de manière à englober tout risque sérieux pour un « intérêt important, y compris un intérêt commercial, dans le contexte d'un litige » (par. 53). Il a en case, a harm to a particular business interest would not have been sufficient, but the "general commercial interest of preserving confidential information" was an important interest because of its public character (para. 55). This is consistent with the fact that this test was developed in reference to the *Oakes* jurisprudence that focuses on the "pressing and substantial" objective of legislation of general application (*Oakes*, at pp. 138-39; see also *Mentuck*, at para. 31). The term "important interest" therefore captures a broad array of public objectives.

[42] While there is no closed list of important public interests for the purposes of this test, I share Iacobucci J.'s sense, explained in Sierra Club, that courts must be "cautious" and "alive to the fundamental importance of the open court rule" even at the earliest stage when they are identifying important public interests (para. 56). Determining what is an important public interest can be done in the abstract at the level of general principles that extend beyond the parties to the particular dispute (para. 55). By contrast, whether that interest is at "serious risk" is a fact-based finding that, for the judge considering the appropriateness of an order, is necessarily made in context. In this sense, the identification of, on the one hand, an important interest and, on the other, the seriousness of the risk to that interest are, theoretically at least, separate and qualitatively distinct operations. An order may therefore be refused simply because a valid important public interest is not at serious risk on the facts of a given case or, conversely, that the identified interests, regardless of whether they are at serious risk, do not have the requisite important public character as a matter of general principle.

[43] The test laid out in *Sierra Club* continues to be an appropriate guide for judicial discretion in cases like this one. The breadth of the category of même temps précisé que l'intérêt important doit être exprimé en tant qu'intérêt public. Par exemple, à la lumière des faits de cette affaire, le préjudice causé à un intérêt commercial particulier n'aurait pas été suffisant, mais « l'intérêt commercial général dans la protection des renseignements confidentiels » constituait un intérêt important en raison de son caractère public (par. 55). Cette conclusion est compatible avec le fait que ce test a été élaboré à l'égard de la jurisprudence relative à l'arrêt *Oakes*, laquelle met l'accent sur l'objectif « urgen[t] et rée[l] » d'un texte de loi d'application générale (*Oakes*, p. 138-139; voir également *Mentuck*, par. 31). L'expression « intérêt important » vise donc un large éventail d'objectifs d'intérêt public.

[42] Bien qu'il n'y ait aucune liste exhaustive des intérêts publics importants pour l'application de ce test, je partage l'opinion du juge Iacobucci, exprimée dans Sierra Club, selon laquelle les tribunaux doivent faire preuve de « prudence » et « avoir pleinement conscience de l'importance fondamentale de la règle de la publicité des débats judiciaires », même à la toute première étape lorsqu'ils constatent les intérêts publics importants (par. 56). Déterminer ce qu'est un intérêt public important peut se faire dans l'abstrait sur le plan des principes généraux qui vont au-delà des parties à un litige donné (par. 55). En revanche, la conclusion sur la question de savoir si un « risque sérieux » menace cet intérêt est une conclusion factuelle qui, pour le juge qui examine le caractère approprié d'une ordonnance, est nécessairement prise eu égard au contexte. En ce sens, le fait de constater, d'une part, un intérêt important et celui de constater, d'autre part, le caractère sérieux du risque auquel cet intérêt est exposé sont, en théorie du moins, des opérations séparées et qualitativement distinctes. Une ordonnance peut donc être refusée du simple fait qu'un intérêt public important valide n'est pas sérieusement menacé au vu des faits de l'affaire ou, à l'inverse, parce que les intérêts constatés, qu'ils soient ou non sérieusement menacés, ne présentent pas le caractère public important requis sur le plan des principes généraux.

[43] Le test énoncé dans *Sierra Club* continue d'être un guide approprié en ce qui a trait à l'exercice du pouvoir discrétionnaire des tribunaux dans des "important interest" transcends the interests of the parties to the dispute and provides significant flexibility to address harm to fundamental values in our society that unqualified openness could cause (see, e.g., P. M. Perell and J. W. Morden, The Law of Civil Procedure in Ontario (4th ed. 2020), at para. 3.185; J. Bailey and J. Burkell, "Revisiting the Open Court Principle in an Era of Online Publication: Questioning Presumptive Public Access to Parties' and Witnesses' Personal Information" (2016), 48 Ottawa L. Rev. 143, at pp. 154-55). At the same time, however, the requirement that a serious risk to an important interest be demonstrated imposes a meaningful threshold necessary to maintain the presumption of openness. Were it merely a matter of weighing the benefits of the limit on court openness against its negative effects, decision-makers confronted with concrete impacts on the individuals appearing before them may struggle to put adequate weight on the less immediate negative effects on the open court principle. Such balancing could be evasive of effective appellate review. To my mind, the structure provided by Dagenais, Mentuck, and Sierra Club remains appropriate and should be affirmed.

[44] Finally, I recall that the open court principle is engaged by all judicial proceedings, whatever their nature (MacIntyre at pp. 185-86; Vancouver Sun, at para. 31). To the extent the Trustees suggested, in their arguments about the negative effects of the sealing orders, that probate in Ontario does not engage the open court principle or that the openness of these proceedings has no public value, I disagree. The certificates the Trustees sought from the court are issued under the seal of that court, thereby bearing the imprimatur of the court's authority. The court's decision, even if rendered in a non-contentious setting, will have an impact on third parties, for example by establishing the testamentary paper that constitutes a valid will (see Otis v. Otis (2004), 7 E.T.R. (3d) 221 (Ont. S.C.), at paras. 23-24). Contrary to what the Trustees argue, the matters in a probate file are not quintessentially private or fundamentally administrative. Obtaining a certificate of appointment of

affaires comme en l'espèce. L'étendue de la catégorie d'« intérêt important » transcende les intérêts des parties au litige et offre une grande souplesse pour remédier à l'atteinte aux valeurs fondamentales de notre société qu'une publicité absolue des procédures judiciaires pourrait causer (voir, p. ex., P. M. Perell et J. W. Morden, The Law of Civil Procedure in Ontario (4e éd. 2020), par. 3.185; J. Bailey et J. Burkell, « Revisiting the Open Court Principle in an Era of Online Publication : Questioning Presumptive Public Access to Parties' and Witnesses' Personal Information » (2016), 48 R.D. Ottawa 143, p. 154-155). Parallèlement, cependant, l'obligation de démontrer l'existence d'un risque sérieux pour un intérêt important établit un seuil valable nécessaire au maintien de la présomption de publicité des débats. S'ils devaient tout simplement mettre en balance les avantages et les effets négatifs de l'imposition d'une limite à la publicité des débats judiciaires, les décideurs appelés à examiner les incidences concrètes pour les personnes qui comparaissent devant eux pourraient avoir du mal à accorder un poids suffisant aux effets négatifs moins immédiats sur le principe de la publicité des débats. Une telle pondération pourrait échapper à un contrôle efficace en appel. À mon avis, le cadre d'analyse fourni par les arrêts Dagenais, Mentuck et Sierra Club demeure approprié et devrait être confirmé.

[44] Enfin, je rappelle que le principe de la publicité des débats judiciaires s'applique dans toutes les procédures judiciaires, quelle que soit leur nature (MacIntyre, p. 185-186; Vancouver Sun, par. 31). Je suis en désaccord avec les fiduciaires dans la mesure où ils affirment, dans leurs arguments sur les effets négatifs des ordonnances de mise sous scellés, que l'homologation successorale en Ontario ne fait pas intervenir le principe de la publicité des procédures judiciaires ou que la publicité de ces procédures n'a pas de valeur pour le public. Les certificats que les fiduciaires ont demandés au tribunal sont délivrés sous le sceau de ce tribunal, portant ainsi l'imprimatur du pouvoir judiciaire. La décision du tribunal, même si elle est rendue dans un contexte non contentieux, aura une incidence sur des tiers, par exemple en déterminant l'écrit testamentaire qui constitue un testament valide (voir Otis c. Otis (2004), 7 E.T.R. (3d) 221 (C.S. Ont.), par. 23-24). Contrairement estate trustee in Ontario is a court proceeding and the fundamental rationale for openness — discouraging mischief and ensuring confidence in the administration of justice through transparency — applies to probate proceedings and thus to the transfer of property under court authority and other matters affected by that court action.

[45] It is true that other non-probate estate planning mechanisms may allow for the transfer of wealth outside the ordinary avenues of testate or intestate succession — that is the case, for instance, for certain insurance and pension benefits, and for certain property held in co-ownership. But this does not change the necessarily open court character of probate proceedings. That non-probate transfers keep certain information related to the administration of an estate out of public view does not mean that the Trustees here, by seeking certificates from the court, somehow do not engage this principle. The Trustees seek the benefits that flow from the public judicial probate process: transparency ensures that the probate court's authority is administered fairly and efficiently (Vancouver Sun, at para. 25; New Brunswick, at para. 22). The strong presumption in favour of openness plainly applies to probate proceedings and the Trustees must satisfy the test for discretionary limits on court openness.

B. The Public Importance of Privacy

[46] As mentioned, I disagree with the Trustees that an unbounded interest in privacy qualifies as an important public interest under the test for discretionary limits on court openness. Yet in some of its à ce que les fiduciaires soutiennent, les questions soulevées dans un dossier d'homologation ne sont pas typiquement de nature privée ou fondamentalement de nature administrative. L'obtention d'un certificat de nomination à titre de fiduciaire d'une succession en Ontario est une procédure judiciaire, et la raison d'être fondamentale de la publicité des débats — décourager les actes malveillants et garantir la confiance dans l'administration de la justice par la transparence — s'applique aux procédures d'homologation et donc au transfert de biens sous l'autorité d'un tribunal ainsi qu'à d'autres questions touchées par ce recours judiciaire.

[45] Il est vrai que d'autres mécanismes de planification successorale non assujettis à une procédure d'homologation peuvent permettre que le transfert du patrimoine soit effectué en dehors des voies ordinaires de la succession testamentaire ou ab intestat --- c'est le cas, par exemple, de certaines assurances et prestations de retraite, et de certains biens détenus en copropriété. Cependant, cela ne change rien au caractère nécessairement public des procédures d'homologation. Le fait que les transferts non assujettis à une procédure d'homologation soustraient aux regards du public certains renseignements se rapportant à l'administration d'une succession ne signifie pas que les fiduciaires en l'espèce, en demandant au tribunal de leur délivrer des certificats, ne font pas d'une façon ou d'une autre intervenir ce principe. Les fiduciaires sollicitent les avantages qui découlent de la procédure judiciaire publique d'homologation : la transparence garantit que le tribunal successoral exerce son pouvoir de manière équitable et efficace (Vancouver Sun, par. 25; Nouveau-Brunswick, par. 22). La forte présomption en faveur de la publicité des débats judiciaires s'applique manifestement aux procédures d'homologation et les fiduciaires doivent satisfaire au test des limites discrétionnaires à cette publicité.

B. L'importance pour le public de la protection de la vie privée

[46] Comme il a été mentionné précédemment, je ne suis pas d'accord avec les fiduciaires pour dire qu'un intérêt illimité en matière de vie privée constitue un intérêt public important au sens du test des manifestations, privacy does have social importance beyond the person most immediately concerned. On that basis, it cannot be excluded as an interest that could justify, in the right circumstances, a limit to court openness. Indeed, the public importance of privacy has been recognized by this Court in various settings, and this sheds light on why the narrower aspect of privacy related to the protection of dignity is an important public interest.

[47] I respectfully disagree with the manner in which the Court of Appeal disposed of the claim by the Trustees that there is a serious risk to the interest in protecting personal privacy in this case. For the appellate judges, the privacy concerns raised by the Trustees amounted to "[p]ersonal concerns" which cannot, "without more", satisfy the requirement from Sierra Club that an important interest be framed as a public interest (para. 10). The Court of Appeal in our case relied, at para. 10, on H. (M.E.) v. Williams, 2012 ONCA 35, 108 O.R. (3d) 321, in which it was held that "[p]urely personal interests cannot justify non-publication or sealing orders" (para. 25). Citing as authority judgments of this Court in MacIntyre and Sierra Club, the court continued by observing that "personal concerns of a litigant, including concerns about the very real emotional distress and embarrassment that can be occasioned to litigants when justice is done in public, will not, standing alone, satisfy the necessity branch of the test" (para. 25). Respectfully stated, the emphasis that the Court of Appeal placed on personal concerns as a means of deciding that the sealing orders failed to meet the necessity requirement in this case and in Williams is, I think, mistaken. Personal concerns that relate to aspects of the privacy of an individual who is before the courts can coincide with a public interest in confidentiality.

limites discrétionnaires à la publicité des débats judiciaires. Pourtant, dans certaines de ses manifestations, la vie privée revêt une importance sociale allant audelà de la personne la plus immédiatement touchée. Sur ce fondement, elle ne peut être exclue en tant qu'intérêt qui pourrait justifier, dans les circonstances appropriées, une limite à la publicité des débats judiciaires. En fait, la Cour a dans divers contextes reconnu l'importance pour le public de la vie privée, ce qui permet de mieux comprendre pourquoi l'aspect plus restreint de la vie privée lié à la protection de la dignité constitue un intérêt public important.

[47] Soit dit en tout respect, je ne puis souscrire à la manière dont la Cour d'appel a statué sur l'allégation des fiduciaires selon laquelle il existe un risque sérieux pour l'intérêt à la protection de la vie privée personnelle dans la présente affaire. Pour les juges d'appel, les préoccupations en matière de vie privée soulevées par les fiduciaires équivalent à des [TRADUCTION] « [p]réoccupations personnelles » qui ne peuvent, « à elles seules », satisfaire à l'exigence énoncée dans Sierra Club voulant qu'un intérêt important soit exprimé en tant qu'intérêt public (par. 10). Au paragraphe 10 de ses motifs dans l'affaire qui nous occupe, la Cour d'appel s'est appuyée sur l'arrêt H. (M.E.) c. Williams, 2012 ONCA 35, 108 O.R. (3d) 321, où il a été conclu que [TRADUCTION] « [d]es intérêts purement personnels ne peuvent justifier des ordonnances de non-publication ou de mise sous scellés » (par. 25). Citant les arrêts MacIntyre et Sierra Club de notre Cour comme des décisions faisant autorité à cet égard, la cour a poursuivi en soulignant que « les préoccupations personnelles d'une partie, y compris les préoccupations relatives à la détresse émotionnelle et à l'embarras bien réels que peuvent subir les parties quand la justice est rendue en public, ne satisferont pas à elle seules au volet nécessité du test » (par. 25). En toute déférence, j'estime que la Cour d'appel a eu tort de mettre l'accent sur les préoccupations personnelles pour décider que les ordonnances de mise sous scellés ne satisfaisaient pas à l'exigence de la nécessité dans la présente affaire et dans Williams. Les préoccupations personnelles qui s'attachent à des aspects de la vie privée de la personne qui comparaît devant les tribunaux peuvent coïncider avec un intérêt public à la confidentialité.

[48] Like the Court of Appeal, I do agree with the view expressed particularly in the pre-Charter case of MacIntyre, that where court openness results in an intrusion on privacy which disturbs the "sensibilities of the individuals involved" (p. 185), that concern is generally insufficient to justify a sealing or like order and does not amount to an important public interest under Sierra Club. But I disagree with the Court of Appeal in this case and in Williams that this is because the intrusion only occasions "personal concerns". Certain personal concerns - even "without more" - can coincide with important public interests within the meaning of Sierra Club. To invoke the expression of Binnie J. in F.N. (Re), 2000 SCC 35, [2000] 1 S.C.R. 880, at para. 10, there is a "public interest in confidentiality" that is felt, first and foremost, by the person involved and is most certainly a personal concern. Even in Williams, the Court of Appeal was careful to note that where, without privacy protection, an individual would face "a substantial risk of serious debilitating emotional ... harm", an exception to openness should be available (paras. 29-30). The means of discerning whether a privacy interest reflects a "public interest in confidentiality" is therefore not whether the interest reflects or is rooted in "personal concerns" for the privacy of the individuals involved. Some personal concerns relating to privacy overlap with public interests in confidentiality. These interests in privacy can be, in my view, important public interests within the meaning of Sierra Club. It is true that an individual's privacy is pre-eminently important to that individual. But this Court has also long recognized that the protection of privacy is, in a variety of settings, in the interest of society as a whole.

[49] The proposition that privacy is important, not only to the affected individual but to our society, has deep roots in the jurisprudence of this Court outside the context of the test for discretionary limits on [48] À l'instar de la Cour d'appel, je souscris à l'opinion exprimée en particulier dans MacIntyre, une affaire antérieure à la Charte, selon laquelle lorsque la publicité des débats judiciaires entraîne une atteinte à la vie privée qui perturbe « la susceptibilité des personnes en cause » (p. 185), cette préoccupation est généralement insuffisante pour justifier une ordonnance de mise sous scellés ou une ordonnance semblable et ne constitue pas un intérêt public important suivant l'arrêt Sierra Club. Cependant, je ne suis pas d'accord avec la Cour d'appel dans la présente affaire et dans Williams pour dire que c'est parce que l'atteinte n'occasionne que des [TRADUCTION] « préoccupations personnelles ». Certaines préoccupations personnelles - même « à elles seules » --- peuvent coïncider avec des intérêts publics importants au sens de Sierra Club. Pour reprendre l'expression du juge Binnie dans F.N. (Re), 2000 CSC 35, [2000] 1 R.C.S. 880, par. 10, il y a un « droit du public à la confidentialité » qui touche, d'abord et avant tout, la personne concernée et qui est très certainement une préoccupation personnelle. Même dans Williams, la Cour d'appel a pris soin de souligner que lorsque, sans protection de la vie privée, une personne serait exposée à [TRADUCTION] « un risque important de préjudice émotionnel [...] débilitant », une exception à la publicité des débats devrait être permise (par. 29-30). Pour savoir si un intérêt en matière de vie privée reflète un « droit du public à la confidentialité », il ne s'agit donc pas de se demander si l'intérêt est le reflet ou tire sa source de « préoccupations personnelles » relatives à la vie privée des personnes concernées. Il y a chevauchement entre certaines préoccupations personnelles relatives à la vie privée et les intérêts du public en matière de confidentialité. Ces intérêts relatifs à la vie privée peuvent, à mon avis, être des intérêts publics importants au sens de Sierra Club. Il est vrai que la vie privée d'une personne est d'une importance primordiale pour celle-ci. Cependant, notre Cour reconnaît depuis longtemps que la protection de la vie privée est, dans divers contextes, dans l'intérêt de la société dans son ensemble.

[49] La proposition selon laquelle la vie privée est importante, non seulement pour la personne touchée, mais également pour notre société, est profondément enracinée dans la jurisprudence de la Cour en dehors court openness. This background helps explain why privacy cannot be rejected as a mere personal concern. However, the key differences in these contexts are such that the public importance of privacy cannot be transposed to open courts without adaptation. Only specific aspects of privacy interests can qualify as important public interests under *Sierra Club*.

[50] In the context of s. 8 of the Charter and public sector privacy legislation, La Forest J. cited American privacy scholar Alan F. Westin for the proposition that privacy is a fundamental value of the modern state, first in R. v. Dyment, [1988] 2 S.C.R. 417, at pp. 427-28 (concurring), and then in Dagg, at para. 65 (dissenting but not on this point). In the latter case, La Forest J. wrote: "The protection of privacy is a fundamental value in modern, democratic states. An expression of an individual's unique personality or personhood, privacy is grounded on physical and moral autonomy --- the freedom to engage in one's own thoughts, actions and decisions" (para. 65 (citations omitted)). That statement was endorsed unanimously by this Court in Lavigne, at para. 25.

[51] Further, in Alberta (Information and Privacy Commissioner) v. United Food and Commercial Workers, Local 401, 2013 SCC 62, [2013] 3 S.C.R. 733 ("UFCW"), decided in the context of a statute regulating the use of information by organizations, the objective of providing an individual with some control over their information was recognized as "intimately connected to individual autonomy, dignity and privacy, self-evidently significant social values" (para. 24). The importance of privacy, its "quasi-constitutional status" and its role in protecting moral autonomy continues to find expression in our recent jurisprudence (see, e.g., Lavigne, at para. 24; Bragg, at para. 18, per Abella J., citing Toronto Star Newspaper Ltd. v. R., 2012 ONCJ 27, 289 C.C.C. (3d) 549, at paras. 40-41 and 44; Douez v. Facebook, Inc., 2017 SCC 33, [2017] 1 S.C.R. 751, at para. 59).

du contexte du test des limites discrétionnaires à la publicité des débats judiciaires. Cela aide à expliquer pourquoi la vie privée ne saurait être rejetée en tant que simple préoccupation personnelle. Cependant, les différences clés dans ces contextes sont telles que l'importance pour le public de la vie privée ne saurait être transposée sans adaptation dans le contexte de la publicité des débats judiciaires. Seuls certains aspects particuliers des intérêts en matière de vie privée peuvent constituer des intérêts publics importants suivant l'arrêt *Sierra Club*.

[50] Dans le contexte de l'art. 8 de la Charte et des mesures législatives sur la protection de la vie privée dans le secteur public, le juge La Forest a cité un universitaire américain spécialiste de la vie privée, Alan F. Westin, à l'appui de la thèse selon laquelle la vie privée est une valeur fondamentale de l'État moderne; il l'a fait d'abord dans R. c. Dyment, [1988] 2 R.C.S. 417, p. 427-428 (motifs concordants), puis dans Dagg, par. 65 (dissident, mais non sur ce point). Dans ce dernier arrêt, le juge La Forest a écrit : « La protection de la vie privée est une valeur fondamentale des États démocratiques modernes. Étant l'expression de la personnalité ou de l'identité unique d'une personne, la notion de vie privée repose sur l'autonomie physique et morale - la liberté de chacun de penser, d'agir et de décider pour lui-même » (par. 65 (références omises)). Notre Cour a entériné à l'unanimité cette déclaration dans Lavigne, par. 25.

[51] De plus, dans l'arrêt Alberta (Information and Privacy Commissioner) c. Travailleurs et travailleuses unis de l'alimentation et du commerce, section locale 401, 2013 CSC 62, [2013] 3 R.C.S. 733 (« TTUAC »), qui a été jugé dans le contexte d'une loi régissant l'utilisation de renseignements par des organisations, il a été reconnu que l'objectif de fournir à une personne un certain droit de regard sur les renseignements la concernant était « intimement lié à son autonomie, à sa dignité et à son droit à la vie privée, des valeurs sociales dont l'importance va de soi » (par. 24). L'importance de la vie privée, son « caractère quasi constitutionnel » et son rôle dans la protection de l'autonomie morale continuent de trouver écho dans notre jurisprudence récente (voir, p. ex., Lavigne, par. 24; Bragg, par. 18, la juge Abella, citant Toronto Star Newspaper Ltd. c. R.,

[2021] 2 S.C.R.

In *Douez*, Karakatsanis, Wagner (as he then was) and Gascon JJ. underscored this same point, adding that "the growth of the Internet, virtually timeless with pervasive reach, has exacerbated the potential harm that may flow from incursions to a person's privacy interests" (para. 59).

[52] Privacy as a public interest is underlined by specific aspects of privacy protection present in legislation at the federal and provincial levels (see, e.g., Privacy Act, R.S.C. 1985, c. P-21; Personal Information Protection and Electronic Documents Act, S.C. 2000, c. 5 ("PIPEDA"); Freedom of Information and Protection of Privacy Act, R.S.O. 1990, c. F.31; Charter of Human Rights and Freedoms, CQLR, c. C-12, s. 5; Civil Code of Québec, arts. 35 to 41).³ Further, in assessing the constitutionality of a legislative exception to the open court principle, this Court has recognized that the protection of individual privacy can be a pressing and substantial objective (Edmonton Journal, at p. 1345, per Cory J.; see also the concurring reasons of Wilson J., at p. 1354, in which "the public interest in protecting the privacy of litigants generally in matrimonial cases against the public interest in an open court process" was explicitly noted). There is also continued support for the social and public importance of individual privacy in the academic literature (see, e.g., A. J. Cockfield, "Protecting the Social Value of Privacy in the Context of State Investigations Using New Technologies" (2007), 40 U.B.C. L. Rev. 41, at p. 41; K. Hughes, "A Behavioural Understanding of Privacy and its Implications for Privacy Law" (2012), 75 Mod. L. Rev. 806, at p. 823; P. Gewirtz, "Privacy and Speech" (2001), Sup. Ct. Rev. 139, at p. 139). It is therefore inappropriate, in my respectful view, to dismiss the public interest in protecting privacy as merely a personal concern. This does not mean,

³ At the time of writing the House of Commons is considering a bill that would replace part one of *PIPEDA*: Bill C-11, An Act to enact the Consumer Privacy Protection Act and the Personal Information and Data Protection Tribunal Act and to make consequential and related amendments to other Acts, 2nd Sess., 43rd Parl., 2020. 2012 ONCJ 27, 289 C.C.C. (3d) 549, par. 40-41 et 44; *Douez c. Facebook, Inc.*, 2017 CSC 33, [2017] 1 R.C.S. 751, par. 59). Dans l'arrêt *Douez*, les juges Karakatsanis, Wagner (maintenant juge en chef) et Gascon ont insisté sur le même point, ajoutant que « la croissance d'Internet — un réseau quasi atemporel au rayonnement infini — a exacerbé le préjudice susceptible d'être infligé à une personne par une atteinte à son droit à la vie privée » (par. 59).

[52] La protection de la vie privée en tant qu'intérêt public est mise en évidence par des aspects particuliers de cette protection présents dans les lois fédérales et provinciales (voir, p. ex., Loi sur la protection des renseignements personnels, L.R.C. 1985, c. P-21; Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques, L.C. 2000, c. 5 (« LPRPDE »); Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée, L.R.O. 1990, c. F.31; Charte des droits et libertés de la personne, RLRQ, c. C-12, art. 5; Code civil du Québec, art. 35 à 41)³. En outre, en examinant la constitutionnalité d'une exception législative au principe de la publicité des débats judiciaires, notre Cour a reconnu que la protection de la vie privée de la personne pouvait constituer un objectif urgent et réel (Edmonton Journal, p. 1345, le juge Cory; voir également les motifs concordants de la juge Wilson, à la p. 1354, dans lesquels a explicitement été souligné « l'intérêt public à la protection de la vie privée de l'ensemble des parties aux affaires matrimoniales par rapport à l'intérêt public à la publicité du processus judiciaire »). L'importance sociale et publique de la vie privée de la personne trouve également un appui continu dans la doctrine (voir, p. ex., A. J. Cockfield, « Protecting the Social Value of Privacy in the Context of State Investigations Using New Technologies » (2007), 40 U.B.C. L. Rev. 41, p. 41; K. Hughes, « A Behavioural Understanding of Privacy and its Implications for Privacy Law » (2012), 75 Mod. L. Rev. 806, p. 823; P. Gewirtz,

³ Au moment de la rédaction des présents motifs, la Chambre des communes étudiait un projet de loi destiné à remplacer la première partie de la LPRPDE : le projet de loi C-11, Loi édictant la Loi sur la protection de la vie privée des consommateurs et la Loi sur le Tribunal de la protection des renseignements personnels et des données et apportant des modifications corrélatives et connexes à d'autres lois, 2^e sess., 43^e lég., 2020.

however, that privacy generally is an important public interest in the context of limits on court openness.

[53] The fact that the case before the application judge concerned individuals who were advancing their own privacy interests, which were undeniably important to them as individuals, does not mean that there is no public interest at stake. In F.N. (Re), this was the personal interest that young offenders had in remaining anonymous in court proceedings as a means of encouraging their personal rehabilitation (para. 11). All of society had a stake, according to Binnie J., in the young person's personal prospect for rehabilitation. This same idea from F.N. (Re) was cited in support of finding the interest in Sierra Club to be a public interest. That interest, rooted first in an agreement of personal concern to the contracting parties involved, was a private matter that evinced, alongside its personal interest to the parties, a "public interest in confidentiality" (Sierra Club, at para. 55). Similarly, while the Trustees have a personal interest in preserving their privacy, this does not mean that the public has no stake in this same interest because — as this Court has made clear — it is related to moral autonomy and dignity which are pressing and substantial concerns.

[54] In this appeal, the Toronto Star suggests that legitimate privacy concerns would be effectively protected by a discretionary order where there is "something more" to elevate them beyond personal concerns and sensibilities (R.F., at para. 73). The Income Security Advocacy Centre, by way of example, submits that privacy serves the public interests of preventing harm and of ensuring individuals are not dissuaded from accessing the courts. I agree that these concepts are related, but in my view care must be taken not to conflate the public importance of « Privacy and Speech », [2001] *Sup. Ct. Rev.* 139, p. 139). Il est donc inapproprié, en toute déférence, de rejeter l'intérêt du public à la protection de la vie privée au motif qu'il s'agit d'une simple préoccupation personnelle. Cela ne signifie pas, cependant, que la vie privée est, de façon générale, un intérêt public important dans le contexte de l'imposition de limites à la publicité des débats judiciaires.

[53] Le fait que l'affaire dont était saisi le juge de première instance concernait des personnes défendant leurs propres intérêts en matière de vie privée, intérêts qui étaient indéniablement importants pour elles en tant qu'individus, ne signifie pas qu'il n'y a aucun intérêt public en jeu. Dans F.N. (Re), il était question de l'intérêt personnel que les jeunes contrevenants avaient à garder l'anonymat dans les procédures judiciaires afin de favoriser leur réadaptation personnelle (par. 11). Selon le juge Binnie, la société dans son ensemble avait un intérêt dans les perspectives personnelles de réadaptation de l'adolescent visé. Cette même idée exposée dans F.N. (Re) a été citée à l'appui de la conclusion selon laquelle l'intérêt en cause dans Sierra Club était un intérêt public. Cet intérêt, qui prenait tout d'abord sa source dans une entente touchant personnellement les parties contractantes concernées, était une question de nature privée qui, en plus de son intérêt personnel pour les parties, faisait état d'un « intérêt public à la confidentialité » (Sierra Club, par. 55). De même, si les fiduciaires ont un intérêt personnel à protéger leur vie privée, cela ne signifie pas que le public n'a pas un intérêt à cet égard, car - comme l'a clairement souligné la Cour -, cet intérêt est lié à l'autonomie morale et à la dignité, lesquelles constituent des préoccupations urgentes et réelles.

[54] Dans le présent pourvoi, le Toronto Star avance que les préoccupations légitimes en matière de vie privée seraient efficacement protégées par une ordonnance discrétionnaire dans le cas où il y aurait [TRADUCTION] « quelque chose de plus » pour les élever au-delà des préoccupations et de la susceptibilité personnelles (m.i., par. 73). Le Centre d'action pour la sécurité du revenu, par exemple, soutient que la protection de la vie privée sert les intérêts du public qui consistent à prévenir les préjudices et à faire en sorte que les particuliers ne soient pas privacy with that of other interests; aspects of privacy, such as dignity, may constitute important public interests in and of themselves. A risk to personal privacy may be tied to a risk to psychological harm. as it was in Bragg (para. 14; see also J. Rossiter, Law of Publication Bans, Private Hearings, and Sealing Orders (loose-leaf), s. 2.4.1). But concerns for privacy may not always coincide with a desire to avoid psychological harm, and may focus instead, for example, on protecting one's professional standing (see, e.g., R. v. Paterson (1998), 102 B.C.A.C. 200, at paras. 76, 78 and 87-88). Similarly, there may be circumstances where the prospect of surrendering the personal information necessary to pursue a legal claim may deter an individual from bringing that claim (see S. v. Lamontagne, 2020 QCCA 663, at paras. 34-35 (CanLII)). In the same way, the prospect of surrendering sensitive commercial information would have impaired the conduct of the party's defence in Sierra Club (at para. 71), or could pressure an individual into settling a dispute prematurely (K. Eltis, Courts, Litigants and the Digital Age (2nd ed. 2016), at p. 86). But this does not necessarily mean that a public interest in privacy is wholly subsumed by such concerns. I note, for example, that access to justice concerns do not apply where the privacy interest to be protected is that of a third party to the litigation, such as a witness, whose access to the courts is not at stake and who has no choice available to terminate the litigation and avoid any privacy impacts (see, e.g., Himel v. Greenberg, 2010 ONSC 2325, 93 R.F.L. (6th) 357, at para. 58; see also Rossiter, s. 2.4.2(2)). In any event, the recognition of these related and valid important public interests does not answer the question as to whether aspects of privacy in and of themselves are important public interests and does not diminish the distinctive public character of privacy, considered above.

dissuadés de recourir aux tribunaux. Je reconnais que ces notions sont liées, mais il faut, à mon avis, prendre soin de ne pas confondre l'importance pour le public de la vie privée avec l'importance pour le public d'autres intérêts; des aspects de la vie privée. comme la dignité, peuvent constituer des intérêts publics importants en soi. Un risque pour la vie privée personnelle peut être lié à un risque de préjudice psychologique, comme c'était le cas dans l'affaire Bragg (par. 14; voir également J. Rossiter, Law of Publication Bans, Private Hearings and Sealing Orders (feuilles mobiles), section 2.4.1). Cependant, il se peut que les préoccupations relatives à la vie privée ne coïncident pas toujours avec le désir d'éviter un préjudice psychologique et soient plutôt axées, par exemple, sur la protection de la réputation professionnelle d'une personne (voir, p. ex., R. c. Paterson (1998), 102 B.C.A.C. 200, par. 76, 78 et 87-88). De même, il peut y avoir des circonstances où la perspective de devoir communiquer les renseignements personnels nécessaires à la poursuite d'une action en justice peut dissuader une personne d'intenter cette action (voir S. c. Lamontagne, 2020 QCCA 663, par. 34-35 (CanLII)). De la même manière, la perspective de devoir communiquer des renseignements commerciaux sensibles aurait nui à la conduite de la défense d'une partie dans Sierra Club (par. 71), ou pourrait inciter une personne à régler un litige prématurément (K. Eltis, Courts, Litigants, and the Digital Age (2º éd. 2016), p. 86). Cependant, cela ne signifie pas nécessairement qu'un intérêt public en matière de vie privée est entièrement subsumé dans de telles préoccupations. Je tiens à souligner, par exemple, que les préoccupations relatives à l'accès à la justice ne s'appliquent pas lorsque l'intérêt à protéger en matière de vie privée est celui d'un tiers au litige, comme un témoin, dont l'accès aux tribunaux n'est pas en cause et à qui il n'est pas loisible de mettre fin au litige et d'éviter toute incidence sur sa vie privée (voir, p. ex., Himel c. Greenberg, 2010 ONSC 2325, 93 R.F.L. (6th) 357, par. 58; voir également Rossiter, section 2.4.2(2)). En tout état de cause, la reconnaissance de ces importants intérêts publics connexes et valides ne permet pas de savoir si certains aspects de la vie privée constituent en euxmêmes des intérêts publics importants et ne diminue en rien le caractère public distinctif de la vie privée, examiné précédemment.

[55] Indeed, the specific harms to privacy occasioned by open courts have not gone unnoticed nor been discounted as merely personal concerns. Courts have exercised their discretion to limit court openness in order to protect personal information from publicity, including to prevent the disclosure of sexual orientation (see, e.g., Paterson, at paras. 76, 78 and 87-88), HIV status (see, e.g., A.B. v. Canada (Citizenship and Immigration), 2017 FC 629, at para. 9 (CanLII)), and a history of substance abuse and criminality (see, e.g., R. v. Pickton, 2010 BCSC 1198, at paras. 11 and 20 (CanLII)). This need to reconcile the public interest in privacy with the open court principle has been highlighted by this Court (see, e.g., Edmonton Journal, at p. 1353, per Wilson J.). Writing extra-judicially, McLachlin C.J. explained that "[i]f we are serious about peoples' private lives, we must preserve a modicum of privacy. Equally, if we are serious about our justice system, we must have open courts. The question is how to reconcile these dual imperatives in a fair and principled way" ("Courts, Transparency and Public Confidence - To the Better Administration of Justice" (2003), 8 Deakin L. Rev. 1, at p. 4). In seeking that reconciliation, the question becomes whether the relevant dimension of privacy amounts to an important public interest that, when seriously at risk, would justify rebutting the strong presumption favouring open courts.

C. The Important Public Interest in Privacy Bears on the Protection of Individual Dignity

[56] While the public importance of privacy has clearly been recognized by this Court in various settings, caution is required in deploying this concept in the test for discretionary limits on court openness. It is a matter of settled law that open court proceedings by their nature can be a source of discomfort and embarrassment and these intrusions on privacy

[55] En fait, les atteintes particulières à la vie privée ayant été occasionnées par la publicité des débats judiciaires ne sont pas passées inaperçues et n'ont pas non plus été écartées au motif qu'il s'agissait de simples préoccupations personnelles. Les tribunaux ont exercé leur pouvoir discrétionnaire de limiter la publicité des débats judiciaires afin de protéger les renseignements personnels de la publicité, y compris pour empêcher que soient divulgués l'orientation sexuelle d'une personne (voir, p. ex., Paterson, par. 76, 78 et 87-88), sa séropositivité (voir, p. ex., A.B. c. Canada (Citoyenneté et Immigration), 2017 CF 629, par. 9 (CanLII)), et ses antécédents de toxicomanie et de criminalité (voir, p. ex., R. c. Pickton, 2010 BCSC 1198, par. 11 et 20 (CanLII)). Notre Cour a souligné cette nécessité de concilier l'intérêt du public à l'égard de la vie privée et le principe de la publicité des débats judiciaires (voir, p. ex., Edmonton Journal, p. 1353, la juge Wilson). Dans un article de doctrine, la juge en chef McLachlin a expliqué que [TRADUCTION] « [s]i nous nous préoccupons sérieusement de la vie intime des gens, nous devons protéger un minimum de vie privée. De même, si nous nous préoccupons sérieusement de notre système judiciaire, les débats judiciaires doivent être publics. La question est de savoir comment concilier ces deux impératifs d'une manière qui soit équitable et raisonnée » (« Courts, Transparency and Public Confidence - To the Better Administration of Justice » (2003), 8 Deakin L. Rev. 1, p. 4). En cherchant à concilier ces deux impératifs, il faut alors se demander si la dimension de la vie privée en cause constitue un intérêt public important qui, lorsqu'il est sérieusement menacé, justifierait de réfuter la forte présomption en faveur de la publicité des débats judiciaires.

C. L'intérêt public important en matière de vie privée se rapporte à la protection de la dignité de la personne

[56] Bien que l'importance pour le public de la protection de la vie privée ait clairement été reconnue par la Cour dans divers contextes, la prudence est de mise lorsqu'il s'agit d'utiliser cette notion dans le cadre du test des limites discrétionnaires à la publicité des débats judiciaires. Il est bien établi en droit que les procédures judiciaires publiques, de par leur

are generally seen as of insufficient importance to overcome the presumption of openness. The Toronto Star has raised the concern that recognizing privacy as an important public interest will lower the burden for applicants because the privacy of litigants will, in some respects, always be at risk in court proceedings. I agree that the requirement to show a serious risk to an important interest is a key threshold component of the analysis that must be preserved in order to protect the open court principle. The recognition of a public interest in privacy could threaten the strong presumption of openness if privacy is cast too broadly without a view to its public character.

[57] Privacy poses challenges in the test for discretionary limits on court openness because of the necessary dissemination of information that openness implies. It bears recalling that when Dickson J., as he then was, wrote in *MacIntyre* that "covertness is the exception and openness the rule", he was explicitly treating a privacy argument, returning to and dismissing the view, urged many times before, "that the 'privacy' of litigants <u>requires</u> that the public be excluded from court proceedings" (p. 185 (emphasis added)). Dickson J. rejected the view that personal privacy concerns require closed courtroom doors, explaining that "[a]s a general rule the sensibilities of the individuals involved are no basis for exclusion of the public from judicial proceedings" (*ibid.*).

[58] Though writing before *Dagenais*, and therefore not commenting on the specific steps of the analysis as we now understand them, to my mind, Dickson J. was right to recognize that the open court principle brings necessary limits to the right to privacy. While individuals may have an expectation that information about them will not be revealed in judicial proceedings, the open court principle stands presumptively in opposition to that expectation. For

nature, peuvent être une source de désagrément et d'embarras, et l'on considère généralement que ces atteintes à la vie privée ne sont pas suffisamment importantes pour réfuter la présomption de publicité des débats. Le Toronto Star a exprimé la crainte que la reconnaissance de la vie privée en tant qu'intérêt public important n'allège le fardeau de preuve incombant aux demandeurs, car la vie privée des parties à un litige sera, à certains égards, toujours menacée dans les procédures judiciaires. Je conviens que l'exigence de démontrer l'existence d'un risque sérieux pour un intérêt important est un élément préliminaire clé de l'analyse qui doit être maintenu afin de protéger le principe de la publicité des débats judiciaires. La reconnaissance d'un intérêt public en matière de vie privée pourrait menacer la forte présomption de publicité si la vie privée est définie trop largement sans tenir compte de son caractère public.

[57] La vie privée pose des défis dans l'application du test des limites discrétionnaires à la publicité des débats judiciaires en raison de la diffusion nécessaire de renseignements que supposent des procédures publiques. Il convient de rappeler que lorsqu'il a écrit, dans l'arrêt MacIntyre, que « le secret est l'exception et que la publicité est la règle », le juge Dickson, plus tard juge en chef, examinait explicitement un argument relatif à la vie privée en revenant sur un point de vue préconisé maintes fois auparavant devant les tribunaux selon lequel « le droit des parties au litige de jouir de leur vie privée exige des audiences à huis clos » (p. 185 (je souligne)), et en rejetant celui-ci. Le juge Dickson a rejeté l'opinion selon laquelle les préoccupations personnelles en matière de vie privée exigent des audiences à huis clos, expliquant qu'« [e]n règle générale, la susceptibilité des personnes en cause ne justifie pas qu'on exclut le public des procédures judiciaires » (ibid.).

[58] Bien qu'il ait rendu sa décision avant le prononcé de l'arrêt *Dagenais* et qu'il ne commente donc pas les étapes précises de l'analyse telles que nous les comprenons aujourd'hui, j'estime que le juge Dickson a, à juste titre, reconnu que le principe de la publicité des débats judiciaires apporte des limites nécessaires au droit à la vie privée. Quoique les particuliers puissent s'attendre à ce que les renseignements qui les concernent ne soient pas révélés example, in *Lac d'Amiante du Québec Ltée v.* 2858-0702 *Québec Inc.*, 2001 SCC 51, [2001] 2 S.C.R. 743, LeBel J. held that "a party who institutes a legal proceeding waives his or her right to privacy, at least in part" (para. 42). *MacIntyre* and cases like it recognize — in stating that openness is the rule and covertness the exception — that the right to privacy, however defined, in some measure gives way to the open court ideal. I share the view that the open court principle presumes that this limit on the right to privacy is justified.

[59] The Toronto Star is therefore right to say that the privacy of individuals will very often be at some risk in court proceedings. Disputes between and concerning individuals that play out in open court necessarily reveal information that may have otherwise remained out of public view. Indeed, much like the Court of Appeal in this case, courts have explicitly adverted to this concern when concluding that mere inconvenience is insufficient to cross the initial threshold of the test (see, e.g., 3834310 Canada inc. v. Chamberland, 2004 CanLII 4122 (Que. C.A.), at para. 30). Saying that any impact on individual privacy is sufficient to establish a serious risk to an important public interest for the purposes of the test for discretionary limits on court openness could render this initial requirement moot. Many cases would turn on the balancing at the proportionality stage. Such a development would amount to a departure from Sierra Club, which is the appropriate framework and one which must be preserved.

[60] Further, recognizing an important interest in privacy generally could prove to be too openended and difficult to apply. Privacy is a complex and contextual concept (*Dagg*, at para. 67; see also B. McIsaac, K. Klein and S. Brown, *The Law of Privacy in Canada* (loose-leaf), vol. 1, at pp. 1-4; D. J. Solove, "Conceptualizing Privacy" (2002), 90

dans le cadre de procédures judiciaires, le principe de la publicité des débats judiciaires s'oppose par présomption à cette attente. Par exemple, dans l'arrêt Lac d'Amiante du Québec Ltée c. 2858-0702 Québec Inc., 2001 CSC 51, [2001] 2 R.C.S. 743, le juge LeBel a conclu que la « partie qui engage un débat judiciaire renonce, à tout le moins en partie, à la protection de sa vie privée » (par. 42). L'arrêt MacIntyre et les jugements similaires reconnaissent --- en affirmant que la publicité est la règle et le secret, l'exception - que le droit à la vie privée, quelle qu'en soit la définition, cède le pas, dans une certaine mesure, à l'idéal de la publicité des débats judiciaires. Je partage le point de vue selon lequel le principe de la publicité des débats suppose que cette limite au droit à la vie privée est justifiée.

[59] Le Toronto Star a donc raison d'affirmer que la vie privée des personnes sera très souvent en quelque sorte menacée dans les procédures judiciaires. Les litiges entre et concernant des particuliers qui se déroulent dans le cadre de débats judiciaires publics révèlent nécessairement des renseignements qui pourraient autrement être restés à l'abri des regards du public. En fait, tout comme la Cour d'appel en l'espèce, les tribunaux ont explicitement fait mention de cette préoccupation lorsqu'ils ont conclu que de simples inconvénients ne suffisaient pas à franchir le seuil initial du test (voir, p. ex., 3834310 Canada inc. c. Chamberland, 2004 CanLII 4122 (C.A. Qc), par. 30). Affirmer que toute incidence sur la vie privée d'une personne suffit à établir un risque sérieux pour un intérêt public important pour l'application du test des limites discrétionnaires à la publicité des débats judiciaires pourrait rendre cette exigence préliminaire théorique. Le sort de nombreuses causes dépendrait de la pondération à l'étape de la proportionnalité. Une telle évolution reviendrait à déroger à l'arrêt Sierra Club, qui constitue le cadre approprié à appliquer, lequel doit être maintenu.

[60] De plus, la reconnaissance d'un intérêt important à l'égard de la notion générale de vie privée pourrait s'avérer trop indéterminée et difficile à appliquer. La vie privée est une notion complexe et contextuelle (*Dagg*, par. 67; voir également B. McIsaac, K. Klein et S. Brown, *The Law of Privacy in Canada* (feuilles mobiles), vol. 1, p. 1-4; D. J.

111

Cal. L. Rev. 1087, at p. 1090). Indeed, this Court has described the nature of limits of privacy as being in a state of "theoretical disarray" (*R. v. Spencer*, 2014 SCC 43, [2014] 2 S.C.R. 212, at para. 35). Much turns on the context in which privacy is invoked. I agree with the Toronto Star that a bald recognition of privacy as an important interest in the context of the test for discretionary limits on court openness, as the Trustees advance here, would invite considerable confusion. It would be difficult for courts to measure a serious risk to such an interest because of its multifaceted nature.

[61] While I acknowledge these concerns have merit, I disagree that they require that privacy never be considered in determining whether there is a serious risk to an important public interest. I reach this conclusion for two reasons. First, the problem of privacy's complexity can be attenuated by focusing on the purpose underlying the public protection of privacy as it is relevant to the judicial process, in order to fix precisely on that aspect which transcends the interests of the parties in this context. That narrower dimension of privacy is the protection of dignity, an important public interest that can be threatened by open courts. Indeed, rather than attempting to apply a single unwieldy concept of privacy in all contexts, this Court has generally fixed on more specific privacy interests tailored to the particular situation (Spencer, at para. 35; Edmonton Journal, at p. 1362, per Wilson J.). That is what must be done here, with a view to identifying the public aspect of privacy that openness might inappropriately undermine.

[62] Second, I recall that in order to pass the first stage of the analysis one must not simply invoke an important interest, but must also overcome the presumption of openness by showing a serious risk to this interest. The burden of showing a risk to such Solove, « Conceptualizing Privacy » (2002), 90 *Cal.* L. Rev. 1087, p. 1090). En fait, notre Cour a décrit la nature des limites à la vie privée comme étant dans un état de « confusion [. . .] sur le plan théorique » (R. c. Spencer, 2014 CSC 43, [2014] 2 R.C.S. 212, par. 35). Cela dépend en grande partie du contexte dans lequel la vie privée est invoquée. Je suis d'accord avec le Toronto Star pour dire que la reconnaissance de la vie privée, sans nuances, comme un intérêt important dans le contexte du test des limites discrétionnaires à la publicité des débats judiciaires, ainsi que le revendiquent les fiduciaires en l'espèce, susciterait énormément de confusion. Il serait difficile pour les tribunaux de mesurer un risque sérieux pour un tel intérêt, en raison de ses multiples facettes.

[61] Bien que je reconnaisse la validité de ces préoccupations, je ne suis pas d'accord pour dire qu'elles exigent que la vie privée ne soit jamais prise en considération lorsqu'il s'agit de décider s'il existe un risque sérieux pour un intérêt public important. J'arrive à cette conclusion pour deux raisons. Premièrement, il est possible d'atténuer le problème de la complexité de la vie privée en se concentrant sur l'objectif qui sous-tend la protection publique de la vie privée, lequel est pertinent dans le cadre du processus judiciaire, de manière à s'en tenir précisément à l'aspect qui transcende les intérêts des parties dans ce contexte. Cette dimension plus restreinte de la vie privée est la protection de la dignité, un intérêt public important qui peut être menacé par la publicité des débats judiciaires. D'ailleurs, plutôt que d'essayer d'appliquer une notion unique et complexe de la vie privée à tous les contextes, notre Cour s'est généralement arrêtée sur des intérêts plus précis en matière de vie privée adaptés à la situation particulière en cause (Spencer, par. 35; Edmonton Journal, p. 1362, la juge Wilson). C'est ce qu'il faut faire en l'espèce, en vue de cerner l'aspect public de la vie privée que la publicité des débats risque de miner indûment.

[62] Deuxièmement, je rappelle que, pour franchir la première étape de l'analyse, il ne suffit pas d'invoquer un intérêt important, mais il faut aussi réfuter la présomption de publicité des débats en démontrant l'existence d'un risque sérieux pour cet intérêt. Le an interest on the facts of a given case constitutes the true initial threshold on the person seeking to restrict openness. It is never sufficient to plead a recognized important public interest on its own. The demonstration of a serious risk to this interest is still required. What is important is that the interest be accurately defined to capture only those aspects of privacy that engage legitimate public objectives such that showing a serious risk to that interest remains a high bar. In this way, courts can effectively maintain the guarantee of presumptive openness.

[63] Specifically, in order to preserve the integrity of the open court principle, an important public interest concerned with the protection of dignity should be understood to be seriously at risk only in limited cases. Nothing here displaces the principle that covertness in court proceedings must be exceptional. Neither the sensibilities of individuals nor the fact that openness is disadvantageous, embarrassing or distressing to certain individuals will generally on their own warrant interference with court openness (MacIntyre, at p. 185; New Brunswick, at para. 40; Williams, at para. 30; Coltsfoot Publishing Ltd. v. Foster-Jacques, 2012 NSCA 83, 320 N.S.R. (2d) 166, at para. 97). These principles do not preclude recognizing the public character of a privacy interest as important when it is related to the protection of dignity. They merely require that a serious risk be shown to exist in respect of this interest in order to justify, exceptionally, a limit on openness, as is the case with any important public interest under Sierra Club. As Professors Sylvette Guillemard and Séverine Menétrey explain, [TRANSLATION] "[t]he confidentiality of the proceedings may be justified, in particular, in order to protect the parties' privacy However, the jurisprudence indicates that embarrassment or shame is not a sufficient reason to order that proceedings be held in camera or to impose a publication ban" (Comprendre la procédure civile québécoise (2nd ed. 2017), at p. 57).

fardeau d'établir l'existence d'un risque pour un tel intérêt au vu des faits d'une affaire donnée constitue le véritable seuil initial à franchir pour la personne cherchant à restreindre la publicité. Il n'est jamais suffisant d'alléguer la seule existence d'un intérêt public important reconnu. Démontrer l'existence d'un risque sérieux pour cet intérêt demeure toujours nécessaire. Ce qui importe, c'est que l'intérêt soit précisément défini de manière à ce qu'il n'englobe que les aspects de la vie privée qui font entrer en jeu des objectifs publics légitimes, de sorte que le seuil à franchir pour établir l'existence d'un risque sérieux pour cet intérêt demeure élevé. De cette manière, les tribunaux peuvent efficacement maintenir la garantie de la présomption de publicité des débats.

[63] Plus particulièrement, pour maintenir l'intégrité du principe de la publicité des débats judiciaires, un intérêt public important à l'égard de la protection de la dignité devrait être considéré sérieusement menacé seulement dans des cas limités. Rien en l'espèce n'écarte le principe selon lequel le secret en matière de procédures judiciaires doit être exceptionnel. Ni la susceptibilité des gens ni le fait que la publicité soit désavantageuse, embarrassante ou pénible pour certaines personnes ne justifieront généralement, à eux seuls, une atteinte au principe de la publicité des débats judiciaires (MacIntvre, p. 185; Nouveau-Brunswick, par. 40; Williams, par. 30; Coltsfoot Publishing Ltd. c. Foster-Jacques, 2012 NSCA 83, 320 N.S.R. (2d) 166, par. 97). Ces principes n'empêchent pas de reconnaître l'importance du caractère public d'un intérêt en matière de vie privée quand celui-ci est lié à la protection de la dignité. Ils obligent simplement à faire la preuve de l'existence d'un risque sérieux pour cet intérêt de manière à justifier, à titre exceptionnel, une restriction à la publicité des débats, comme c'est le cas pour tout intérêt public important au regard de l'arrêt Sierra Club. Comme l'expliquent les professeures Sylvette Guillemard et Séverine Menétrey, « [1]a confidentialité des débats peut se justifier notamment pour protéger la vie privée des parties [...] La jurisprudence affirme cependant que l'embarras ou la honte ne sont pas des motifs suffisants pour ordonner le huis clos ou la non-publication » (Comprendre la procédure civile québécoise (2° éd. 2017), p. 57).

[2021] 2 S.C.R.

[64] How should the privacy interest at issue be understood as raising an important public interest relevant to the test for discretionary limits on court openness in this context? It is helpful to recall that the orders below were sought to limit access to documents and information in the court files. The Trustees' argument on this point focused squarely on the risk of immediate and widespread dissemination of the personally identifying and other sensitive information contained in the sealed materials by the Toronto Star. The Trustees submit that this dissemination would constitute an unwarranted intrusion into the privacy of the affected individuals beyond the upset they have already suffered as a result of the publicity associated with the death of the Shermans.

[65] In my view, there is value in leaving individuals free to restrict when, how and to what extent highly sensitive information about them is communicated to others in the public sphere, because choosing how we present ourselves in public preserves our moral autonomy and dignity as individuals. This Court has had occasion to underscore the connection between the privacy interest engaged by open courts and the protection of dignity specifically. For example, in Edmonton Journal, Wilson J. noted that the impugned provision which would limit publication about matrimonial proceedings addressed "a somewhat different aspect of privacy, one more closely related to the protection of one's dignity ... namely the personal anguish and loss of dignity that may result from having embarrassing details of one's private life printed in the newspapers" (pp. 1363-64). In Bragg, as a further example, the protection of a young person's ability to control sensitive information was said to foster respect for "dignity, personal integrity and autonomy" (para. 18, citing Toronto Star Newspaper Ltd., at para. 44).

[64] Comment devrait-on considérer que l'intérêt en matière de vie privée en cause soulève un intérêt public important qui est pertinent pour les besoins du test des limites discrétionnaires à la publicité des débats judiciaires dans le présent contexte? Il est utile de rappeler que les ordonnances rendues en première instance avaient été demandées pour limiter l'accès aux documents et aux renseignements figurant dans les dossiers judiciaires. L'argument des fiduciaires sur ce point était directement axé sur le risque de diffusion immédiate et à grande échelle, par le Toronto Star, de renseignements permettant d'identifier des personnes ainsi que d'autres renseignements sensibles contenus dans les documents placés sous scellés. Les fiduciaires soutiennent que cette diffusion constituerait une atteinte injustifiée à la vie privée des personnes touchées, qui s'ajouterait à la contrariété qu'elles ont déjà subie en raison de la publicité ayant entouré le décès des Sherman.

[65] A mon avis, il est bon de laisser les personnes libres de fixer des limites quant à savoir à quel moment les renseignements très sensibles les concernant seront communiqués à d'autres personnes dans la sphère publique, et de quelle manière et dans quelle mesure ils le seront. En effet, en choisissant la manière dont on se présente en public, on protège son autonomie morale et sa dignité en tant que personne. La Cour a eu l'occasion de faire ressortir le lien entre l'intérêt en matière de vie privée mis en jeu par la tenue de procédures judiciaires publiques et la protection de la dignité plus particulièrement. Par exemple, dans l'arrêt Edmonton Journal, la juge Wilson a souligné que la disposition contestée, qui devait avoir pour effet de limiter la publication de détails sur des procédures matrimoniales, portait sur « un aspect un peu différent de la vie privée, un aspect qui se rapproche davantage de la protection de la dignité personnelle [...], c'est-à-dire l'angoisse et la perte de dignité personnelle qui peuvent résulter de la publication dans les journaux de détails gênants de la vie privée d'une personne » (p. 1363-1364). Citons comme autre exemple l'affaire Bragg, dans laquelle la protection de la capacité des jeunes à contrôler des renseignements sensibles avait été considérée comme favorisant le respect [TRADUCTION] « de leur dignité, de leur intégrité personnelle et de leur autonomie » (par. 18, citant Toronto Star Newspaper Ltd., par. 44).

[66] Consistent with this jurisprudence, I note by way of example that the Quebec legislature expressly highlighted the preservation of dignity when the *Sierra Club* test was codified in the *Code of Civil Procedure*, CQLR, c. C-25.01 ("C.C.P."), art. 12 (see also Ministère de la Justice, *Commentaires de la ministre de la Justice: Code de procédure civile, chapitre C-25.01* (2015), art. 12). Under art. 12 *C.C.P.*, a discretionary exception to the open court principle can be made by the court if "public order, in particular the preservation of the dignity of the persons involved or the protection of substantial and legitimate interests", requires it.

[67] The concept of public order evidences flexibility analogous to the concept of an important public interest under Sierra Club yet it recalls that the interest invoked transcends, in importance and consequence, the purely subjective sensibilities of the persons affected. Like the "important public interest" that must be at serious risk to justify the sealing orders in the present appeal, public order encompasses a wide array of general principles and imperative norms identified by a legislature and the courts as fundamental to a given society (see Goulet v. Transamerica Life Insurance Co. of Canada, 2002 SCC 21, [2002] 1 S.C.R. 719, at paras. 42-44, citing Godbout v. Longueuil (Ville de), [1995] R.J.O. 2561 (C.A.), at p. 2570, aff'd [1997] 3 S.C.R. 844). As one Quebec judge wrote, referring to Sierra Club prior to the enactment of art. 12 C.C.P., the interest must be understood as defined [TRANSLATION] "in terms of a public interest in confidentiality" (see 3834310 Canada inc., at para. 24, per Gendreau J.A. for the Court of appeal). From among the various considerations that make up the concept of public order and other legitimate interests to which art. 12 C.C.P. alludes, it is significant that dignity, and not an untailored reference to either privacy, harm or access to justice, was given pride of place. Indeed, it is that narrow aspect of privacy considered to be a fundamental right that courts had fixed upon before the enactment of art. 12 C.C.P. - [TRANSLATION] "what is part of one's personal life, in short, what constitutes a minimum personal sphere" (Godbout, at p. 2569, per Baudouin J.A.; see also A. v. B., 1990

[66] Conformément à cette jurisprudence, je relève, par exemple, que le législateur québécois a expressément fait ressortir la protection de la dignité lorsque le test énoncé dans l'arrêt Sierra Club a été codifié dans le Code de procédure civile, RLRQ, c. C-25.01 (« C.p.c. »), art. 12 (voir Ministère de la Justice, Commentaires de la ministre de la Justice : Code de procédure civile, chapitre C-25.01 (2015), art. 12). Selon l'art. 12 C.p.c., un tribunal peut faire exception de façon discrétionnaire au principe de la publicité si « l'ordre public, notamment la protection de la dignité des personnes concernées par une demande, ou la protection d'intérêts légitimes importants » l'exige.

[67] La notion d'ordre public témoigne d'une souplesse analogue à la notion d'intérêt public important suivant l'arrêt Sierra Club; elle rappelle pourtant que l'intérêt invoqué transcende, en ce qui a trait à son importance et à ses conséquences, la susceptibilité purement subjective des personnes touchées. Tout comme l'« intérêt public important » qui doit être sérieusement menacé pour justifier des ordonnances de mise sous scellés dans le présent pourvoi, l'ordre public englobe un large éventail de principes généraux et de normes impératives qu'un législateur et les tribunaux considèrent comme fondamentaux pour une société donnée (voir Goulet c. Cie d'Assurance-Vie Transamerica du Canada, 2002 CSC 21, [2002] 1 R.C.S. 719, par. 42-44, citant Godbout c. Longueuil (Ville de), [1995] R.J.Q. 2561 (C.A.), p. 2570, conf. par [1997] 3 R.C.S. 844). Comme l'a écrit un juge québécois en renvoyant à l'arrêt Sierra Club avant l'adoption de l'art. 12 C.p.c., l'intérêt doit être considéré comme étant défini « en termes d'intérêt public à la confidentialité » (voir 3834310 Canada inc., par. 24, le juge Gendreau s'exprimant au nom de la Cour d'appel). Parmi les diverses considérations qui composent la notion d'ordre public et d'autres intérêts légitimes évoqués par l'art. 12 C.p.c., il est significatif que la dignité, et non une référence générale à la vie privée, au préjudice ou à l'accès à la justice, se soit vu accorder une place de choix. En effet, c'est cet aspect restreint de la vie privée considéré comme un droit fondamental que les tribunaux ont retenu avant l'adoption de l'art. 12 C.p.c. — « ce qui fait partie de la vie intime de la personne, bref ce qui constitue un CanLII 3132 (Que. C.A.), at para. 20, per Rothman J.A.).

[68] The "preservation of the dignity of the persons involved" is now consecrated as the archetypal public order interest in art. 12 C.C.P. It is the exemplar of the Sierra Club important public interest in confidentiality that stands as justification for an exception to openness (S. Rochette and J.-F. Côté, "Article 12", in L. Chamberland, ed., Le grand collectif: Code de procédure civile — Commentaires et annotations (5th ed. 2020), vol. 1, at p. 102; D. Ferland and B. Emery, Précis de procédure civile du Québec (6th ed. 2020), vol. 1, at para. 1-111). Dignity gives concrete expression to this public order interest because all of society has a stake in its preservation, notwithstanding its personal connections to the individuals concerned. This codification of Sierra Club's notion of important public interest highlights the superordinate importance of human dignity and the appropriateness of limiting court openness on this basis as against an overbroad understanding of privacy that might be otherwise unsuitable to the open court context.

[69] Consistent with this idea, understanding privacy as predicated on dignity has been advanced as useful in connection with challenges brought by digital communications (K. Eltis, "The Judicial System in the Digital Age: Revisiting the Relationship between Privacy and Accessibility in the Cyber Context" (2011), 56 *McGill L.J.* 289, at p. 314).

[70] It is also significant, in my view, that the application judge in this case explicitly recognized, in response to the relevant arguments from the Trustees, an interest in "protecting the privacy <u>and dignity</u> of victims of crime and their loved ones" (para. 23 (emphasis added)). This elucidates that the central concern for the affected individuals on this point is not merely protecting their privacy for its own sake but privacy where it coincides with the public character of the dignity interests of these individuals.

cercle personnel irréductible » (*Godbout*, p. 2569, le juge Baudouin; voir également *A. c. B.*, 1990 CanLII 3132 (C.A. Qc), par. 20, le juge Rothman).

[68] La « protection de la dignité des personnes concernées » est désormais consacrée comme l'archétype de l'intérêt d'ordre public à l'art. 12 C.p.c. C'est le modèle de l'intérêt public important à la confidentialité de Sierra Club qui sert à justifier une exception à la publicité des débats (S. Rochette et J.-F. Côté, « Article 12 », dans L. Chamberland, dir., Le grand collectif : Code de procédure civile ----Commentaires et annotations (5^e éd. 2020), vol. 1, p. 102; D. Ferland et B. Emery, Précis de procédure civile du Québec (6^e éd. 2020), vol. 1, par. 1-111). La dignité donne une expression concrète à cet intérêt d'ordre public parce que toute la société a intérêt à ce qu'elle soit protégée, malgré ses liens personnels avec les personnes touchées. Cette codification de la notion d'intérêt public important de Sierra Club souligne l'importance primordiale de la dignité humaine et la pertinence de limiter la publicité des débats judiciaires sur ce fondement au lieu de donner une interprétation trop large à la vie privée qui pourrait par ailleurs ne pas convenir au contexte de la publicité des débats.

[69] Dans le même ordre d'idée, on a fait valoir qu'il est utile de considérer que la vie privée se fonde sur la dignité dans le contexte des défis que posent les communications numériques (K. Eltis, « The Judicial System in the Digital Age : Revisiting the Relationship between Privacy and Accessibility in the Cyber Context » (2011), 56 *R.D. McGill* 289, p. 314).

[70] Il est également significatif, à mon avis, que le juge de première instance en l'espèce ait explicitement reconnu, en réponse aux arguments pertinents des fiduciaires, un intérêt à [TRADUCTION] « la protection de la vie privée <u>et de la dignité</u> des victimes d'actes criminels ainsi que de leurs êtres chers » (par. 23 (je souligne)). Cela montre clairement que la préoccupation centrale des personnes touchées à cet égard n'est pas simplement de protéger leur vie privée en tant que telle, mais bien de protéger leur vie privée là où elle coïncide avec le caractère public de leurs intérêts en matière de dignité.

2021 SCC 25 (CanLII)

[71] Violations of privacy that cause a loss of control over fundamental personal information about oneself are damaging to dignity because they erode one's ability to present aspects of oneself to others in a selective manner (D. Matheson, "Dignity and Selective Self-Presentation", in I. Kerr, V. Steeves and C. Lucock, eds., Lessons from the Identity Trail: Anonymity, Privacy and Identity in a Networked Society (2009), 319, at pp. 327-28; L. M. Austin, "Re-reading Westin" (2019), 20 Theor. Ing. L. 53, at pp. 66-68; Eltis (2016), at p. 13). Dignity, used in this context, is a social concept that involves presenting core aspects of oneself to others in a considered and controlled manner (see generally Matheson, at pp. 327-28; Austin, at pp. 66-68). Dignity is eroded where individuals lose control over this core identitygiving information about themselves, because a highly sensitive aspect of who they are that they did not consciously decide to share is now available to others and may shape how they are seen in public. This was even alluded to by La Forest J., dissenting but not on this point, in Dagg, where he referred to privacy as "[a]n expression of an individual's unique personality or personhood" (para. 65).

[72] Where dignity is impaired, the impact on the individual is not theoretical but could engender real human consequences, including psychological distress (see generally Bragg, at para. 23). La Forest J., concurring, observed in Dyment that privacy is essential to the well-being of individuals (p. 427). Viewed in this way, a privacy interest, where it shields the core information associated with dignity necessary to individual well-being, begins to look much like the physical safety interest also raised in this case, the important and public nature of which is neither debated, nor, in my view, seriously debatable. The administration of justice suffers when the operation of courts threatens physical well-being because a responsible court system is attuned to the physical harm it inflicts on individuals and works to avoid such effects. Similarly, in my view, a responsible [71] Les atteintes à la vie privée qui entraînent une perte de contrôle à l'égard de renseignements personnels fondamentaux peuvent porter préjudice à la dignité d'une personne, car elles minent sa capacité à présenter de manière sélective certains aspects de sa personne aux autres (D. Matheson, « Dignity and Selective Self-Presentation », dans I. Kerr, V. Steeves et C. Lucock, dir., Lessons from the Identity Trail : Anonymity, Privacy and Identity in a Networked Society (2009), 319, p. 327-328; L. M. Austin, « Re-reading Westin » (2019), 20 Theor. Ing. L. 53, p. 66-68; Eltis (2016), p. 13). La dignité, employée dans ce contexte, est un concept social qui consiste à présenter des aspects fondamentaux de soi-même aux autres de manière réfléchie et contrôlée (voir de manière générale Matheson, p. 327-328; Austin, p. 66-68). La dignité est minée lorsque les personnes perdent le contrôle sur la possibilité de fournir des renseignements sur elles-mêmes qui touchent leur identité fondamentale, car un aspect très sensible de qui elles sont qu'elles n'ont pas décidé consciemment de communiquer est désormais accessible à autrui et risque de façonner la manière dont elles sont perçues en public. Cela a même été évoqué par le juge La Forest, dissident mais non sur ce point, dans l'arrêt Dagg, lorsqu'il a parlé de la notion de vie privée comme « [é]tant l'expression de la personnalité ou de l'identité unique d'une personne » (par. 65).

[72] En cas d'atteinte à la dignité, l'incidence sur la personne n'est pas théorique, mais pourrait entraîner des conséquences humaines réelles, y compris une détresse psychologique (voir de manière générale Bragg, par. 23). Dans l'arrêt Dyment, le juge La Forest a fait remarquer dans ses motifs concordants que la notion de vie privée est essentielle au bienêtre d'une personne (p. 427). Vu sous cet angle, un intérêt en matière de vie privée, lorsqu'il protège les renseignements fondamentaux associés à la dignité qui est nécessaire au bien-être d'une personne, commence à ressembler beaucoup à l'intérêt relatif à la sécurité physique également soulevé en l'espèce, dont la nature importante et publique n'est pas débattue, et n'est pas non plus, selon moi, sérieusement discutable. Lorsque le fonctionnement des tribunaux menace le bien-être physique d'une court must be attuned and responsive to the harm it causes to other core elements of individual wellbeing, including individual dignity. This parallel helps to understand dignity as a more limited dimension of privacy relevant as an important public

interest in the open court context.

SHERMAN ESTATE *v*. DONOVAN

[73] I am accordingly of the view that protecting individuals from the threat to their dignity that arises when information revealing core aspects of their private lives is disseminated through open court proceedings is an important public interest for the purposes of the test.

[74] Focusing on the underlying value of privacy in protecting individual dignity from the exposure of private information in open court overcomes the criticisms that privacy will always be at risk in open court proceedings and is theoretically complex. Openness brings intrusions on personal privacy in virtually all cases, but dignity as a public interest in protecting an individual's core sensibility is more rarely in play. Specifically, and consistent with the cautious approach to the recognition of important public interests, this privacy interest, while determined in reference to the broader factual setting, will be at serious risk only where the sensitivity of the information strikes at the subject's more intimate self.

[75] If the interest is ultimately about safeguarding a person's dignity, that interest will be undermined when the information reveals something sensitive about them as an individual, as opposed to generic information that reveals little if anything about who they are as a person. Therefore the information that will be revealed by court openness must consist of personne, l'administration de la justice en souffre, car un système judiciaire responsable est sensible aux dommages physiques qu'il inflige aux individus et s'efforce d'éviter de tels effets. De même, j'estime qu'un tribunal responsable doit être sensible et attentif aux dommages qu'il cause à d'autres éléments fondamentaux du bien-être individuel, notamment la dignité individuelle. Ce parallèle aide à comprendre que la dignité est une dimension plus limitée de la vie privée, pertinente en tant qu'intérêt public important dans le contexte de la publicité des débats judiciaires.

[73] Je suis donc d'avis que protéger les gens contre la menace à leur dignité qu'entraîne la diffusion de renseignements révélant des aspects fondamentaux de leur vie privée dans le cadre de procédures judiciaires publiques constitue un intérêt public important pour l'application du test.

[74] Insister sur la valeur sous-jacente de la vie privée lorsqu'il s'agit de protéger la dignité d'une personne de la diffusion de renseignements privés dans le cadre de débats judiciaires publics permet de surmonter les critiques selon lesquelles la vie privée sera toujours menacée dans un tel cadre et constitue une notion théoriquement complexe. La publicité des débats donne lieu à des atteintes à la vie privée personnelle dans presque tous les cas, mais la dignité en tant qu'intérêt public dans la protection de la sensibilité fondamentale d'une personne entre plus rarement en jeu. Plus précisément, et conformément à l'approche prudente servant à reconnaître des intérêts publics importants, cet intérêt en matière de vie privée, bien qu'il soit déterminé par rapport au contexte factuel plus large, ne sera sérieusement menacé que lorsque le caractère sensible des renseignements touche à l'aspect le plus intime de la personne.

[75] S'il porte essentiellement sur la protection de la dignité d'une personne, cet intérêt sera miné dans le cas de renseignements qui révèlent quelque chose de sensible sur elle en tant qu'individu, par opposition à des renseignements d'ordre général révélant peu ou rien sur ce qu'elle est en tant que personne. Par conséquent, les renseignements qui intimate or personal details about an individual what this Court has described in its jurisprudence on s. 8 of the *Charter* as the "biographical core" — if a serious risk to an important public interest is to be recognized in this context (R. v. Plant, [1993] 3 S.C.R. 281, at p. 293; R. v. Tessling, 2004 SCC 67, [2004] 3 S.C.R. 432, at para. 60; R. v. Cole, 2012 SCC 53, [2012] 3 S.C.R. 34, at para. 46). Dignity transcends personal inconvenience by reason of the highly sensitive nature of the information that might be revealed. This Court in Cole drew a similar line between the sensitivity of personal information and the public interest in protecting that information in reference to the biographical core. It held that "reasonable and informed Canadians" would be more willing to recognize the existence of a privacy interest where the relevant information cuts to the "biographical core" or, "[p]ut another way, the more personal and confidential the information" (para. 46). The presumption of openness means that mere discomfort associated with lesser intrusions of privacy will generally be tolerated. But there is a public interest in ensuring that openness does not unduly entail the dissemination of this core information that threatens dignity — even if it is "personal" to the affected person.

[76] The test for discretionary limits on court openness imposes on the applicant the burden to show that the important public interest is at serious risk. Recognizing that privacy, understood in reference to dignity, is only at serious risk where the information in the court file is sufficiently sensitive erects a threshold consistent with the presumption of openness. This threshold is fact specific. It addresses the concern, noted above, that personal information can frequently be found in court files and yet finding this sufficient to pass the serious risk threshold in every case would undermine the structure of the test. By requiring the applicant to demonstrate the sensitivity seront révélés en raison de la publicité des débats judiciaires doivent être constitués de détails intimes ou personnels concernant une personne --- ce que notre Cour a décrit, dans sa jurisprudence relative à l'art. 8 de la Charte, comme le cœur même des « renseignements biographiques » --- pour qu'un risque sérieux pour un intérêt public important soit reconnu dans ce contexte (R. c. Plant, [1993] 3 R.C.S. 281, p. 293; R. c. Tessling, 2004 CSC 67, [2004] 3 R.C.S. 432, par. 60; R. c. Cole, 2012 CSC 53, [2012] 3 R.C.S. 34, par. 46). La dignité transcende les inconvénients personnels en raison de la nature très sensible des renseignements qui pourraient être révélés. Notre Cour a tracé dans l'arrêt Cole une ligne de démarcation similaire entre le caractère sensible des renseignements personnels et l'intérêt du public à protéger ces renseignements en ce qui a trait au cœur même des renseignements biographiques. Elle a conclu que « les Canadiens raisonnables et bien informés » seraient plus disposés à reconnaître l'existence d'un intérêt en matière de vie privée lorsque les renseignements pertinents concernent le cœur même des « renseignements biographiques » ou, « [a]utrement dit, plus les renseignements sont personnels et confidentiels » (par. 46). La présomption de publicité des débats signifie que le simple désagrément associé à des atteintes moindres à la vie privée sera généralement toléré. Cependant, il est dans l'intérêt public de veiller à ce que cette publicité n'entraîne pas indûment la diffusion de ces renseignements fondamentaux qui menacent la dignité --- même s'ils sont « personnels » pour la personne touchée.

[76] Selon le test des limites discrétionnaires à la publicité des débats judiciaires, il incombe au demandeur de démontrer que l'intérêt public important est sérieusement menacé. Reconnaître que la vie privée, considérée au regard de la dignité, n'est sérieusement menacée que lorsque les renseignements contenus dans le dossier judiciaire sont suffisamment sensibles permet d'établir un seuil compatible avec la présomption de publicité des débats. Ce seuil est tributaire des faits. Il répond à la préoccupation, mentionnée précédemment, portant que les dossiers judiciaires comportent fréquemment des renseignements personnels, mais conclure que cela suffit à franchir le of the information as a necessary condition to the finding of a serious risk to this interest, the scope of the interest is limited to only those cases where the rationale for not revealing core aspects of a person's private life, namely protecting individual dignity, is most actively engaged.

[77] There is no need here to provide an exhaustive catalogue of the range of sensitive personal information that, if exposed, could give rise to a serious risk. It is enough to say that courts have demonstrated a willingness to recognize the sensitivity of information related to stigmatized medical conditions (see, e.g., A.B., at para. 9), stigmatized work (see, e.g., Work Safe Twerk Safe v. Her Majesty the Queen in Right of Ontario, 2021 ONSC 1100, at para. 28 (CanLII)), sexual orientation (see, e.g., Paterson, at paras. 76, 78 and 87-88), and subjection to sexual assault or harassment (see, e.g., Fedeli v. Brown, 2020 ONSC 994, at para. 9 (CanLII)). I would also note the submission of the intervener the Income Security Advocacy Centre, that detailed information about family structure and work history could in some circumstances constitute sensitive information. The question in every case is whether the information reveals something intimate and personal about the individual, their lifestyle or their experiences.

[78] I pause here to note that I refer to cases on s. 8 of the *Charter* above for the limited purpose of providing insight into types of information that are more or less personal and therefore deserving of public protection. If the impact on dignity as a result of disclosure is to be accurately measured, it is critical that the analysis differentiate between information in this way. Helpfully, one factor in determining whether an applicant's subjective expectation of privacy is objectively reasonable in the s. 8 jurisprudence focuses seuil du risque sérieux dans tous les cas mettrait en péril la structure du test. Exiger du demandeur qu'il démontre le caractère sensible des renseignements comme condition nécessaire à la conclusion d'un risque sérieux pour cet intérêt a pour effet de limiter le champ d'application de l'intérêt aux seuls cas où la justification de la non-divulgation des aspects fondamentaux de la vie privée d'une personne, à savoir la protection de la dignité individuelle, est fortement en jeu.

[77] Il n'est aucunement nécessaire en l'espèce de fournir une liste exhaustive de l'étendue des renseignements personnels sensibles qui, s'ils étaient diffusés, pourraient entraîner un risque sérieux. Qu'il suffise de dire que les tribunaux ont démontré la volonté de reconnaître le caractère sensible des renseignements liés à des problèmes de santé stigmatisés (voir, p. ex., A.B., par. 9), à un travail stigmatisé (voir, p. ex., Work Safe Twerk Safe c. Her Majesty the Queen in Right of Ontario, 2021 ONSC 1100, par. 28 (CanLII)), à l'orientation sexuelle (voir, p. ex., Paterson, par. 76, 78 et 87-88), et au fait d'avoir été victime d'agression sexuelle ou de harcèlement (voir, p. ex., Fedeli c. Brown, 2020 ONSC 994, par. 9 (CanLII)). Je prends acte également de l'observation du Centre d'action pour la sécurité du revenu, intervenant, selon laquelle des renseignements détaillés quant à la structure familiale et aux antécédents professionnels pourraient, dans certaines circonstances, constituer des renseignements sensibles. Dans chaque cas, il faut se demander si les renseignements révèlent quelque chose d'intime et de personnel sur la personne, son mode de vie ou ses expériences.

[78] Je marque ici un temps d'arrêt pour souligner que je renvoie ci-dessus aux décisions relatives à l'art. 8 de la *Charte* à seule fin de donner une idée des types de renseignements qui sont plus ou moins personnels et qui méritent donc une protection publique. Pour mesurer avec précision l'incidence de la divulgation sur la dignité, il est essentiel que l'analyse différencie ainsi les renseignements. Ce qui est utile, c'est que l'un des facteurs permettant de déterminer si l'attente subjective d'un demandeur en on the degree to which information is private (see, e.g., *R. v. Marakah*, 2017 SCC 59, [2017] 2 S.C.R. 608, at para. 31; *Cole*, at paras. 44-46). But while these decisions may assist for this limited purpose, this is not to say that the remainder of the s. 8 analysis has any relevance to the application of the test for discretionary limits on court openness. For example, asking what the Trustees' reasonable expectation of privacy was here could invite a circular analysis of whether they reasonably expected their court files to be open to the public or whether they reasonably expected to be successful in having them sealed. Therefore, it is only for the limited purpose described above that the s. 8 jurisprudence is useful.

[79] In cases where the information is sufficiently sensitive to strike at an individual's biographical core, a court must then ask whether a serious risk to the interest is made out in the full factual context of the case. While this is obviously a fact-specific determination, some general observations may be made here to guide this assessment.

[80] I note that the seriousness of the risk may be affected by the extent to which information would be disseminated without an exception to the open court principle. If the applicant raises a risk that the personal information will come to be known by a large segment of the public in the absence of an order, this is a plainly more serious risk than if the result will be that a handful of people become aware of the same information, all else being equal. In the past, the requirement that one be physically present to acquire information in open court or from a court record meant that information was, to some extent, protected because it was "practically obscure" (D. S. Ardia, "Privacy and Court Records: Online Access and the Loss of Practical Obscurity" (2017), 4 U. Ill. L. Rev. 1385, at p. 1396). However, today, matière de vie privée est objectivement raisonnable dans la jurisprudence relative à l'art. 8 met l'accent sur la mesure dans laquelle les renseignements sont privés (voir, p. ex., R. c. Marakah, 2017 CSC 59, [2017] 2 R.C.S. 608, par. 31; Cole, par. 44-46). Cependant, bien que la consultation de ces décisions puisse être avantageuse à cette fin précise, cela ne veut pas dire que le reste de l'analyse relative à l'art. 8 est pertinent pour l'application du test des limites discrétionnaires à la publicité des débats. Par exemple, demander aux fiduciaires quelle était leur attente raisonnable en matière de vie privée en l'espèce pourrait entraîner une analyse circulaire visant à déterminer s'ils s'attendaient raisonnablement à ce que leurs dossiers judiciaires soient accessibles au public ou s'ils s'attendaient raisonnablement à réussir à obtenir leur mise sous scellés. En conséquence, la jurisprudence relative à l'art. 8 n'est utile qu'à la fin décrite ci-dessus.

[79] Dans les cas où les renseignements sont suffisamment sensibles pour toucher au cœur même des renseignements biographiques d'une personne, le tribunal doit alors se demander si le contexte factuel global de l'affaire permet d'établir l'existence d'un risque sérieux pour l'intérêt en cause. Bien qu'il s'agisse manifestement d'une question de fait, il est possible de faire certaines observations générales en l'espèce pour guider cette appréciation.

[80] Je souligne que la mesure dans laquelle les renseignements seraient diffusés en l'absence d'une exception au principe de la publicité des débats judiciaires peut avoir une incidence sur le caractère sérieux du risque. Si le demandeur invoque le risque que les renseignements personnels en viennent à être connus par un large segment de la population en l'absence d'une ordonnance, il s'agit manifestement d'un risque plus sérieux que si le résultat était qu'une poignée de personnes prendrait connaissance des mêmes renseignements, toutes autres choses étant égales par ailleurs. Par le passé, l'obligation d'être physiquement présent pour obtenir des renseignements dans le cadre de débats judiciaires publics ou à partir d'un dossier judiciaire signifiait que les renseignements étaient, dans une certaine courts should be sensitive to the information technology context, which has increased the ease with which information can be communicated and crossreferenced (see Bailey and Burkell, at pp. 169-70; Ardia, at pp. 1450-51). In this context, it may well be difficult for courts to be sure that information will not be broadly disseminated in the absence of an order.

[81] It will be appropriate, of course, to consider the extent to which information is already in the public domain. If court openness will simply make available what is already broadly and easily accessible, it will be difficult to show that revealing the information in open court will actually result in a meaningful loss of that aspect of privacy relating to the dignity interest to which I refer here. However, just because information is already accessible to some segment of the public does not mean that making it available through the court process will not exacerbate the risk to privacy. Privacy is not a binary concept, that is, information is not simply either private or public, especially because, by reason of technology in particular, absolute confidentiality is best thought of as elusive (see generally R. v. Quesnelle, 2014 SCC 46, [2014] 2 S.C.R. 390, at para. 37; UFCW, at para. 27). The fact that certain information is already available somewhere in the public sphere does not preclude further harm to the privacy interest by additional dissemination, particularly if the feared dissemination of highly sensitive information is broader or more easily accessible (see generally Solove, at p. 1152; Ardia, at p. 1393-94; E. Paton-Simpson, "Privacy and the Reasonable Paranoid: The Protection of Privacy in Public Places" (2000), 50 U.T.L.J. 305, at p. 346).

mesure, protégés parce qu'ils n'étaient [TRADUC-TION] « pratiquement pas connus » (D. S. Ardia, « Privacy and Court Records : Online Access and the Loss of Practical Obscurity » (2017), 4 *U. Ill. L. Rev.* 1385, p. 1396). Cependant, aujourd'hui, les tribunaux devraient prendre en considération le contexte des technologies de l'information, qui a facilité la communication de renseignements et le renvoi à ceux-ci (voir Bailey et Burkell, p. 169-170; Ardia, p. 1450-1451). Dans ce contexte, il peut fort bien être difficile pour les tribunaux d'avoir la certitude que les renseignements ne seront pas largement diffusés en l'absence d'une ordonnance.

[81] Il y aura lieu, bien sûr, d'examiner la mesure dans laquelle les renseignements font déjà partie du domaine public. Si la tenue de procédures judiciaires publiques ne fait que rendre accessibles ce qui est déjà largement et facilement accessible, il sera difficile de démontrer que la divulgation des renseignements dans le cadre de débats judiciaires publics entraînera effectivement une atteinte significative à cet aspect de la vie privée se rapportant à l'intérêt en matière de dignité auquel je fais référence en l'espèce. Cependant, le seul fait que des renseignements soient déjà accessibles à un segment de la population ne signifie pas que les rendre accessibles dans le cadre d'une procédure judiciaire n'exacerbera pas le risque pour la vie privée. La vie privée n'est pas une notion binaire, c'est-à-dire que les renseignements ne sont pas simplement soit privés, soit publics, d'autant plus que, en raison de la technologie en particulier, il vaut mieux considérer la confidentialité absolue comme difficile à atteindre (voir, de manière générale, R. c. Quesnelle, 2014 CSC 46, [2014] 2 R.C.S. 390, par. 37; TTUAC, par. 27). Le fait que certains renseignements soient déjà accessibles quelque part dans la sphère publique n'empêche pas qu'une diffusion additionnelle de ceux-ci puisse nuire davantage à l'intérêt en matière de vie privée, en particulier si la diffusion appréhendée de renseignements très sensibles est plus large ou d'accès plus facile (voir de manière générale Solove, p. 1152; Ardia, p. 1393-1394; E. Paton-Simpson, « Privacy and the Reasonable Paranoid : The Protection of Privacy in Public Places » (2000), 50 U.T.L.J. 305, p. 346).

[82] Further, the seriousness of the risk is also affected by the probability that the dissemination the applicant suggests will occur actually occurs. I hasten to say that implicit in the notion of risk is that the applicant need not establish that the feared dissemination will certainly occur. However, the risk to the privacy interest related to the protection of dignity will be more serious the more likely it is that the information will be disseminated. While decided in a different context, this Court has held that the magnitude of risk is a product of both the gravity of the feared harm and its probability (*R. v. Mabior*, 2012 SCC 47, [2012] 2 S.C.R. 584, at para. 86).

[83] That said, the likelihood that an individual's highly sensitive personal information will be disseminated in the absence of privacy protection will be difficult to quantify precisely. It is best to note as well that probability in this context need not be identified in mathematical or numerical terms. Rather, courts may merely discern probability in light of the totality of the circumstances and balance this one factor alongside other relevant factors.

[84] Finally, and as discussed above, individual sensitivities alone, even if they can be notionally associated with "privacy", are generally insufficient to justify a restriction on court openness where they do not rise above those inconveniences and discomforts that are inherent to court openness (MacIntyre, at p. 185). An applicant will only be able to establish that the risk is sufficient to justify a limit on openness in exceptional cases, where the threatened loss of control over information about oneself is so fundamental that it strikes meaningfully at individual dignity. These circumstances engage "social values of superordinate importance" beyond the more ordinary intrusions inherent to participating in the judicial process that Dickson J. acknowledged could justify curtailing public openness (pp. 186-87).

[82] De plus, la probabilité que la diffusion évoquée par le demandeur se produise réellement a également une incidence sur le caractère sérieux du risque. Je m'empresse de dire qu'il est implicite dans la notion de risque que le demandeur n'a pas besoin d'établir que la diffusion appréhendée se produira assurément. Cependant, plus la probabilité de diffusion des renseignements est grande, plus le risque pour l'intérêt en matière de vie privée lié à la protection de la dignité sera sérieux. Bien qu'elle l'ait fait dans un contexte différent, la Cour a déjà conclu que l'ampleur du risque est le fruit de la gravité du préjudice appréhendé et de sa probabilité (*R. c. Mabior*, 2012 CSC 47, [2012] 2 R.C.S. 584, par. 86).

[83] Cela dit, la probabilité que les renseignements personnels très sensibles d'une personne soient diffusés en l'absence de mesures de protection de la vie privée sera difficile à quantifier avec précision. Il convient également de souligner que la probabilité dans ce contexte n'a pas à être quantifiée en termes mathématiques ou numériques. Les tribunaux peuvent plutôt simplement déterminer cette probabilité à la lumière de l'ensemble des circonstances et mettre en balance ce facteur avec d'autres facteurs pertinents.

[84] Enfin, rappelons que la susceptibilité individuelle à elle seule, même si elle peut théoriquement être associée à la notion de « vie privée », est généralement insuffisante pour justifier de restreindre la publicité des débats judiciaires lorsqu'elle ne surpasse pas les inconvénients et les désagréments inhérents à la publicité des débats (MacIntyre, p. 185). Un demandeur ne pourra établir que le risque est suffisant pour justifier une limite à la publicité des débats que dans des cas exceptionnels, lorsque la perte de contrôle appréhendée des renseignements le concernant est fondamentale au point de porter atteinte de manière significative à sa dignité individuelle. Ces circonstances mettent en jeu « des valeurs sociales qui ont préséance », qui vont au-delà des atteintes plus ordinaires propres à la participation à une procédure judiciaire et qui, comme l'a reconnu le juge Dickson, pourraient justifier de restreindre la publicité des débats (p. 186-187).

[2021] 2 S.C.R.

[85] To summarize, the important public interest in privacy, as understood in the context of the limits on court openness, is aimed at allowing individuals to preserve control over their core identity in the public sphere to the extent necessary to preserve their dignity. The public has a stake in openness, to be sure, but it also has an interest in the preservation of dignity: the administration of justice requires that where dignity is threatened in this way, measures be taken to accommodate this privacy concern. Although measured by reference to the facts of each case, the risk to this interest will be serious only where the information that would be disseminated as a result of court openness is sufficiently sensitive such that openness can be shown to meaningfully strike at the individual's biographical core in a manner that threatens their integrity. Recognizing this interest is consistent with this Court's emphasis on the importance of privacy and the underlying value of individual dignity, but is also tailored to preserve the strong presumption of openness.

D. The Trustees Have Failed to Establish a Serious Risk to an Important Public Interest

[86] As Sierra Club made plain, a discretionary order limiting court openness can only be made where there is a serious risk to an important public interest. The arguments on this appeal concerned whether privacy is an important public interest and whether the facts here disclose the existence of serious risks to privacy and safety. While the broad privacy interest invoked by the Trustees cannot be relied on to justify a limit on openness, the narrower concept of privacy understood in relation to dignity is an important public interest for the purposes of the test. I also recognize that a risk to physical safety is an important public interest, a point on which there is no dispute here. Accordingly, the relevant question at the first step is whether there is a serious risk to one or both of these interests. For reasons that follow, the Trustees have failed to establish a serious risk to [85] En résumé, l'intérêt public important en matière de vie privée, tel qu'il est considéré dans le contexte des limites à la publicité des débats, vise à permettre aux personnes de garder un contrôle sur leur identité fondamentale dans la sphère publique dans la mesure nécessaire pour protéger leur dignité. Le public a certainement un intérêt dans la publicité des débats, mais il a aussi un intérêt dans la protection de la dignité : l'administration de la justice exige que, lorsque la dignité est menacée de cette façon, des mesures puissent être prises pour tenir compte de cette préoccupation en matière de vie privée. Bien qu'il soit évalué en fonction des faits de chaque cas, le risque pour cet intérêt ne sera sérieux que lorsque les renseignements qui seraient diffusés en raison de la publicité des débats judiciaires sont suffisamment sensibles pour que l'on puisse démontrer que la publicité porte atteinte de façon significative au cœur même des renseignements biographiques de la personne d'une manière qui menace son intégrité. La reconnaissance de cet intérêt est conforme à l'accent mis par la Cour sur l'importance de la vie privée et de la valeur sous-jacente de la dignité individuelle, tout en permettant aussi de maintenir la forte présomption de publicité des débats.

D. Les fiduciaires n'ont pas établi l'existence d'un risque sérieux pour un intérêt public important

[86] Comme il a été clairement indiqué dans Sierra Club, une ordonnance discrétionnaire ayant pour effet de limiter la publicité des débats judiciaires ne peut être rendue qu'en présence d'un risque sérieux pour un intérêt public important. Les arguments soulevés dans le présent pourvoi portaient sur la question de savoir si la vie privée constitue un intérêt public important et si les faits en l'espèce révèlent l'existence de risques sérieux pour la vie privée et la sécurité. Bien que le large intérêt en matière de vie privée que font valoir les fiduciaires ne puisse être invoqué pour justifier une limite à la publicité des débats, la notion plus restreinte de vie privée considérée au regard de la dignité constitue un intérêt public important pour l'application du test. Je reconnais aussi qu'un risque pour la sécurité physique représente un intérêt public important, un point qui n'est pas either. This alone is sufficient to conclude that the sealing orders should not have been issued.

(1) <u>The Risk to Privacy Alleged in this Case Is</u> Not Serious

[87] As I have said, the important public interest in privacy must be understood as one tailored to the protection of individual dignity and not the broadly defined interest the Trustees have asked this Court to recognize. In order to establish a serious risk to this interest, the information in the court files about which the Trustees are concerned must be sufficiently sensitive in that it strikes at the biographical core of the affected individuals. If it is not, there is no serious risk that would justify an exception to openness. If it is, the question becomes whether a serious risk is made out in light of the facts of this case.

[88] The application judge never explicitly identified a serious risk to the privacy interest he identified but, to the extent he implicitly reached this conclusion, I respectfully do not share his view. His finding was limited to the observation that "[t]he degree of intrusion on that privacy and dignity [i.e., that of the victims and their loved ones] has already been extreme and, I am sure, excruciating" (para. 23). But the intense scrutiny faced by the Shermans up to the time of the application is only part of the equation. As the sealing orders can only protect against the disclosure of the information in these court files relating to probate, the application judge was required to consider the sensitivity of the specific information they contained. He made no such measure. His conclusion about the seriousness of the risk then focused entirely on the risk of physical harm, with

contesté en l'espèce. Par conséquent, la question pertinente à la première étape est celle de savoir s'il existe un risque sérieux pour l'un de ces intérêts ou pour ces deux intérêts. Pour les motifs qui suivent, les fiduciaires n'ont pas établi l'existence d'un risque sérieux pour l'un ou l'autre de ces intérêts. Cela suffit en soi pour conclure que les ordonnances de mise sous scellés n'auraient pas dû être rendues.

(1) <u>Le risque pour la vie privée allégué en l'espèce n'est pas sérieux</u>

[87] Comme je l'ai déjà dit, l'intérêt public important en matière de vie privée doit être considéré comme un intérêt propre à la protection de la dignité individuelle et non comme l'intérêt largement défini que les fiduciaires ont demandé à la Cour de reconnaître. Pour établir l'existence d'un risque sérieux à l'égard de cet intérêt, les renseignements contenus dans les dossiers judiciaires qui préoccupent les fiduciaires doivent être suffisamment sensibles du fait qu'ils touchent au cœur même des renseignements biographiques des personnes touchées. Si ce n'est pas le cas, il n'y a pas de risque sérieux qui justifierait une exception à la publicité des débats. Si, par contre, c'est le cas, il faut alors se demander si les faits de l'espèce permettent d'établir l'existence d'un risque sérieux.

[88] Le juge de première instance n'a jamais explicitement constaté de risque sérieux pour l'intérêt en matière de vie privée qu'il a relevé, mais, dans la mesure où il est implicitement arrivé à cette conclusion, je ne puis, en toute déférence, partager son point de vue. Sa conclusion se limitait à l'observation selon laquelle [TRADUCTION] « [1]e degré d'atteinte à cette vie privée et à cette dignité [c.-à-d. celle des victimes et de leurs êtres chers] est déjà extrême et, j'en suis sûr, insoutenable » (par. 23). Cependant, l'attention intense dont les Sherman ont fait l'objet jusqu'à la présentation de leur demande n'est qu'une partie de l'équation. Comme les ordonnances de mise sous scellés ne peuvent qu'offrir une protection contre la divulgation des renseignements contenus dans les dossiers judiciaires se rapportant à l'homologation, le juge de première instance était tenu d'examiner le

[2021] 2 S.C.R.

no indication that he found that the Trustees met their burden as to the serious risk to the privacy interest. Said very respectfully and with the knowledge that the application judge did not have the benefit of the above framework, the failure to assess the sensitivity of the information constituted a failure to consider a required element of the legal test. This warranted intervention on appeal.

[89] Applying the appropriate framework to the facts of this case, I conclude that the risk to the important public interest in the affected individuals' privacy, as I have defined it above in reference to dignity, is not serious. The information the Trustees seek to protect is not highly sensitive and this alone is sufficient to conclude that there is no serious risk to the important public interest in privacy so defined.

[90] There is little controversy in this case about the likelihood and extent of dissemination of the information contained in the estate files. There is near certainty that the Toronto Star will publish at least some aspects of the estate files if it is provided access. Given the breadth of the audience of its media organization, and the high-profile nature of the events surrounding the death of the Shermans, I have no difficulty in concluding that the affected individuals would lose control over this information to a significant extent should the files be open.

[91] With regard to the sensitivity of the information, however, the information contained in these files does not reveal anything particularly private about the affected individuals. What would be revealed might well cause inconvenience and perhaps embarrassment, but it has not been shown that it would strike at their biographical core in a way that caractère sensible des renseignements précis qu'ils contenaient. Or, il n'a pas procédé à une telle appréciation. Sa conclusion sur le caractère sérieux du risque s'est alors entièrement concentrée sur le risque de préjudice physique, alors que rien n'indiquait qu'il avait conclu que les fiduciaires s'étaient acquittés de leur fardeau quant à la démonstration d'un risque sérieux pour l'intérêt en matière de vie privée. En toute déférence, et en sachant qu'il ne disposait pas du cadre d'analyse précédemment exposé, j'estime qu'en n'examinant pas le caractère sensible des renseignements, le juge de première instance a omis de se pencher sur un élément nécessaire du test juridique. Cela justifiait une intervention en appel.

[89] En appliquant le cadre approprié aux faits de la présente affaire, je conclus que le risque pour l'intérêt public important à l'égard de la vie privée des personnes touchées, que j'ai défini précédemment au regard de la dignité, n'est pas sérieux. Les renseignements que les fiduciaires cherchent à protéger ne sont pas très sensibles, ce qui suffit en soi pour conclure qu'il n'y a pas de risque sérieux pour l'intérêt public important en matière de vie privée ainsi défini.

[90] Il y a peu de controverse en l'espèce sur la probabilité de diffusion des renseignements contenus dans les dossiers de succession et sur l'étendue de cette diffusion. Il est presque certain que le Toronto Star publiera au moins certains aspects des dossiers de succession si on lui en donne l'accès. Compte tenu de l'important auditoire de l'entreprise médiatique en cause et de la nature très médiatisée des événements entourant la mort des Sherman, je n'ai aucune difficulté à conclure que les personnes touchées perdraient, dans une large mesure, le contrôle des renseignements en question si les dossiers étaient rendus accessibles.

[91] Cependant, en ce qui concerne le caractère sensible des renseignements, ceux contenus dans ces dossiers ne révèlent rien de particulièrement privé sur les personnes touchées. Ce qui serait révélé pourrait bien causer des inconvénients et peut-être de l'embarras, mais il n'a pas été démontré que la divulgation toucherait au cœur même des renseignements would undermine their control over the expression of their identities. Their privacy would be troubled, to be sure, but the relevant privacy interest bearing on the dignity of the affected persons has not been shown to be at serious risk. At its highest, the information in these files will reveal something about the relationship between the deceased and the affected individuals, in that it may reveal to whom the deceased entrusted the administration of their estates and those who they wished or were deemed to wish to be beneficiaries of their property at death. It may also reveal some basic personal information, such as addresses. Some of the beneficiaries might well, it may fairly be presumed, bear family names other than Sherman. I am mindful that the deaths are being investigated as homicides by the Toronto Police Service. However, even in this context, none of this information provides significant insight into who they are as individuals, nor would it provoke a fundamental change in their ability to control how they are perceived by others. The fact of being linked through estate documents to victims of an unsolved murder is not in itself highly sensitive. It may be the source of discomfort but has not been shown to constitute an affront to dignity in that it does not probe deeply into the biographical core of these individuals. As a result, the Trustees have failed to establish a serious risk to an important public interest as required by Sierra Club.

[92] The fact that some of the affected individuals may be minors is also insufficient to cross the seriousness threshold. While the law recognizes that minors are especially vulnerable to intrusions of privacy (see *Bragg*, at para. 17), the mere fact that information concerns minors does not displace the generally applicable analysis (see, e.g., *Bragg*, at para. 11). Even taking into account the increased vulnerability of minors who may be affected individuals in the probate files, there is no evidence that biographiques de ces personnes d'une manière qui minerait leur contrôle sur l'expression de leur identité. Leur vie privée serait certes perturbée, mais il n'a pas été démontré que l'intérêt pertinent en matière de vie privée se rapportant à la dignité des personnes touchées serait sérieusement menacé. Tout au plus, les renseignements contenus dans ces dossiers pourraient-ils révéler quelque chose sur la relation entre les défunts et les personnes touchées, en ce qu'ils pourraient dévoiler à qui les défunts ont confié l'administration de leur succession respective, et qui ils voulaient voir ou étaient présumés vouloir voir devenir héritiers de leurs biens à leur décès. Ils pourraient également révéler certaines données personnelles de base, par exemple des adresses. On peut à juste titre présumer qu'il se peut fort bien que certains des bénéficiaires portent un nom de famille autre que Sherman. Je suis conscient que les décès font l'objet d'une enquête pour homicides par le service de police de Toronto. Cependant, même dans ce contexte, aucun de ces renseignements ne donne des indications importantes sur qui ils sont en tant que personnes, et aucun d'eux n'entraînerait non plus un changement fondamental dans leur capacité à contrôler la façon dont ils sont perçus par les autres. Le fait pour des personnes d'être liées par des documents de succession aux victimes d'un meurtre non résolu n'est pas en soi un renseignement très sensible. Il peut être la source de désagréments, mais il n'a pas été démontré qu'il constitue une atteinte à la dignité, en ce qu'il ne touche pas au cœur même des renseignements biographiques de ces personnes. En conséquence, les fiduciaires n'ont pas établi l'existence d'un risque sérieux pour un intérêt public important comme l'exige l'arrêt Sierra Club.

[92] Le fait que certaines des personnes touchées puissent être mineures ne suffit pas non plus à franchir le seuil du caractère sérieux. Bien que le droit reconnaisse que les mineurs sont particulièrement vulnérables aux atteintes à la vie privée (voir *Bragg*, par. 17), le simple fait que des renseignements concernent des mineurs n'écarte pas l'analyse généralement applicable (voir, p. ex., *Bragg*, par. 11). Même en tenant compte de la vulnérabilité accrue des mineurs pouvant être des personnes touchées they would lose control of information about themselves that reveals something close to the core of their identities. Merely associating the beneficiaries or trustees with the Shermans' unexplained deaths is not enough to constitute a serious risk to the identified important public interest in privacy, defined in reference to dignity.

[93] Further, while the intense media scrutiny on the family following the deaths suggests that the information would likely be widely disseminated, it is not in itself indicative of the sensitivity of the information contained in the probate files.

[94] Showing that the information that would be revealed by court openness is sufficiently sensitive and private such that it goes to the biographical core of the affected individual is a necessary prerequisite to showing a serious risk to the relevant public interest aspect of privacy. The Trustees did not advance any specific reason why the contents of these files are more sensitive than they may seem at first glance. When asserting a privacy risk, it is essential to show not only that information about individuals will escape the control of the person concerned — which will be true in every case — but that this particular information concerns who the individuals are as people in a manner that undermines their dignity. This the Trustees have not done.

[95] Therefore, while some of the material in the court files may well be broadly disseminated, the nature of the information has not been shown to give rise to a serious risk to the important public interest in privacy, as appropriately defined in this context in reference to dignity. For that reason alone, I conclude that the Trustees have failed to show a serious risk to this interest.

dans les dossiers d'homologation, rien dans la preuve n'indique qu'ils perdraient le contrôle des renseignements les concernant qui révèlent quelque chose se rapprochant du cœur de leur identité. Le simple fait d'associer les bénéficiaires ou les fiduciaires à la mort inexpliquée des Sherman ne suffit pas à constituer un risque sérieux pour l'intérêt public important en matière de dignité ayant été constaté, intérêt défini au regard de la dignité.

[93] De plus, bien qu'elle indique que les renseignements seraient probablement largement diffusés, l'intense attention médiatique dont a fait l'objet la famille à la suite des décès n'est pas en soi révélatrice du caractère sensible des renseignements contenus dans les dossiers d'homologation.

[94] Démontrer que les renseignements qui seraient révélés en raison de la publicité des débats judiciaires sont suffisamment sensibles et privés pour toucher au cœur même des renseignements biographiques des personnes touchées est une condition préalable nécessaire pour établir l'existence d'un risque sérieux pour l'aspect pertinent de la vie privée relatif à l'intérêt public. Les fiduciaires n'ont pas fait valoir de raison précise pour laquelle le contenu de ces dossiers serait plus sensible qu'il n'y paraît à première vue. Lorsque l'on affirme qu'il existe un risque pour la vie privée, il est essentiel de démontrer non seulement que les renseignements qui concernent des personnes échapperont au contrôle de celles-ci --- ce qui sera vrai dans tous les cas —, mais aussi que ces renseignements concernent ce qu'elles sont en tant que personnes, d'une manière qui mine leur dignité. Or, les fiduciaires n'ont pas fait cette preuve.

[95] Par conséquent, même si certains des éléments contenus dans les dossiers judiciaires peuvent fort bien être largement diffusés, il n'a pas été démontré que la nature des renseignements en cause entraîne un risque sérieux pour l'intérêt public important en matière de vie privée, qui a été défini adéquatement dans le présent contexte au regard de la dignité. Pour cette seule raison, je conclus que les fiduciaires n'ont pas établi l'existence d'un risque sérieux pour cet intérêt. 2021 SCC 25 (CanLII)

(2) <u>The Risk to Physical Safety Alleged in this</u> <u>Case is Not Serious</u>

[96] Unlike the privacy interest raised in this case, there was no controversy that there is an important public interest in protecting individuals from physical harm. It is worth underscoring that the application judge correctly treated the protection from physical harm as a distinct important interest from that of the protection of privacy and found that this risk of harm was "foreseeable" and "grave" (paras. 22-24). The issue is whether the Trustees have established a serious risk to this interest for the purpose of the test for discretionary limits on court openness. The application judge observed that it would have been preferable to include objective evidence of the seriousness of the risk from the police service conducting the homicide investigation. He nevertheless concluded there was sufficient proof of risk to the physical safety of the affected individuals to meet the test. The Court of Appeal says that was a misreading of the evidence, and the Toronto Star agrees that the application judge's conclusion as to the existence of a serious risk to safety was mere speculation.

[97] At the outset, I note that direct evidence is not necessarily required to establish a serious risk to an important interest. This Court has held that it is possible to identify objectively discernable harm on the basis of logical inferences (*Bragg*, at paras. 15-16). But this process of inferential reasoning is not a licence to engage in impermissible speculation. An inference must still be grounded in objective circumstantial facts that reasonably allow the finding to be made inferentially. Where the inference cannot reasonably be drawn from the circumstances, it amounts to speculation (*R. v. Chanmany*, 2016 ONCA 576, 352 O.A.C. 121, at para. 45).

[98] As the Trustees correctly argue, it is not just the probability of the feared harm, but also the gravity

(2) <u>Le risque pour la sécurité physique allégué</u> en l'espèce n'est pas sérieux

[96] Contrairement à ce qu'il en est pour l'intérêt en matière de vie privée soulevé en l'espèce, nul n'a contesté l'existence d'un intérêt public important dans la protection des personnes contre un préjudice physique. Il convient de souligner que le juge de première instance a correctement traité la protection contre un préjudice physique comme un intérêt important distinct de l'intérêt à l'égard de la protection de la vie privée, et a conclu que ce risque était [TRA-DUCTION] « prévisible » et « grave » (par. 22-24). La question consiste à savoir si les fiduciaires ont établi que cet intérêt est sérieusement menacé pour l'application du test des limites discrétionnaires à la publicité des débats judiciaires. Le juge de première instance a fait remarquer qu'il aurait été préférable d'inclure des éléments de preuve objectifs du caractère sérieux du risque fournis par le service de police menant l'enquête pour homicides. Il a néanmoins conclu que la preuve de risque pour la sécurité physique des personnes touchées était suffisante pour que le test soit respecté. Selon la Cour d'appel, il s'agit d'une mauvaise interprétation de la preuve, et, de son côté, le Toronto Star convient que la conclusion du juge de première instance quant à l'existence d'un risque sérieux pour la sécurité constitue une simple conjecture.

[97] D'entrée de jeu, je souligne qu'une preuve directe n'est pas nécessairement exigée pour démontrer qu'un intérêt important est sérieusement menacé. Notre Cour a statué qu'il est possible d'établir l'existence d'un préjudice objectivement discernable sur la base d'inférences logiques (*Bragg*, par. 15-16). Or, ce raisonnement inférentiel ne permet pas de se livrer à des conjectures inadmissibles. Une inférence doit tout de même être fondée sur des faits circonstanciels objectifs qui permettent raisonnablement de tirer la conclusion par inférence. Lorsque celle-ci ne peut raisonnablement être tirée à partir des circonstances, elle équivaut à une conjecture (*R. c. Chanmany*, 2016 ONCA 576, 352 O.A.C. 121, par. 45).

[98] Comme le soutiennent à juste titre les fiduciaires, ce n'est pas seulement la probabilité du

[2021] 2 S.C.R.

of the harm itself that is relevant to the assessment of serious risk. Where the feared harm is particularly serious, the probability that this harm materialize need not be shown to be likely, but must still be more than negligible, fanciful or speculative. The question is ultimately whether this record allowed the application judge to objectively discern a serious risk of physical harm.

[99] This conclusion was not open to the application judge on this record. There is no dispute that the feared physical harm is grave. I agree with the Toronto Star, however, that the probability of this harm occurring was speculative. The application judge's conclusion as to the seriousness of the risk of physical harm was grounded on what he called "the degree of mystery that persists regarding both the perpetrator and the motives" associated with the deaths of the Shermans and his supposition that this motive might be "transported" to the trustees and beneficiaries (para. 5; see also paras. 19 and 23). The further step in reasoning that the unsealed estate files would lead to the perpetrator's next crime, to be visited upon someone mentioned in the files, is based on speculation, not the available affidavit evidence, and cannot be said to be a proper inference or some kind of objectively discerned harm or risk thereof. If that were the case, the estate files of every victim of an unsolved murder would pass the initial threshold of the test for a sealing order.

[100] Further, I recall that what is at issue here is not whether the affected individuals face a safety risk in general, but rather whether they face such a risk as a result of the openness of these court files. In light of the contents of these files, the Trustees had to point to some further reason why the risk posed préjudice appréhendé qui est pertinente lorsqu'il s'agit d'évaluer si un risque est sérieux, mais également la gravité du préjudice lui-même. Lorsque le préjudice appréhendé est particulièrement sérieux, il n'est pas nécessaire de démontrer que la probabilité que ce préjudice se matérialise est vraisemblable, mais elle doit tout de même être plus que négligeable, fantaisiste ou conjecturale. La question consiste finalement à savoir si le présent dossier permettait au juge de première instance de discerner de manière objective l'existence d'un risque sérieux de préjudice physique.

[99] Il n'était pas loisible au juge de première instance de tirer cette conclusion au vu du dossier. Nul ne conteste que le préjudice physique appréhendé est grave. Je conviens cependant avec le Toronto Star que la probabilité que ce préjudice se produise était conjecturale. La conclusion du juge de première instance quant au caractère sérieux du risque de préjudice physique était fondée sur ce qu'il a appelé [TRADUCTION] « le degré de mystère qui persiste en ce qui concerne à la fois le coupable et le mobile » en lien avec la mort des Sherman et sur sa supposition que ce mobile pourrait être « transposé » aux fiduciaires et aux bénéficiaires (par. 5; voir aussi par. 19 et 23). L'étape suivante du raisonnement, selon laquelle le fait de lever les scellés sur les dossiers de succession amènerait les coupables à commettre leur prochain crime contre une personne mentionnée dans les dossiers, repose sur des conjectures, et non sur les éléments de preuve par affidavit présentés, et ne peut être considérée comme une inférence appropriée ou un quelconque préjudice ou risque de préjudice objectivement discerné. Si tel était le cas, le dossier de succession de chaque victime d'un meurtre non résolu franchirait le seuil initial du test applicable pour déterminer si une ordonnance de mise sous scellés peut être rendue.

[100] En outre, je rappelle que la question à trancher en l'espèce n'est pas de savoir si les personnes touchées sont exposées à un risque pour leur sécurité en général, mais plutôt si la publicité des présents dossiers judiciaires les expose à un tel risque. À la lumière du contenu des dossiers en l'espèce, les by this information becoming publicly available was more than negligible.

[101] The speculative character of the chain of reasoning leading to the conclusion that a serious risk of physical harm exists in this case is underlined by differences between these facts and those cases relied on by the Trustees. In X. v. Y., 2011 BCSC 943, 21 B.C.L.R. (5th) 410, the risk of physical harm was inferred on the basis that the plaintiff was a police officer who had investigated "cases involving gang violence and dangerous firearms" and wrote sentencing reports for such offenders which identified him by full name (para. 6). In R. v. Esseghaier, 2017 ONCA 970, 356 C.C.C. (3d) 455, Watt J.A. considered it "self-evident" that the disclosure of identifiers of an undercover operative working in counter-terrorism would compromise the safety of the operative (para. 41). In both cases, the danger flowed from facts establishing that the applicants were in antagonistic relationships with alleged criminal or terrorist organizations. But in this case, the Trustees asked the application judge to infer not only the fact that harm would befall the affected individuals, but also that a person or persons exist who wish to harm them. To infer all this on the basis of the Shermans' deaths and the association of the affected individuals with the deceased is not reasonably possible on this record. It is not a reasonable inference but, as the Court of Appeal noted, a conclusion resting on speculation.

[102] Were the mere assertion of grave physical harm sufficient to show a serious risk to an important interest, there would be no meaningful threshold in the analysis. Instead, the test requires the serious risk asserted to be well grounded in the record or the circumstances of the particular case (*Sierra Club*,

fiduciaires devaient avancer une autre raison pour laquelle le risque que posait le fait que ces renseignements deviennent accessibles au public était plus que négligeable.

[101] Le caractère conjectural du raisonnement menant à la conclusion selon laquelle il existe un risque sérieux de préjudice physique en l'espèce ressort des différences entre les faits en cause et ceux des affaires invoquées par les fiduciaires. Dans X. c. Y., 2011 BCSC 943, 21 B.C.L.R. (5th) 410, le tribunal a inféré le risque de préjudice physique au motif que le demandeur était un policier qui avait enquêté sur des [TRADUCTION] « affaires portant sur la violence des gangs et des armes à feu dangereuses » et qui avait rédigé des rapports de détermination de la peine pour ces contrevenants, rapports dans lesquels il était identifié par son nom au complet (par. 6). Dans R. c. Esseghaier, 2017 ONCA 970, 356 C.C.C. (3d) 455, le juge Watt a considéré qu'il était [TRA-DUCTION] « évident » que la divulgation d'éléments permettant d'identifier un agent d'infiltration travaillant dans le domaine du contre-terrorisme compromettrait la sécurité de l'agent (par. 41). Dans les deux cas, le danger découlait de faits établissant que les demandeurs entretenaient des relations antagonistes avec de prétendues organisations criminelles ou terroristes. Cependant, dans l'affaire qui nous occupe, les fiduciaires ont demandé au juge de première instance d'inférer non seulement le fait qu'un préjudice serait causé aux personnes touchées, mais également qu'il existe une ou des personnes qui souhaitent leur faire du mal. Il n'est pas raisonnablement possible au vu du dossier en l'espèce d'inférer tout cela en se fondant sur le décès des Sherman et sur les liens unissant les personnes touchées aux défunts. Il ne s'agit pas d'une inférence raisonnable, mais, comme l'a souligné la Cour d'appel, d'une conclusion reposant sur des conjectures.

[102] Si le simple fait d'invoquer un préjudice physique grave suffisait à démontrer un risque sérieux pour un intérêt important, il n'y aurait pas de seuil valable dans l'analyse. Le test exige plutôt que le risque sérieux invoqué soit bien appuyé par le dossier ou les circonstances de l'espèce (*Sierra* at para. 54; *Bragg*, at para. 15). This contributes to maintaining the strong presumption of openness.

[103] Again, in other cases, circumstantial facts may allow a court to infer the existence of a serious risk of physical harm. Applicants do not necessarily need to retain experts who will attest to the physical or psychological risk related to the disclosure. But on this record, the bare assertion that such a risk exists fails to meet the threshold necessary to establish a serious risk of physical harm. The application judge's conclusion to the contrary was an error warranting the intervention of the Court of Appeal.

E. There Would Be Additional Barriers to a Sealing Order on the Basis of the Alleged Risk to Privacy

[104] While not necessary to dispose of the appeal, it bears mention that the Trustees would have faced additional barriers in seeking the sealing orders on the basis of the privacy interest they advanced. I recall that to meet the test for discretionary limits on court openness, a person must show, in addition to a serious risk to an important interest, that the particular order sought is necessary to address the risk and that the benefits of the order outweigh its negative effects as a matter of proportionality (*Sierra Club*, at para. 53).

[105] Even if the Trustees had succeeded in showing a serious risk to the privacy interest they assert, a publication ban — less constraining on openness than the sealing orders — would have likely been sufficient as a reasonable alternative to prevent this risk. The condition that the order be necessary requires the court to consider whether there are alternatives to the order sought and to restrict the order as much as reasonably possible to prevent the serious risk (*Sierra Club*, at para. 57). An order imposing a publication ban could restrict the dissemination *Club*, par. 54; *Bragg*, par. 15), ce qui contribue au maintien de la forte présomption de publicité des débats judiciaires.

[103] Encore une fois, dans d'autres affaires, des faits circonstanciels pourraient permettre à un tribunal d'inférer l'existence d'un risque sérieux de préjudice physique. Les demandeurs n'ont pas nécessairement à retenir les services d'experts qui attesteront l'existence du risque physique ou psychologique lié à la divulgation. Cependant, sur la foi du présent dossier, le simple fait d'affirmer qu'un tel risque existe ne permet pas de franchir le seuil requis pour établir l'existence d'un risque sérieux de préjudice physique. La conclusion contraire tirée par le juge de première instance était une erreur justifiant l'intervention de la Cour d'appel.

E. Il y aurait des obstacles additionnels à l'octroi d'une ordonnance de mise sous scellés fondée sur le risque d'atteinte à la vie privée allégué

[104] Bien que cela ne soit pas nécessaire pour trancher le pourvoi, il convient de mentionner que les fiduciaires auraient eu à faire face à des obstacles additionnels en cherchant à obtenir les ordonnances de mise sous scellés sur la base de l'intérêt en matière de vie privée qu'ils ont fait valoir. Je rappelle que, pour satisfaire au test des limites discrétionnaires à la publicité des débats judiciaires, une personne doit démontrer, outre un risque sérieux pour un intérêt important, que l'ordonnance particulière demandée est nécessaire pour écarter le risque et que, du point de vue de la proportionnalité, les avantages de l'ordonnance l'emportent sur ses effets négatifs (*Sierra Club*, par. 53).

[105] Même si les fiduciaires avaient réussi à démontrer l'existence d'un risque sérieux pour l'intérêt en matière de vie privée qu'ils invoquent, une interdiction de publication — moins contraignante à l'égard de la publicité des débats que les ordonnances de mise sous scellés — aurait probablement été suffisante en tant qu'autre option raisonnable pour écarter ce risque. La condition selon laquelle l'ordonnance doit être nécessaire oblige le tribunal à examiner s'il existe des mesures autres que l'ordonnance demandée et à restreindre l'ordonnance autant of personal information to only those persons consulting the court record for themselves and prohibit those individuals from spreading the information any further. As I have noted, the likelihood and extent of dissemination may be relevant factors in determining the seriousness of a risk to privacy in this context. While the Toronto Star would be able to consult the files subject to a publication ban, for example, which may assist it in its investigations, it would not be able to publish and thereby broadly disseminate the contents of the files. A publication ban would seem to protect against this latter harm, which has been the focus of the Trustees' argument, while allowing some access to the file, which is not possible under the sealing orders. Therefore, even if a serious risk to the privacy interest had been made out, it would likely not have justified a sealing order, because a less onerous order would have likely been sufficient to mitigate this risk effectively. I hasten to add, however, that a publication ban is not available here since, as noted, the seriousness of the risk to the privacy interest at play has not been made out.

[106] Further, the Trustees would have had to show that the benefits of any order necessary to protect from a serious risk to the important public interest outweighed the harmful effects of the order, including the negative impact on the open court principle (Sierra Club, at para. 53). In balancing the privacy interests against the open court principle, it is important to consider whether the information the order seeks to protect is peripheral or central to the judicial process (paras. 78 and 86; Bragg, at paras. 28-29). There will doubtless be cases where the information that poses a serious risk to privacy, bearing as it does on individual dignity, will be central to the case. But the interest in important and legally relevant information being aired in open court may well overcome any concern for the privacy interests in that same

qu'il est raisonnablement possible de le faire pour écarter le risque sérieux (Sierra Club, par. 57). Une ordonnance imposant une interdiction de publication pourrait restreindre la diffusion de renseignements personnels aux seules personnes qui consultent le dossier judiciaire pour elles-mêmes et interdire à celles-ci de diffuser davantage les renseignements. Comme je l'ai mentionné, la probabilité et l'étendue de la diffusion peuvent être des facteurs pertinents lorsqu'il s'agit de déterminer le caractère sérieux d'un risque pour la vie privée dans ce contexte. Alors que le Toronto Star serait en mesure de consulter les dossiers faisant l'objet d'une interdiction de publication, par exemple, ce qui pourrait l'aider dans ses enquêtes, il ne pourrait publier, et ainsi diffuser largement, le contenu des dossiers. Une interdiction de publication semble offrir une protection contre ce dernier préjudice, qui a été au centre de l'argumentation des fiduciaires, tout en permettant un certain accès au dossier, ce qui n'est pas possible aux termes des ordonnances de mise sous scellés. En conséquence, même si un risque sérieux pour l'intérêt en matière de vie privée avait été établi, ce risque n'aurait probablement pas justifié une ordonnance de mise sous scellés, car une ordonnance moins sévère aurait probablement suffi à atténuer ce risque de manière efficace. Je m'empresse cependant d'ajouter qu'une interdiction de publication ne peut être prononcée en l'espèce, puisque, comme il a été souligné, le caractère sérieux du risque pour l'intérêt en matière de vie privée en jeu n'a pas été établi.

[106] De plus, les fiduciaires auraient eu à démontrer que les avantages de toute ordonnance nécessaire à la protection contre un risque sérieux pour l'intérêt public important l'emportaient sur ses effets préjudiciables, y compris l'incidence négative sur le principe de la publicité des débats judiciaires (Sierra Club, par. 53). Pour mettre en balance les intérêts en matière de vie privée et le principe de la publicité des débats judiciaires, il importe de se demander si les renseignements que l'ordonnance vise à protéger sont accessoires ou essentiels au processus judiciaire (par. 78 et 86; Bragg, par. 28-29). Il y aura sans doute des affaires où les renseignements présentant un risque sérieux pour la vie privée, du fait qu'ils toucheront à la dignité individuelle, seront essentiels au litige. Cependant, l'intérêt à ce information. This contextual balancing, informed by the importance of the open court principle, presents a final barrier to those seeking a discretionary limit on court openness for the purposes of privacy protection.

VI. Conclusion

[107] The conclusion that the Trustees have failed to establish a serious risk to an important public interest ends the analysis. In such circumstances, the Trustees are not entitled to any discretionary order limiting the open court principle, including the sealing orders they initially obtained. The Court of Appeal rightly concluded that there was no basis for asking for redactions because the Trustees had failed at this stage of the test for discretionary limits on court openness. This is dispositive of the appeal. The decision to set aside the sealing orders rendered by the application judge should be affirmed. Given that I propose to dismiss the appeal on the existing record, I would dismiss the Toronto Star's motion for new evidence as being moot.

[108] For the foregoing reasons, I would dismiss the appeal. The Toronto Star requests no costs given the important public issues in dispute. As such, there will be no order as to costs.

Appeal dismissed.

Solicitors for the appellants: Davies Ward Phillips & Vineberg, Toronto.

Solicitors for the respondents: Blake, Cassels & Graydon, Toronto.

que des renseignements importants et juridiquement pertinents soient diffusés dans le cadre de débats judiciaires publics pourrait bien prévaloir sur toute préoccupation à l'égard des intérêts en matière de vie privée relativement à ces mêmes renseignements. Cette pondération contextuelle, éclairée par l'importance du principe de la publicité des débats judiciaires, constitue un dernier obstacle sur la route de ceux qui cherchent à faire limiter de façon discrétionnaire la publicité des débats judiciaires aux fins de la protection de la vie privée.

VI. Conclusion

[107] La conclusion selon laquelle les fiduciaires n'ont pas établi l'existence d'un risque sérieux pour un intérêt public important met fin à l'analyse. En de telles circonstances, les fiduciaires n'ont droit à aucune ordonnance discrétionnaire limitant le principe de la publicité des débats judiciaires, y compris les ordonnances de mise sous scellés qu'ils ont initialement obtenues. La Cour d'appel a conclu à juste titre qu'il n'y avait aucune raison de demander un caviardage parce que les fiduciaires n'avaient pas franchi cette étape du test des limites discrétionnaires à la publicité des débats judiciaires. Cette conclusion est déterminante quant à l'issue du pourvoi. La décision d'annuler les ordonnances de mise sous scellés rendues par le juge de première instance devrait être confirmée. Étant donné que je suis d'avis de rejeter le pourvoi eu égard au dossier existant, je rejetterais la requête en production de nouveaux éléments de preuve présentée par le Toronto Star au motif que celle-ci est théorique.

[108] Pour les motifs qui précèdent, je rejetterais le pourvoi. Le Toronto Star ne sollicite aucuns dépens, compte tenu des importantes questions d'intérêt public en litige. Dans les circonstances, aucuns dépens ne seront adjugés.

Pourvoi rejeté.

Procureurs des appelants : Davies Ward Phillips & Vineberg, Toronto.

Procureurs des intimés : Blake, Cassels & Graydon, Toronto.

[2021] 2 S.C.R.

Solicitor for the intervener the Attorney General of Ontario: Attorney General of Ontario, Toronto.

Solicitor for the intervener the Attorney General of British Columbia: Attorney General of British Columbia, Vancouver.

Solicitors for the intervener the Canadian Civil Liberties Association: DMG Advocates, Toronto.

Solicitors for the intervener the Income Security Advocacy Centre: Borden Ladner Gervais, Toronto.

Solicitors for the interveners Ad IDEM/Canadian Media Lawyers Association, Postmedia Network Inc., CTV, a Division of Bell Media Inc., Global News, a division of Corus Television Limited Partnership, The Globe and Mail Inc. and Citytv, a division of Rogers Media Inc.: Farris, Vancouver.

Solicitors for the intervener the British Columbia Civil Liberties Association: McCarthy Tétrault, Toronto.

Solicitors for the interveners the HIV & AIDS Legal Clinic Ontario, the HIV Legal Network and the Mental Health Legal Committee: HIV & AIDS Legal Clinic Ontario, Toronto. Procureur de l'intervenant le procureur général de l'Ontario : Procureur général de l'Ontario, Toronto.

Procureur de l'intervenant le procureur général de la Colombie-Britannique : Procureur général de la Colombie-Britannique, Vancouver.

Procureurs de l'intervenante l'Association canadienne des libertés civiles : DMG Advocates, Toronto.

Procureurs de l'intervenant le Centre d'action pour la sécurité du revenu : Borden Ladner Gervais, Toronto.

Procureurs des intervenants Ad IDEM/Canadian Media Lawyers Association, Postmedia Network Inc., CTV, une division de Bell Média inc., Global News, a division of Corus Television Limited Partnership, The Globe and Mail Inc. and Citytv, a division of Rogers Media Inc. : Farris, Vancouver.

Procureurs de l'intervenante British Columbia Civil Liberties Association : McCarthy Tétrault, Toronto.

Procureurs des intervenants HIV & AIDS Legal Clinic Ontario, le Réseau juridique VIH and Mental Health Legal Committee : HIV & AIDS Legal Clinic Ontario, Toronto.

2

,

. ~

ν.

, .

SUPREME COURT OF YUKON

Citation: Yukon (Government of) v Yukon Zinc Corporation, 2022 YKSC 2

BETWEEN:

GOVERNMENT OF YUKON as represented by the Minister of the Department of Energy, Mines and Resources

PETITIONER

Date: 20220121

S.C. No. 19-A0067

Registry: Whitehorse

AND

YUKON ZINC CORPORATION

RESPONDENT

Before Chief Justice S.M. Duncan

Counsel for the Petitioner

No one appearing

Counsel for Welichem Research General Partnership

Counsel for PricewaterhouseCoopers Inc.

REASONS FOR DECISION

Introduction

[1] The court-appointed Receiver, PricewaterhouseCoopers Inc., brings two

applications: one for Orders approving the sale of certain mineral claims and related

John T. Porter and Kimberly Sova (by video)

Yukon Zinc Corporation

H. Lance Williams and Forrest Finn (by video)

Tevia Jeffries and Emma Newbery (by video) assets of Yukon Zinc Corporation ("Yukon Zinc") to Almaden Minerals Ltd. ("Almaden") and for the termination of the sale and investment solicitation plan (the "SISP"), and the second for an Order sealing the Receiver's Confidential Supplemental Eighth Report to the Court, with appendices, currently unfiled.

[2] The Government of Yukon supports these applications. The applications are unopposed or subject to no position taken by Welichem Research General Partnership ("Welichem") a secured creditor of Yukon Zinc and lessor of items comprising substantially all of the infrastructure, tools, vehicles and equipment at the Wolverine Mine (the "Mine"). No other interested party appeared on the application or made submissions.

[3] For the following reasons, I will grant the Orders requested, subject to certain conditions as set out below.

Background

[4] These applications arise in the context of the ongoing receivership of all the assets, undertakings and property of Yukon Zinc. Its principal asset is the Mine, a zinc-silver-lead mine located 282 km northeast of Whitehorse, Yukon. It holds 2,945 quartz mineral claims, a quartz mining license issued under the *Quartz Mining Act*, SY 2003, c.14, and a water licence issued under the *Waters Act*, SY 2003, c.19. Yukon Zinc carried out exploration and development activities between 2008 and 2011. The Mine began production in March 2012. In January 2015, the Mine ceased operating because of financial difficulties and was put into care and maintenance. Despite a successful restructuring in October 2015, Yukon Zinc was unable to obtain additional funds to operate the Mine and it continued in care and maintenance. In 2017, the underground

portion of the Mine flooded and contaminated water was diverted to the tailings storage facility, creating an increased risk of the release of untreated water into the environment. In May 2018, the Yukon government requested from Yukon Zinc an increase in reclamation security from \$10,588,966 to \$35,548,650 to enable it to address the deteriorating condition of the Mine. Yukon Zinc never provided this increased amount. In September 2019, the Yukon government's petition for the appointment of the Receiver of Yukon Zinc's property and assets was granted by this Court. By October 2019, Yukon Zinc had not filed a proposal in the bankruptcy matter, commenced in British Columbia, and Yukon Zinc was deemed to have made an assignment into bankruptcy. PricewaterhouseCoopers Inc. was appointed the trustee in bankruptcy.

[5] Pursuant to s. 243(1) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C. 1985, c. B-3 as amended (the "*BIA*"), the Receiver became responsible for the care and maintenance of the Mine. It developed the SISP that proposed the evaluation of bids for the assets and property of Yukon Zinc on various factors. The SISP was approved by the Court on May 26, 2020 but was stayed pending the outcome of an appeal by Welichem. The Court's approval was confirmed on appeal.

[6] The sale process began in April 2021. The Receiver contacted 559 potential bidders, advertised the SISP on-line and through media in British Columbia and Yukon and encouraged other stakeholders such as Yukon government and the Kaska Nation to provide additional contacts. Eighteen potential bidders signed non-disclosure agreements and were given access to the data room. By June 2021 several entities submitted non-binding expressions of interest. Throughout the summer of 2021, the

Receiver held multiple calls with each of these potential bidders to discuss their plans and ensure the Receiver understood them, to explain and clarify the SISP evaluation criteria, and to support the bidders' due diligence work, including providing explanations of the regulatory requirements. The Receiver also discussed the progress of the SISP regularly with Yukon government and the Kaska Nation. The binding bid deadline was extended and by July the Receiver had received several binding bids. The Receiver began to evaluate these bids. By September 2021, however, some bidders withdrew from the process for various reasons. These withdrawals were confirmed in writing by the Receiver (the "Removal Letters").

[7] On completion of the evaluation of the remaining bids, the Receiver concluded that no bid could result in a viable sale of substantially all of Yukon Zinc's assets. The Receiver advised the relevant stakeholders by letter, after consultation with Yukon government, that the sale process would be terminated (the "Termination Letters"). The Receiver also determined at that time that the preferred approach was to transfer the care and maintenance to the Yukon government.

[8] In June 2021, the Receiver received a non-binding expression of interest and subsequently a binding bid from Almaden for a small portion of the assets of Yukon Zinc, the Logan interests. Almaden had entered into a joint venture agreement with Yukon Zinc (then called Expatriate Resources Ltd.) in 2005. This agreement led to the forming of a contractual joint venture to explore and develop the Logan interests. No such activity was ever commenced. The Logan interests consist of 156 mineral claims located approximately 100 km south of the Mine. Under the joint venture, Yukon Zinc

had an interest of 60% and Almaden 40%. Almaden offered to purchase the Yukon Zinc 60% interest.

[9] The Receiver believes the Almaden bid could be a viable sale of the Logan interests and has entered into a purchase and sale agreement with Almaden for this purpose, subject to court approval.

[10] The Receiver has submitted copies of the non-binding expressions of interest, binding bids, Removal letters, Termination letters, the Almaden bid, and the Almaden purchase agreement as attachments to the Receiver's Confidential Supplemental Eighth Report. All of these documents along with the report are considered to contain sensitive commercial information and the Receiver seeks a sealing order over them.

Approval of Sale to Almaden

[11] Subsections 3(k) and (l) of the Receiver's powers set out in the Order dated September 13, 2019 provide the Receiver with express power and authority to market any or all of the Yukon Zinc assets, undertakings or property, including advertising and soliciting offers for all or part of the property, negotiating appropriate terms and conditions, as well as authority to sell, convey, transfer, lease or assign the property with approval of this Court if the transaction exceeds \$150,000.

[12] The SISP sets out at s. 22 the evaluation criteria for qualified purchase bids. They are:

- (a) Price;
- (b) Structural complexity of the proposed transaction;
- (c) Nature and sufficiency of funding for the proposed transaction;

- Probability of closing the proposed transaction and any relevant risks thereto, including nature of any remaining conditions and due diligence requirements;
- (e) Whether the proposed transaction leaves any of the YZC [Yukon Zinc Corporation] Assets within the receivership;
- (f) Impact on former employees of YZC;
- (g) Bidder's financial strength, technical and environmental expertise and relevant experience to carry out work required to maintain regulatory compliance at the Wolverine Mine after closing of the proposed transaction;
- Bidder's historical environmental safety record, operational experience with undertakings of similar nature and/or scale and record of successful restart of mines out of care and maintenance;
- Strength of a bidder's proposal for posted required Reclamation Security as required by the DEMR [Department of Energy, Mines and Resources] and any other security required by any other applicable regulator;
- Qualified Bidder's willingness and demonstrated ability to obtain and maintain any necessary regulatory approval in connection with ownership and operation or case and maintenance of the Wolverine Mine, including from but not limited to the Water Board and the DEMR;
- (k) Benefits that may accrue to Yukon residents and businesses and the affected Kaska Nations of Ross River Dena Council, Liard First Nation, Kwadacha Nation and Dease River First Nation.

[13] The SISP also requires the Receiver to report to the Court on the outcome of the solicitation process, including whether it intends to proceed with any one or more of the qualified purchase bids. The applicable statutory obligations on the Receiver are set

out in s. 247(a) and (b) of the BIA: to act honestly and in good faith, and to deal with the

property of the debtor in a commercially reasonable manner.

[14] The principles to be applied by a court in determining whether to approve a

proposed sale by a receiver are set out in the leading case of Royal Bank v Soundair.

Corp (1991), 4 OR (3d) 1 (CA) at para. 16:

- 1. It should consider whether the receiver has made a sufficient effort to get the best price and has not acted improvidently.
- 2. It should consider the interests of all parties.
- 3. It should consider the efficacy and integrity of the process by which offers are obtained.
- 4. It should consider whether there has been unfairness in the working out of the process.

[15] Here, the Receiver made extensive efforts through direct and indirect contacts of potential bidders and advertising to obtain the best price for the assets. There is no evidence of any improvident actions by the Receiver. The Receiver spent time with each interested potential bidder to assist with their due diligence activities and other aspects of the bidding process.

[16] As the Receiver reported, a review of the submitted bids shows that Almaden was the only bidder specifically for the Logan interests. While other bidders referred to the Logan interests, and included them in their bids, their overall bids were withdrawn or unacceptable to the Receiver. Almaden provided the best price for the Logan interests. Almaden is an experienced mining exploration company based in Vancouver.

[17] The Receiver noted that although the Logan interests represent a small fraction of the Yukon Zinc assets and property, their sale will generate some funds for the estate

[18] The Almaden offer was obtained through the SISP process. This process was approved by the Court as fair, transparent and commercially efficacious.

[19] Finally, the evidence shows the SISP process was conducted by the Receiver honestly and in good faith. There is no suggestion or evidence of unfairness in the way the process was carried out.

[20] The finalizing of this sale process will be simple: the 60% interest in the Logan assets under the joint venture agreement will be transferred to Almaden. The other 40% are already in the name of Almaden. The commercial joint venture agreement will become defunct on closing. The Receiver advised the splitting off of these interests from the remainder of the assets and property would not be detrimental to any future sale process as they represent a small portion and there was no other bidder interested in solely the Logan interests. The cost to the Receiver of this transaction is reasonable given Almaden's existing agreement and interests.

[21] The Almaden Purchase Agreement, a redacted copy of which is included in the filed materials, is approved.

Termination of the SISP

[22] As noted above, the Receiver concluded that the SISP process did not lead to a viable sale. None of the bids was acceptable, either because the bidder withdrew from the process, or the bids contained conditions for closing or available consideration that were unacceptably uncertain. The specifics of each bid were not disclosed in the

publicly filed eighth report of the Receiver, for reasons of confidentiality. This issue is addressed below.

- [23] In general, the reasons why certain bidders withdrew from the process included:
 - (a) the realization during the SISP process of the need for the purchaser to obtain a new water licence instead of assuming the current water licence, a process which could take two years or more;
 - (b) the possibility of ongoing litigation over the Welichem assets which remain at the site (the Court has been advised that the matter is in the process of settling, although the settlement agreement is not yet finalized);
 - (c) the unknown extent and costs of reconstruction to make the Mine operational, given the flooded state of the underground part of the Mine and its questionable structural integrity;
 - (d) the inability to determine potential value of the mineral claims because of an absence of updated exploration results; and
 - (e) the uncertainty of reclamation or remediation costs and how they will be shared with the Yukon government.

[24] The Receiver explained that there was not one issue that presented a bar to the bidders who withdrew or were rejected; the concerns were different for each bidder.
[25] The Order approving the SISP or the SISP do not contain a provision for termination of the SISP process. However, s. 30(a) of the SISP states that the Receiver, in consultation with Yukon government, may reject at any time any bid that is:

(i) inadequate or insufficient;

the Receiver: or

(ii)

- not in conformity with the requirements of the BIA, this SISP or any orders of the Court applicable to YZC or
- (iii) contrary to the interests of YZC's estate and stakeholders as determined by the Receiver;

[26] Further, s. 23(f) of the SISP contemplates the possibility that the Receiver may report to the Court that it will not proceed with any one or more of the bids.

[27] The jurisprudence offers little guidance on the role of the court in a situation of termination of a sales process in the event of no acceptable bidders. The Receiver noted one decision in which the Supreme Court of British Columbia observed it saw no reason why the Receiver could not recommend against completion of a sale, and that it had a duty to advise the court of any reason why the court might conclude the sale should not be approved (*Bank of Montreal v On-Stream Natural Gas Ltd Partnership* (1992), 29 CBR (3) 203 (BC SC) at para. 24).

[28] The case law is clear that in reviewing a sales process the court is to defer to the business expertise of the Receiver, and is not to intervene or "second guess" the Receiver's recommendations and conclusions (*Royal Bank of Canada v Keller & Sons Farming Ltd*, 2016 MBCA 46 at para. 11). The court is to ensure the integrity of the process is maintained through the exercise of procedural fairness in any negotiations and bidding.

... The court should not proceed against the recommendations of its Receiver except in special circumstances and where the necessity and propriety of doing so are plain. ... [*Crown Trust Co v Rosenberg* (1986), 60 OR (2d) 87 (H Ct J) at para. 65]

[29] Here, the Receiver undertook a thorough process in attempting to attract and identify an acceptable bidder and ultimate purchaser, in consultation with Yukon

Page 10

government and the Kaska Nation. By its own account, it provided substantial assistance to potential bidders throughout the summer of 2021, including extending deadlines, participating in multiple calls to clarify and understand their proposals, and providing them with necessary information and connections to enable them to complete their due diligence. The SISP has already been approved as fair and reasonable by this Court and as noted above, the Receiver's appears to have implemented the SISP fairly and in good faith.

[30] Yukon government agreed with the termination of the SISP, indicating that the Receiver's good faith efforts were the best that could be achieved at this time. Welichem did not oppose the termination of the SISP.

[31] While the confidential documents set out the more detailed reasons why the Receiver has concluded there are no appropriate bidders, scrutiny or assessment of these reasons is not the Court's role.

[32] I note that the SISP process may have some value for future in that entities with interest in the project were identified and educated about the process, and a large amount of information was gathered and learned about the Mine both by the interested parties and the Receiver in consultation with Yukon government and the Kaska Nation. This may have some value for future bidding or sales processes.

[33] For these reasons, the termination of the SISP is approved. The draft Approval and Vesting Order filed by the Receiver on this application is approved, with appropriate adjustments to reflect appearances of counsel.

Sealing Order

[34] The Receiver seeks an order sealing its Confidential Supplemental Eighth Report

to the Court containing the results of the SISP and attached documents. The report sets

out details of the process including:

- the names of the bidders, and the kind of work the Receiver engaged in over the summer of 2021 to advance the bids according to the evaluation criteria;
- (b) the details of each bid, including price and conditions;
- (c) the challenges of each bid;
- (d) the Receiver's review and application of the evaluation criteria; and
- (e) the reasons why certain bidders withdrew or were eliminated from the process.
- [35] The documents attached to the report include unredacted:
 - (a) expressions of interest;
 - (b) binding bids;
 - (c) Removal Letters;
 - (d) Termination Letters;
 - (e) Almaden's bid; and
 - (f) Almaden's Purchase Agreement.

[36] The Receiver argues that the information in this report disclosing its application of the evaluation criteria and the challenges and problems with the bids, as well as the documents themselves, contain sensitive commercial information that would cause harm to any future efforts to market the Mine. Information about the identity of bidders, the proposed purchase prices, the proposed terms and conditions, the reasons for the bidders' withdrawal or rejection would affect the possibility of free and open negotiation

in any future sale process.

[37] The two-part test for a sealing order was set out in *Sierra Club of Canada v*

Canada (Minister of Finance), 2002 SCC 41 ("Sierra Club") at 543-44:

- such an order is necessary in order to prevent a serious risk to an important interest, including a commercial interest, in the context of litigation because reasonably alternative measures will not prevent the risk; and
- (b) the salutary effects of the [sealing] order including the effects on the right of civil litigants to a fair trial, outweigh its deleterious effects, including the effects on the right to free expression, which in this context includes the public interest in open and accessible court proceedings.

[38] The recent Supreme Court of Canada decision of Sherman Estate v Donovan,

2021 SCC 25 ("Sherman Estate") confirmed the test set out in Sierra Club continues to

be an appropriate guide for judicial discretion (at para.43), and added the following

three core prerequisites to be met before the imposition of a sealing order at para. 38:

- court openness poses a serious risk to an important public interest;
- (2) the order sought is necessary to prevent this serious risk to the identified interest because reasonably alternative measures will not prevent this risk; and,
- (3) as a matter of proportionality, the benefits of the order outweigh its negative effects.

[39] In the insolvency context, especially where there is a sale process, it is a

standard practice to keep all aspects of the bidding or sales process confidential.

Courts have found this appropriately meets the Sierra Club test as modified by Sherman

Estate, as sealing this information ensures the integrity of the sales and marketing

process and avoids misuse of information by bidders in a subsequent process to obtain

an unfair advantage. The important public interest at stake is described as the

commercial interests of the Receiver, bidders, creditors and stakeholders in ensuring a

fair sales and marketing process is carried out, with all bidders on a level playing field.

[40] This requirement for confidentiality no longer exists when the sale process is

completed and as a result any sealing order is generally lifted at that time. As noted by

the court in the insolvency proceeding of GE Canada Real Estate Financing Business

Property Co v 1262354 Ontario Inc, 2014 ONSC 1173 at paras. 33-34:

The purpose of granting such a sealing order is to protect the integrity and fairness of the sales process by ensuring that competitors or potential bidders do not obtain an unfair advantage by obtaining sensitive commercial information about the asset up for sale while others have to rely on their own resources to place a value on the asset when preparing their bids.

To achieve that purpose a sealing order typically remains in place until the closing of the proposed sales transaction. If the transaction closes, then the need for confidentiality disappears and the sealed materials can become part of the public court file. If the transaction proposed by the receiver does not close for some reason, then the materials remain sealed so that the confidential information about the asset under sale does not become available to potential bidders in the next round of bidding, thereby preventing them from gaining an unfair advantage in their subsequent bids. The integrity of the sale process necessitates keeping all bids confidential until a final sale of the assets has taken place. [emphasis added].

[41] Look Communications Inc v Look Mobile Corp (2009), 183 ACWS (3d) 736 (Ont

Sup Ct) ("Look") was decided not in the insolvency context but in the context of a court-

approved sales process requiring the appointment of a monitor, and a plan of

arrangement under the Business Corporations Act, R.S.C. 1985, c. C.44. The facts

were like those of the case at bar in that only two of the five assets were sold through the initial sales process. The court ordered the monitor file an unredacted version of its report after the sale was completed and the monitor's certificate filed with the court. However, the company requested a further sealing of the report and documents for six months because it was continuing its efforts to sell the remaining assets and was in discussion with some of the same parties who submitted bids under the initial completed sales process. The court applied the principles in *Sierra Club*, noting that the "important commercial interest" must be more than the specific interest of the party requesting the confidentiality order, such as loss of business or profits. There must be a general principle at stake, such as a breach of a confidentiality agreement through the disclosure of the information.

[42] The court in *Look* noted at para. 17:

It is common when assets are being sold pursuant to a court process to seal the Monitor's report disclosing all of the various bids in case a further bidding process is required if the transaction being approved falls through. Invariably, no one comes back asking that the sealing order be set aside. That is because ordinarily all of the assets that were bid on during the court sale process end up being sold and approved by court order, and so long as the sale transaction or transactions closed, no one has any further interest in the information. In 8857574 Ontario Inc. v. Pizza Pizza Ltd. (1994) 23 B.L.R. (2nd) 239, Farley J. discussed the fact that valuations submitted by a Receiver for the purpose of obtaining court approval are normally sealed. He pointed out that the purpose of that was to maintain fair play so that competitors or potential bidders do not obtain an unfair advantage by obtaining such information while others have to rely on their own resources. In that context, he stated that he thought the most appropriate sealing order in a court approval sale situation would be that the supporting valuation materials remain sealed until such time as the sale transaction had closed.

[43] The court in *Look* granted the company's request for a sealing order for a further six months, finding that even though the remaining sales would not occur under the original sale process, the commercial interest in ensuring the assets were sold for the benefit of all stakeholders was the same.

[44] Here, I acknowledge the importance of sealing the Receiver's Confidential Supplemental Eighth Report to the Court and attached documents during the sale process and until any ongoing sale process is complete. The important interest is the commercial interests of the bidders, the creditors, the stakeholders and maintaining the integrity of the sales process. The Receiver's counsel advised they represented to the bidders that the process would be confidential until completion. The bidders all signed non-disclosure agreements before they received access to the data. These interests outweigh the negative effects of a sealing order. Redaction of the documents or reports is not a reasonable alternative as virtually all of the information contained in the report and documents (other than the parts that are already public) is confidential for the reasons noted.

[45] The issue of a future sales process of some kind however, is far less certain than it was in *Look*, where the new sales process was underway at the time of the court application. All parties in this case agree that the current Receiver-led SISP process is exhausted, and the unopposed or supported request for court approval of its termination confirms this. The Receiver has no intention of starting a new sales process.

[46] Counsel for Yukon government indicated that they would be open to discussing the sale of some or all of the Yukon Zinc assets in future if approached by a potential purchaser. Yukon government confirmed it had no intention of commencing a similar sales process to the SISP in the near future, as their priority will be care and maintenance of the Mine when this responsibility is transitioned from the Receiver to them, likely in the fall of 2022.

[47] The Receiver noted in its public reports several of the ongoing issues affecting a potential sale. These include the regulatory complexities of obtaining a new water licence, the uncertainty of the responsibilities and costs of restoring the Mine to an operable state, the uncertain value of the mineral claims, and the possibility of ongoing litigation over the Welichem assets if a settlement is not achieved. Unless one or more of these factors changes, the possibility of a future sale is unlikely, in the Receiver's view. This is different from *Look*, where the new sales process had commenced at the time the sealing order was requested.

[48] The Supreme Court of Canada has emphasized the importance of the fundamental principle of open and accessible court proceedings. Court openness is protected by the constitutional guarantee of freedom of expression and is essential to the proper functioning of our democracy (*Canadian Broadcasting Corp v New Brunswick (Attorney General)*, [1996] 3 SCR 480 at para. 23 ("*New Brunswick*"); *Vancouver Sun (Re)*, 2004 SCC 43 at paras. 23-26). Public and media access to the courts is the way in which the judicial process is scrutinized and criticized. "The open court principle has been described as "the very soul of justice," guaranteeing that justice is administered in a non-arbitrary manner" (*New Brunswick* at para. 22). There is a strong presumption in favour of court openness. Judicial discretion in determining confidentiality or sealing orders must be exercised against this backdrop.

[49] Given these unique factual circumstances, and applying the legal principles described above, I conclude the following in relation to sealing the materials.
[50] Once the Almaden sale is complete, and the Receiver's certificate has been filed with the Court, the redacted material related to Almaden's purchase of the Logan Interests will be unsealed. The Receiver has disclosed most of the information related to this purchase and sale but some information such as the purchase price remains redacted. As the sale of this portion of the assets will be over once this transaction is completed, there is no reason to continue to seal the Almaden documents contained in

the Confidential Supplemental Eighth Report to Court that have not already been disclosed.

[51] The remoteness of a future sale of the remaining assets evident from the Receiver's materials and submissions means that the length of a sealing order could be indefinite. As noted in *Sierra Club* at 545, a court is to restrict the sealing order as much as is reasonably possible while preserving the important interest in question. While it is still in the public interest to maintain the sealing order where a future sale is a possibility, at some point that possibility may no longer be realistic. Or, so much time will have passed that the information in the original bids may have little relationship to the actual situation so the importance of the interest to be protected is diminished.

[52] The Receiver in this case advised that some of the current circumstances that prevented the success of the sales process would have to change before a sale is likely. Yukon government confirmed that their focus in the near term will be on care and maintenance issues and not on the longer term issues related to remediation, reconstruction, or water licence. It is possible, however, over the next few years, that some of these circumstances may change. For example, the litigation between Welichem and the Receiver over its assets will either be settled or judicially determined, more clarity on the responsibilities for remediation or even further steps taken towards remediation and reconstruction may occur, or more work may be done to value the mineral claims. Some or all of these changes could lead to a successful sale.

[53] I will grant the sealing order over the Receiver's Confidential Supplemental Eighth Report to the Court, and attached documents, except for the documents related to the Almaden purchase once the Receiver's certificate is filed with the Court, for a period of three years, or until further order of this Court. The report shall be filed as of the date of these Reasons.

[54] The draft sealing order filed by the Receiver on this application should be modified to reflect the terms set out in these reasons and to reflect the presence of all counsel.

DUNCAN C.J.

3

.

.

E E

.

.

.

CITATION: Rose-Isli Corp. v. Frame-Tech Structures Ltd., 2023 ONSC 832 COURT FILE NO.: CV-22-00682959-00CL DATE: 20230202

SUPERIOR COURT OF JUSTICE – ONTARIO

(COMMERCIAL LIST)

RE: ROSE-ISLI CORP., 2631214 ONTARIO INC., SEASIDE CORPORATION, and 2735440 ONTARIO INC., Applicants

AND:

FRAME-TECH STRUCTURES LTD., MICHAEL J. SMITH, FRANK SERVELLO, CAPITAL BUILD CONSTRUCTION MANAGEMENT CORP., and 2735447 ONTARIO INC., Respondents

- **BEFORE:** Kimmel J.
- **COUNSEL:** See Counsel Slip (attached)
- **HEARD:** December 15, 2022, January 6, 2023 (with further written submissions provided on January 13, 2023) and January 26, 2023

ENDORSEMENT

(RECEIVER'S MOTION FOR AVO AND CROSS-MOTION TO REDEEM AND/OR APPROVAL OF CREDIT BID)

[1] The court appointed receiver, Ernst & Young Inc., (the "Receiver") of 2735447 Ontario Inc. (the "Company") brings this motion for an approval and vesting order ("AVO") and an order for ancillary relief. This proceeding has a unique procedural history that has resulted in several court attendances and interim endorsements.

[2] The circumstances are unusual because of the dealings between 2735440 Ontario Inc. ("273 Ontario") and the Receiver, as well as the different interests that 273 Ontario has in the Property (defined below). 273 Ontario is both a second mortgagee that wants to be paid and a joint venture participant in the Rosehill Project that was to be developed on the Property. The Receiver was appointed upon 273 Ontario's application under the oppression remedy, s. 248 of the *Business Corporations Act*, R.S.O. 1990, c. B-16.

[3] This is the court's final decision on the Receiver's motion. It is also the final decision on 273 Ontario's cross-motion to redeem the Property or, in the alternative, for an order approving its credit bid in the court ordered sales process.¹

[4] For the reasons that follow, the Receiver's motion is granted and the cross-motion is dismissed.

Prior Court Orders

[5] Ernst & Young Inc. was appointed as the Receiver and manager over all the assets, undertakings and properties of the Company by order dated July 8, 2022 (the "Appointment Order"). This included the real property municipally described as 177, 185 and 197 Woodbridge Avenue, Vaughan, Ontario, and all proceeds thereof (the "Property"). These are the lands upon which the proposed "Rosehill Project" was to be constructed.

[6] The Receiver's powers under paragraph 3 of the Appointment Order include:

(j) [T]o market any or all of the Property, including advertising and soliciting offers in respect of the Property or any part or parts thereof and negotiating such terms and conditions of sale as the Receiver in its discretion may deem appropriate, and without limiting the generality of the foregoing, to take into account any offers to purchase the Lands or other assets of the Company that have been received and/or accepted to date as part of the sales process described in the Grossi Affidavit;

(k) [W]ith the approval of this Court, to sell, convey, transfer, lease or assign the Property or any part or parts thereof out of the ordinary course of business; provided, however, that in each such case notice under subsection 63(4) of the *Ontario Personal Property Security Act*, or section 31 of the Ontario Mortgages Act, as the case may be, shall not be required;

[7] The Appointment Order contemplates that the Receiver may seek court approval to convey, transfer or sell the Property and seek vesting or other orders as may be needed to convey the Property to a purchaser free and clear of any liens, encumbrances or other instruments affecting it.

[8] The prescribed responsibilities and powers of the Receiver under the Appointment Order are similar to those prescribed in insolvency situations when a receiver is appointed under the *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C. 1985, c. B-3. However, the Appointment Order was not

¹ It was noted that, as a practical matter, the latest version of 273 Ontario's credit bid would form the basis for the implementation of the right of redemption if that relief were to be granted.

predicated upon any finding that the Company was insolvent. It was made in the context of the within oppression remedy application commenced by 273 Ontario and others as a result of a breakdown in the relationship between the joint venture participants in the Rosehill Project.

[9] While the Company has not been declared insolvent, the Receiver suggests that it may now be. In any event, that issue is not before the court.

[10] When the Receiver was appointed, there appeared to be a consensus that the Property would be sold. While a credit bid from 273 Ontario was not ruled out, it declined to make a stalking horse bid.

[11] The Receiver developed a sale and marketing process in consultation with, among others, 273 Ontario. Although not required in light of the powers granted to it under the Appointment Order, the Receiver sought, and was granted, an order approving its proposed sale and marketing process. No party opposed the requested order and it was granted on September 12, 2022 (the "Sale Process Order"). The Sale Process Order authorized and directed the Receiver to commence the Sale Process (described in the Receiver's First Report) for the purpose of soliciting interest in and opportunities for a sale of the Property.

[12] The approved Sale Process was to proceed on an estimated timeline of 60 days and included the following: the retention of a listing broker, the establishment of a data room, the preparation of a confidential information memorandum, form of confidentiality agreement, teaser for prospective purchasers, the broker contacting potentially interested parties, a bid deadline of approximately 45-50 days for submissions by interested parties of a binding, irrevocable and unconditional asset purchase agreement (the "Binding APA") that was to comply with specified requirements (including a ten percent deposit, proof of financing and a closing date within five days of court approval, among other things) and the eventual selection of a successful bidder.

[13] The Receiver had the authority to extend the Sale Process timeline, acting reasonably, with a view to securing a fair and reasonable bid for the Property. The Receiver also had the authority to extend the bid deadline or cancel the Sale Process.

[14] Under the Sale Process, the successful bid and transaction would require court approval to transfer of the Property free and clear of all liens and claims, subject to any permitted encumbrances, pursuant to an approval and vesting order.

[15] The Sale Process allowed that "[i]f the Receiver receives one or more Binding APAs, it may, in the Receiver's sole discretion, negotiate with such bidders with a view to improving the bids received."

[16] The Sale Process required the Receiver to consider and review each Binding APA based on several factors, including:

Items such as the proposed purchase price and the net value provided by such bid, the claims likely to be created by such bid in relation to other bids, the counterparties to such transactions, the proposed transaction documents, other factors affecting the speed and certainty of the closing of the transaction, the value of the transaction, any related transaction costs, the likelihood and timing of consummating such transactions, and such other matters as the Receiver may determine.

[17] The bid deadline was November 25, 2022.

The Motions

[18] The procedural history is somewhat lengthy but provides important context. It was detailed in the court's January 18, 2023 endorsement and is repeated, with necessary additions and amendments, for ease of reference herein. Capitalized terms not defined herein shall have the meaning ascribed to them in the Receiver's Reports filed in connection with these motions: the Second Report filed December 11, 2022, the First Supplement to the Second Report filed December, 19, 2022 ("Supplementary Report"), and the Second Supplement to the Second Report Filed January 25, 2023 ("Second Supplementary Report").

[19] The Receiver seeks an AVO, *inter alia*:

- a. approving the agreement of purchase and sale dated December 9, 2022 (the "APS") between the Receiver and ORA Acquisitions Inc. ("Ora" or the "Purchaser") for the purchase and sale of the assets, undertakings and properties of the Company (the "Purchased Assets"), including but not limited to the Property, and authorizing the Receiver to complete the transaction contemplated therein (the "Transaction");
- b. vesting the Purchased Assets in the Purchaser upon the closing of the Transaction, free and clear of all security interests, liens and the like, whether secured or unsecured; and
- c. ordering that immediately after the delivery of the Receiver's certificate confirming the closing of the Transaction, each of the Unit Purchaser Agreements (as defined hereinafter) shall be deemed to have been terminated by the Receiver and any rights or claims thereunder or relating thereto are not continuing obligations effective against the Property or binding on the Purchaser.

[20] The Receiver is also asking the court to grant an ancillary order (the "Ancillary Order") for, *inter alia*, the approval of: (i) the Receiver's actions and activities and statement of receipts and disbursements described in its Second Report, (ii) the creation of appropriate reserves for the fees of the Receiver and its counsel, future anticipated receivership expenses and a reserve for Registered Lien Claims (defined hereinafter), (iii) proposed distributions that would satisfy the first mortgage charge in favour of Trez Capital Limited Partnership ("Trez")² and the Receiver's

² After the court's endorsement of January 18, 2023, and just prior to the re-attendance of the parties on January 26, 2023, the Trez first mortgage was paid out and assigned to Toronto Capital. Toronto Capital is now the first ranking

Borrowings Charge (as defined in the Appointment Order), and (iv) a limited sealing order in respect of certain identified confidential exhibits to the Receiver's Second Report dated December 11, 2022.

[21] The Receiver's motion was originally returnable on December 22, 2022. It was adjourned to January 6, 2023 at the request of 273 Ontario. 273 Ontario, as a secured creditor of the Company, a joint venture participant and a bidder for the purchase of the Property, wanted the opportunity to make submissions on a more fulsome record regarding, among other things, the factors set out in *Royal Bank of Canada v. Soundair Corp.*, (1991), 4 O.R. (3d) 1 (C.A.). *Soundair* sets out the legal framework for the court to determine whether to approve the APS and Transaction.

[22] At the January 6, 2023 return date, 273 Ontario also brought its own cross-motion for an order permitting it to redeem the Property upon payment of the amounts found owing in priority to its second mortgage and asked the court to schedule a motion to disallow the Registered Lien Claims. Alternatively, 273 Ontario's cross-motion seeks an order approving its bid submitted on December 9, 2022 and supplemented on December 12, 2022 (the "Credit Bid").

[23] During the January 6, 2023 hearing, the court raised a question about the aspect of the relief sought by the Receiver that would deem the condominium unit purchase agreements (the "Unit Purchaser Agreements") to be terminated upon the closing of the Transaction. The Unit Purchaser Agreements were entered into by the Company prior to the receivership with purchasers of pre-sale residential and commercial condominium units (the "Unit Purchasers").

[24] Specifically, the court asked for the authority upon which the Receiver asserted that the interests of the Unit Purchasers are not affected by the requested order. The Receiver said (for example, in paragraph 94 of its Second Report) that this was predicated upon these Unit Purchasers having no interest in (or any claim to) the Property. This was also the basis upon which the Receiver determined that the Unit Purchasers did not need to be served with the Receiver's motion. The Receiver argued that the legal rights of the Unit Purchasers are protected by its proposal that deposits paid pursuant to the Unit Purchaser Agreements, and held by the law firm Schneider Ruggiero Spencer Milburn LLP, will be returned if the Unit Purchaser Agreements are terminated after the closing of the Transaction.

[25] At the court's request, further written submissions (reflecting inputs from both the Receiver and 273 Ontario) on this point were provided to the court on January 13, 2023.

creditor on the Project. Unlike Trez, it supports the position of 273 Ontario and the redemption right that 273 Ontario seeks to exercise. However, the court assumes that, if the AVO is granted and the Transaction with Ora is approved, Toronto Capital, now standing in the position of Trez, will want to receive the same proposed distributions that the Receiver had sought the court's approval to make to Trez to satisfy the first mortgage charge. That should be clarified before the final draft of the AVO is provided to the court to be signed.

[26] By an endorsement dated January 18, 2023, the court reluctantly further adjourned the Receiver's motion and 273 Ontario's cross-motion, for, among others, the following reasons:

- a. There may have been a misunderstanding between the Receiver and 273 Ontario about the importance and timeliness of the request by 273 Ontario for the Receiver to determine the validity of 273 Ontario's security and confirm the accepted amount of the 273 Ontario Loan and to determine the Registered Lien Claims. 273 Ontario considered both requests to be essential to its ability to exercise its right of redemption and/or make a Credit bid and to determine its essential conditions and structure. Once received, the prospect of an alternative transaction emerged (under the 273 Ontario Credit Bid or by virtue of the exercise of a right of redemption, if permitted) that does not terminate or disclaim the Unit Purchaser Agreements, albeit proposing to treat other stakeholders, such as the Registered Lien Claimants, less favourably than under the Transaction. The full implications of this have not been canvassed.
- b. Thus far, 273 Ontario's position on the cross-motion had been that its Credit Bid (or terms of redemption) will not include sufficient cash to establish a reserve for the Registered Lien Claims pending their final adjudication or resolution. Under these circumstances, the court would like to be satisfied that both Registered Lien Claimants are on notice of that position and have been given the opportunity to address the court on that issue in light of the cross-motion.
- c. While it may be reasonable to infer what the Registered Lien Claimants would prefer (to have a reserve established to protect their Registered Lien Claims until they have been determined), the court will not presume to know what the Unit Purchasers might say or what outcome they might prefer (particularly in light of the falling real estate market).
- d. There is a strong argument in favour of the Receiver's position that the Unit Purchasers have no interest in the Property and no right to any remedy other than the return of their deposits. However, this is not an absolute or guaranteed outcome. Cases on this point indicate that prejudice to those purchasers can be a relevant consideration. Even if their legal rights are determined by the Unit Purchaser Agreements, there are stakeholders whose interests (which can extend beyond strict legal rights) may also be relevant when the court decides whether to allow 273 Ontario to redeem the Property or to grant the requested AVO and Ancillary Order.
- e. Given that the termination of the Unit Purchaser Agreements is an explicit condition of the APS and sought as part of the AVO, and in the particular circumstances of this case, the Unit Purchasers should have been given notice of the Receiver's motion and the opportunity to respond to it. They may not oppose, or, their opposition may not be successful; however, they should be given the opportunity to be heard.

- f. The court would also prefer to be fully informed about whether the Receiver has valid contractual grounds upon which to terminate the Unit Purchase Agreements that it relies upon.
- g. Not every situation involving a deemed termination or approval of disclaimer of purchase agreements in pre-sale condominium projects in receivership will necessarily require notifying purchasers. Each case must be considered on its own facts. As noted, the legal rights of these purchasers may be limited, even if their interests are not necessarily limited to their strict legal rights.
- h. Prejudice (if it can be established) is also a relevant consideration. It is not just the prejudice to the Unit Purchasers, but also to the Registered Lien Claimants and to the Purchaser, that must be considered and balanced (along with the interests of the secured creditors and any other creditors that the court is typically concerned with on these types of approval motions).
- i. The Receiver will need to determine the most efficient way to put the Unit Purchasers (and perhaps the Registered Lien Claimants) on notice of the next return date and to set out a process for their positions, if any, to be coherently and efficiently put before the court.
- j. Pending the input of the Unit Purchasers, if any, the satisfaction of the condition of the APS that the Unit Purchaser Agreements be terminated or disclaimed remains uncertain.

[27] In the court's January 18, 2023 endorsement, the court cautioned that the Unit Purchaser's positions would not be the only, or determinative, factor. It was noted that when the matter returned to court on January 26, 2023, the determination of the two remaining substantive issues: a) the purported exercise of 273 Ontario's right to redeem, and b) the approval of the APS, Transaction and proposed AVO, will involve, among other things, the court's consideration of the interests of, and prejudice to, all of the different stakeholders whose rights and interests are impacted differently by the different potential outcomes: see *Kruger v. Wild Goose Vintners Inc.*, 2021 BCSC 1406, at para. 74; *BCIMC Construction Fund Corporation et al. v. The Clover on Yonge Inc.*, 2020 ONSC 3659, at para. 47; *Royal Bank of Canada*; *Ravelston Corp. Re.* (2005), 24 C.B.R. (5th) 256 (Ont. C.A.), at para. 40.

[28] The court foreshadowed in the January 18, 2023 endorsement that the ultimate consideration, involving the balancing of interests and alleged prejudices, may still favour approval of the APS, Transaction and AVO. That is in fact what has been decided.

Factual Background

[29] Much of the factual background was reviewed in the court's January 18, 2023 endorsement. Relevant portions, not addressed elsewhere in this endorsement, are recapped below in this section for ease of reference.³

The Project, Existing Mortgages and Sales Efforts Around the Time of the Appointment Order and Sale Process Order

[30] The Purchased Assets and the Property were part of the Rosehill Project, a joint venture between the applicants and the respondents for the development of a proposed six-story mixed use residential and commercial development. The Rosehill Project is anticipated to comprise of approximately 80 condominium units. The Company is the entity through which the joint venture was developing the Rosehill Project and is the registered owner of the Property. As at the date of the Appointment Order, 60 residential suites and one commercial unit had been presold.

[31] Trez (an arm's length third party lender) provided mortgage financing to the Company, secured by a first charge on the Property that initially went into default and then matured in August and September of 2022.

[32] 273 Ontario provided mortgage financing to the Company secured by a second charge on the Property.

[33] Prior to the Appointment Order, the Company had begun marketing the Rosehill Project for sale. After the Appointment Order, the Receiver's efforts to re-engage with a pre-appointment prospective purchaser were unsuccessful.

[34] Before the court approved the Sale Process, the Receiver and 273 Ontario discussed the possibility of 273 Ontario being a stalking horse bidder or assuming the Trez first mortgage loan. 273 Ontario did not pursue either option at that time. The Sale Process did not foreclose the possibility of 273 Ontario making a bid.

The Registered Lien Claims

[35] The Receiver's First Report filed in connection with its motion to approve the Sale Process identified a construction lien registered by Capital Build on title to the Property for over \$2 million (the "Capital Build Lien"). When the Sale Process was approved, the Receiver had not completed an analysis to validate the work performed to support the Capital Build Lien or its priority.

³ Counsel for 273 Ontario pointed out at the January 26, 2023 hearing (and counsel for the Receiver did not disagree) certain inaccuracies contained in the court's January 18, 2023 endorsement regarding the timing of registration of the Registered Lien Claims which are corrected herein.

[36] In addition to the Capital Build Lien, another lien is registered on title to the Property by an architect (the "KNYMH Lien"). The KNYMH Lien and the Capital Build Lien comprise the "Registered Lien Claims" and "Registered Lien Claimants" as the case may be.

[37] 273 Ontario indicated to the Receiver that it challenged the legitimacy of the Registered Lien Claims and its priority over 273 Ontario's second mortgage. 273 Ontario wanted the Receiver to determine the validity of the Registered Lien Claims before it made its bid.

[38] In October 2022, 273 Ontario made a specific request of the Receiver to review and determine the validity of the Registered Lien Claims. The Receiver reviewed the supporting documents for the Capital Build Lien and concluded that it was insufficient. The Receiver has advised that it intends to bring a motion for court approval to disallow that claim. The Receiver also reviewed the KNYMH Lien Claim, but allowed it. The Receiver understands that parties interested in the Registered Lien Claims may dispute the Receiver's determinations of their respective validity and priority. Moreover, it is expected that the court will eventually have to adjudicate their validity, amount and priority.

The 273 Security and Loan Amount

[39] On October 14, 2022, counsel for 273 Ontario requested that the Receiver review 273 Ontario's security based on the supporting documentation 273 Ontario had provided. On or around November 15, 2022, counsel for 273 Ontario asked the Receiver to confirm whether 273 Ontario's security was valid and enforceable. On November 18, 2022, counsel for the Receiver confirmed with counsel for 273 Ontario that its security was valid and enforceable, and that the Receiver accepted \$6,389,204 as owing to 273 Ontario, assuming a payout as of December 31, 2022.

[40] On November 21, 2022, counsel for 273 Ontario wrote to the Receiver objecting to that amount. 273 Ontario claimed that it was owed \$7,047,395.23, which included, among other things, interest to the July 16, 2023 maturity date of its loan (the "273 Ontario Loan").

The Bidding Process

a) The 273 Ontario Bid

[41] The Receiver advised counsel for 273 Ontario that any Credit bid made by 273 Ontario must provide cash in the amount of the Registered Liens Claims. That cash was to be set aside until the final determination of the validity and priority of the Registered Lien Claims, or the settlement thereof.

[42] 273 Ontario had concerns about submitting a Binding APA containing a Credit bid by the bid deadline given that: a) the Registered Lien Claims, which 273 Ontario did not believe were legitimate, had not been determined and 273 Ontario was not certain it could raise sufficient financing to satisfy both the Trez mortgage as well as the Registered Lien Claimants; and b) there was a discrepancy between the calculations of the Receiver and 273 Ontario as to the amount outstanding of the 273 Ontario Loan and that could be applied to the Credit bid.

[43] Counsel for 273 Ontario asked that the Receiver take no steps to "declare a winning bid or disregard [his] client's bid" until the hearing of a proposed motion to extend the bid deadline, proposed to be scheduled on November 29, 2022. Counsel for the Receiver advised counsel for 273 Ontario that the Receiver had discretion to extend the November 25, 2022 bid deadline if necessary.

[44] Regardless of what may, or may not, have transpired in the lead up to the November 25, 2022 bid deadline, counsel for the Receiver worked with counsel for 273 Ontario to attempt to address 273 Ontario's concerns thereafter. This included a suggestion that 273 Ontario submit a Credit bid which: (i) was conditional on the Registered Lien Claims being resolved to its satisfaction, and (ii) provided for a Credit bid of 273 Ontario's debt of not less than a specified amount. Counsel for the Receiver advised counsel for 273 Ontario that the Receiver would consider any written offer made by 273 Ontario by the bid deadline, and that no motion was necessary to extend the bid deadline.

[45] 273 Ontario submitted a non-binding letter of intent on the bid deadline. Even though it did not satisfy the requirements for bids under the Sale Process (nor was it accompanied by a commitment for firm irrevocable financing or a deposit), the Receiver received and considered its terms and continued discussions with 273 Ontario thereafter.

[46] By December 2, 2022, the amount in dispute between the Receiver's alleged amount owed under the 273 Ontario Loan, and 273 Ontario's alleged amount owed, was about \$700,000. The Receiver advised 273 Ontario that it would accept, for the sole purpose of 273 Ontario's Credit bid, 273 Ontario's claim that \$7,047,395.23 was owed under the 273 Ontario Loan.

b) Ora and other Bids

[47] Ora and two other bidders submitted bids compliant with the requirements under the Sale Process on the bid deadline of November 25, 2022. The Receiver negotiated with Ora with respect to various terms of its bid. The result was that the Ora submitted an unconditional, all cash, Binding APA on December 7, 2022 (the "Ora Binding APA"), a requirement of which is that all Unit Purchaser Agreements and the unit deposits received thereunder be excluded from the Purchased Assets (as defined in the Ora Binding APA).

c) <u>Request for Binding APA from 273 Ontario</u>

[48] After receiving the unconditional, executed Ora Binding APA on December 7, 2022, the Receiver asked 273 Ontario to submit a Binding APA with proof of financing and a deposit by December 9, 2022.

[49] On Friday December 9, 2022, 273 Ontario submitted its Credit Bid. The bid was conditional on financing (but accompanied by a commitment letter) and was submitted with an unconditional Binding APA that the Receiver could accept.

d) The Receiver's Decision

[50] The Receiver evaluated the Credit Bid and determined that it had significant risk around both the certainty of closing and 273 Ontario's ability to pay the cash component of the purchase price that was dependent on financing, which was itself contingent.

[51] The Receiver thereafter decided to accept the Ora Binding APA, as it contained fewer conditions, carried less closing risk and had a greater certainty of recovery for creditors generally. The Receiver considers the Ora Binding APA to represent the best executable offer received in the Sale Process. The Receiver accepted the Ora Binding APA on December 10, $2022.^4$

[52] On Monday, December 12, 2022, 273 Ontario supplemented its Credit Bid with financing commitments sufficient to pay certain priority payables, including the Trez Loan and the Receiver's Borrowing Charge, but not the Registered Lien Claims. Rather, the Credit Bid contains a closing condition that requires the Registered Lien Claims to be withdrawn or declared by the court to be invalid or dismissed. The Credit Bid does not require the termination or vesting out of the Unit Purchaser Agreements.

[53] After accepting the Ora Binding APA, the Receiver received and considered some additional material and terms presented by 273 Ontario. The Receiver attempted to facilitate a settlement between Ora and 273 Ontario that involved 273 Ontario paying a break fee to Ora. There appeared to be a settlement but 273 subsequently advised that it was not prepared to proceed with that settlement in advance of the initial return date of the Receiver's motion on December 15, 2022. This led to the request by 273 Ontario for an adjournment so that it could bring its cross-motion and make further submissions in opposition to the Receiver's motion (that procedural history is discussed above).

The APS

[54] The APS (comprised of the Ora Binding APA accepted by the Receiver) requires that title to the Property be vested in the Purchaser free and clear of the Unit Purchaser Agreements. As such, the proposed AVO vests out the Unit Purchaser Agreements.

[55] The net sale proceeds under the APS are expected to repay the first mortgage in full, and, subject to the final determination of the Registered Lien Claims, part of the 273 Ontario mortgage.

[56] Since the Property is to be transferred free and clear of all encumbrances and the Registered Lien Claims have not been finally determined, the Receiver seeks approval to hold

⁴ There was some discrepancy in the evidence about the date on which the Ora Binding APA was accepted, but it was confirmed during the January 26, 2023 hearing to have been accepted on December 10, 2022.

back the following amounts comprising a proposed reserve for Registered Lien Claims (the "Reserve") until the Registered Lien Claims have been finally determined or resolved:

- a. Until such time that the KNYMH Lien is resolved, the Receiver proposes to hold a cash reserve of \$259,211 from the net sale proceeds of the proposed Transaction, being the full amount of the KNYMH Lien, pending further order of the court.
- b. Until such time as the validity and priority of the Capital Build Lien has been resolved, the Receiver proposes to hold a cash reserve of \$2,000,665 from the net sale proceeds of the proposed Transaction, being the full amount of the Capital Build Lien, pending further order of the court.

[57] Ora has permitted its ten percent deposit to be held in a non-interest bearing account pending the court's determination of these motions. It has also kept liquid cash available so that it can close (with payment of its all cash purchase price) within five days of any court approval of the Transaction.

The Assignment of the Trez First Mortgage Position

[58] Trez gave notice of default under its first mortgage in August 2022. The mortgage loan matured and became due and payable in September 2022. The net proceeds from the Transaction are projected to exceed the amounts owing to Trez. As noted above, the AVO contemplates paying out this first mortgage in full.

[59] 273 Ontario advised the court that, since the hearing on January 6, 2023, it continued to work with its financier, Toronto Capital Corp. ("Toronto Capital"), towards redeeming the Property. To that end, Toronto Capital and Trez entered into a Loan Sale Agreement (and ancillary agreements) whereby Trez assigned the first mortgage charge to Toronto Capital (the "Toronto Capital Assignment").

[60] Pursuant to the Toronto Capital Assignment, Trez was paid out in full on the first mortgage and Toronto Capital became the first priority secured creditor. This transaction closed, and the security was transferred from Trez to Toronto Capital on the morning of January 26, 2023, just prior to the hearing.

[61] Toronto Capital opposes the sale to Ora, among other things. As such, both the firstranking (Toronto Capital) and second-ranking (273 Ontario) secured creditors now oppose the sale to Ora, and support either (i) the completion of the redemption of the Property by effecting a transfer of the Property to 273 Ontario; or (ii) the approval of the Credit Bid to effect a sale of the Property to 273 Ontario, both with the assumption of Toronto Capital's interest such that it is preserved.

[62] 273 Ontario has advised that it incurred financing fees of approximately \$235,000 to arrange for the Toronto Capital Assignment, plus legal costs. These expenses are in addition to the amounts it has already spent funding the receivership and these proceedings.

Issues to be Decided

[63] The issues to be determined on the Receiver's motion and 273 Ontario's cross-motion were outlined in the January 18, 2023 endorsement to be as follows:

- a. Are there stakeholders who should have been served with the motions:
 - i. The Unit Purchasers?
 - ii. The Registered Lien Claimants?
- b. Does 273 Ontario have the right to redeem the Property?
- c. Should the Transaction and the APS be approved and the proposed AVO be granted?
- d. Should the Ancillary Order be granted?

Analysis

Preliminary Issues Regarding Service and Notice, and Updated Positions Regarding the Unit Purchasers and Registered Lien Claimants

[64] The service issues were addressed in the January 18, 2023 endorsement. The Receiver's Second Supplement to the Second Report provided the following updates and information arising out of that endorsement:

- a. The Receiver made efforts to contact the Unit Purchasers and their counsel of record to notify them of the motions and provide them with the link to access the court materials by email and phone. They were invited to respond to the Receiver if they wished to put their positions before the court.
- b. Some Unit Purchasers contacted the Receiver and all who expressed a desire to attend the January 26, 2023 hearing were provided with the video link.
- c. A number of Unit Purchasers attended the hearing (approximately 30), and three requested and were given the opportunity to address the court.
- d. As at January 24, 2023, of the 62 residential and commercial Unit Purchasers contacted by the Receiver, 32 indicated that they would prefer their Unit Purchaser Agreements be terminated, 9 indicated they would prefer their Unit Purchaser Agreements be maintained, and 21 did not respond, or responded without indicating a preference.
- e. The Registered Lien Claimants are represented by counsel on the Service List and both were served prior to the motion dates on December 22, 2022 and January 6, 2023. Capital Build's Bankruptcy Trustee, and the Trustee's counsel, were also served with the motion materials. KNYMH's counsel attended the January 26, 2023 hearing.
- f. The Receiver does not rely on the contractual provisions of the Unit Purchaser Agreements to terminate those contracts. The Receiver relies on the powers granted

to it under paragraph 3(c) of the Appointment Order "to manage, operate, and carry on the business of the Company, including the powers to enter into any agreements, incur any obligations in the ordinary course of business, cease to carry on all or any part of the business, or cease to perform any contracts of the Company", as well as the court's inherent jurisdiction as the basis for terminating the contracts and returning deposits to the Unit Purchasers.

[65] At the January 26, 2023 hearing, some Unit Purchasers expressed the view that they would like to receive their deposits back and to have their Unit Purchaser Agreements terminated, having lost faith in the Rosehill Project coming to fruition. Others indicated that they would like to see the Rosehill Project built and to proceed with their purchase. One purchaser in particular (who also provided a statutory declaration) emphasized the attractive location, its proximity to amenities and services for seniors in the area and the enhancements to their unit to accommodate their particular needs. This purchaser expressed concerns about retirement plans and the detriment to purchasers and the community over the loss of the Rosehill Project.

[66] In its submission to the court on January 26, 2023, 273 Ontario advised that if it is permitted to redeem or has its Credit Bid approved, it will provide the Unit Purchasers with 30 days to advise whether they wish to have their units put back into the pool of units to be sold by 273 Ontario going forward, and if such sales are achieved (without loss) then 273 Ontario will cancel their contracts without cost or penalty to them. 273 Ontario is prepared to have any court order approving the redemption or acceptance of its Credit Bid incorporate such a provision into the order.

[67] 273 Ontario also indicated that it is prepared to have any court order approving the redemption or acceptance of its Credit Bid contain the following mechanisms to preserve the rights of the Registered Lien Claimants pending the determination of their rights by the court as follows:

273 is prepared to bond off 10 percent of the respective amount of the Capital Build and KNYMH Liens. Alternatively, in the event the Court approves the 273 Credit Bid or permits 273 to redeem the Property, the resulting order can provide that KNYMH's and Capital Build's rights under the Liens are preserved in the Property to the extent they are found to be in priority to the 273 mortgage following the closing of the transaction.

[68] Counsel for KNYMH indicated at the hearing that as long as its rights under s. 44(1) of the *Construction Act*, R.S.O. 1990, c. C.30 are preserved, and its lien is terminated on the basis of the payment of appropriate funds into court (the entire amount of the lien plus 25 percent for costs), or alternatively, its lien is preserved in the Property until such time as any process for the determination of the Registered Lien Claims has run its course, it takes no position on the motions.

Does 273 Ontario Have the Right to Redeem the Property and Should the Court Permit it to do so?

The Right to Redeem

[69] 273 Ontario argues that s. 2 of the *Mortgages Act*, R.S.O. 1990, c. M.40 guarantees a secured creditor's right to redeem. According to 273 Ontario, "[i]t permits the mortgagor or any 'encumbrancer', such as 273 [Ontario] as [a] secured creditor, to 'assign the mortgage debt and convey the mortgaged property' to any person."

[70] Section 2(1) of the *Mortgages Act* entitles the mortgagor to require the mortgage to assign the mortgage debt and convey the property as the mortgagor directs. The mortgage is bound to assign and convey accordingly. Section 2(2) of the Act allows that right to be enforced by each encumbrancer. A requisition of an encumbrancer prevails over that of the mortgagor.

[71] The right to redeem is a right of a debtor, upon payment of a debt, to recovery the property pledged to a creditor as security for payment of a debt: see *Wild Goose*, at para. 69.

[72] In this case, 273 Ontario seeks to convey the Property to itself (and would have sought to assign the first mortgage debt to its financier, Toronto Capital, but that has now preemptively occurred).

[73] Neither the Receiver nor Ora appear to disagree with 273 Ontario's theoretical right to redeem the Property as the second mortgagee. While this typically arises in foreclosure or court ordered sales (under, for example, r. 64 of the *Rules of Civil Procedure*, R.R.O. 1990, Reg. 194), 273 Ontario's request to redeem it is not opposed on the basis that no such right could ever arise in the context of a court ordered sale process in a receivership.

[74] Rather, what the Receiver and Ora oppose is the timing of 273 Ontario's purported exercise of this right. They maintain that the court should not exercise its discretion to allow a creditor to exercise a right of redemption after a court-ordered Sale Process is in place and a bid has been accepted. Particularly in this case, a Sale Process that the creditor (273 Ontario) was consulted about and did not oppose when it was approved by the court.

Should 273 Ontario be Permitted to Redeem the Property?

[75] The Receiver relies on *B&M Handelman Investments Limited v. Mass Properties Inc.* (2009), 55 C.B.R. (5th) 271 (Ont. S.C.) to argue that 273 Ontario should not be permitted to exercise its right of redemption at this stage in the proceedings.

[76] In *B&M Handelman*, the court relied on the wording of the order authorizing the receiver to sell the subject property to preclude an automatic right to redeem. The court noted that in each case where the Receiver took steps to market the Property and to sell it in the ordinary course of business with the approval of the court, "it was exclusively authorized and empowered to do so, to the exclusion of all other persons including debtors and without interference from

any other person": *B&M Handelman*, at para. 21. It was "[i]n the face of these provisions", that the court precluded an automatic right to redeem.⁵

[77] The Receiver argues that the Appointment Order and Sale Process Order in this case should be read as containing similar language that precludes a right of redemption. I have not found similarly prescriptive language in the court orders in this case.

[78] Of more direct concern in this case is the impact that allowing 273 Ontario to exercise its right of redemption would have on the integrity of the court approved Sales Process. The policy considerations that weighed heavily on the court in *B&M Handelman*, at para. 22 are of equal concern in this case:

A mockery would be made of the practice and procedures relating to receivership sales if redemption were permitted at this stage of the proceedings. A receiver would spend time and money securing an agreement of purchase and sale that was, as is common place, subject to Court approval, and for the benefit of all stakeholders, only for there to be a redemption by a mortgagee at the last minute. This could act as a potential chill on securing the best offer and be to the overall detriment of stakeholders.

[79] These policy considerations are discussed in many of the cases decided after the case that 273 Ontario relies upon most heavily, *Bank of Montreal v. Hester Creek Estate Winery Ltd.*, 2004 BCSC 724, 2004 B.C.L.R. (4th) 149. They do not appear to have factored in the court's decision in *Hester*, in which the court was unequivocal on the use of a redemption in a sales process:

[t]he integrity of the court process is not compromised by allowing a debtor or its trustee in bankruptcy to redeem the mortgaged property on the eve of an application to approve a sale of the property. Whenever there is a court-ordered sale process, it is always implicit that the conduct of the sale is subject to the debtor being able to pay off the secured creditor before a sale is approved by the court.

[80] The policy considerations inform the analysis in the cases decided after *Hester*, starting with B&M Handelman. Most recently, in Wild Goose at para. 74, the court noted that "[i]n a case in which a debtor seeks to redeem security after a sale has been negotiated by a receiver before a sale has been approved, consideration of the purchaser's interest and the efficacy and the integrity of the process by which an offer was obtained may favour approval of the sale" (emphasis added).

⁵ As a result of *B&M Handelman*, the court in *Wild Goose*, at para. 67 expressly reserved in the court order Wild Goose's right to redeem "that might otherwise be lost on the reasoning in [*B&M Handelman*]."

[81] While the court in *Wild Goose*, at para. 78 distinguishes *Hester* on the basis that all the secured creditors were protected by the redemption in *Hester*, the decision on whether to allow a redemption in *Wild Goose* still appears to have turned on the integrity of the sales process. At para. 80 the court notes, "[i]n my view, protecting the integrity of the sales process contemplated by the sale solicitation order outweighs Wild Goose's claim that it should be entitled to redeem the petitioner's security in the circumstances of the case."

[82] What emerges from these more recent cases is that the integrity of a court approved sale process is an important consideration. If a sale process is found to be sound, it should not be permitted to be interfered with by a later attempt to redeem. Further support for this approach can be found in the court's reasoning in *BDC v. Marlwood Golf & Country Club*, 2015 ONSC 3909, 27 C.B.R. (6th) 166, at para. 27: "[i]n this case, the sales process was properly run. Redemption of its mortgage by Marlwood in these circumstances would interfere with the integrity of that process."

[83] The court engages in a balancing analysis of the right to redeem against the impact on the integrity of the court approved receivership process: see *BCIMC Construction Fund Corporation et al. v. The Clover on Yonge Inc.*, 2020 ONSC 3659, at para. 41. The importance of the timing of the process in relation to the purported exercise of the right to redeem is emphasized at para. 36:

In [B&M] Handelman, the Receiver had already run a bid process, had selected a purchaser and was moving to approve the purchase. Different considerations arise at that late a stage. Allowing debtors to redeem property on the sale approval motion would discourage potential purchasers from submitting bids in the first place and threaten the utility of the receivership process more generally.

The Balancing of Interests

[84] The rights enunciated in *Hester* and relied upon by 273 Ontario must be balanced with the integrity of the court approved sale process. That in turn requires a consideration of whether that sale process was carried out in a procedurally fair manner, with a view towards achieving the best (and not an improvident) price, and with regard to the interests of all stakeholders. That consideration is part of the analysis that the court must engage in under the *Soundair* principles when deciding whether to approve the Transaction and grant an AVO, discussed in the next section of this endorsement.

[85] The potential for prejudice to the different stakeholders is another consideration that is to be factored into the balancing exercise undertaken by the court in determining whether to permit the exercise of a right to redeem: see *Wild Goose*, at para. 74; *BCIMC*, at para. 47.

[86] The stakeholder interests identified in this case include:

a. The interest of 273 Ontario, a joint venture and the fulcrum creditor, in acquiring the Property to try to preserve its debt and equity in the Rosehill Project (and avoid the losses that it will suffer if the Transaction is approved), as manifested by the relief

sought in its cross-motion for the court's approval of its request to redeem or its Credit Bid.

- b. The interest of the Receiver, in its capacity as the court appointed officer that sought the Sale Process Order and carried out the Sale Process, to protect the integrity of the court approved Sale Process.
- c. The Purchaser is also invested in the integrity of the Sale Process, having participated in it in good faith. It also has a financial interest not only in the acquisition of the Property at the price agreed to under the Ora Binding APA, but in the lost opportunity costs by allowing its deposit to be held in a non-interest bearing account since November 25, 2022 and by maintaining sufficient liquidity to close the all-cash Transaction within five days of any court approval. While it engaged with the Receiver knowing that the Sale Process could be terminated by the Receiver, that never happened.
- d. The priority interests of the first mortgagee (previously Trez and now Toronto Capital) and the Registered Lien Claimants are now protected under both the Ora Transaction and the redemption/Credit Bid scenario, so they have no prejudice to be considered. Any prejudice to Toronto Capital in respect of its plans to finance 273 Ontario has been created after the Receiver accepted the Ora Binding APA and is not a relevant consideration.
- e. The Unit Purchasers whose Unit Purchase Agreements will be terminated (and deposits returned) under the proposed Transaction, if approved. They have now been given notice and have not come forward with a strong voice of opposition to the termination of those agreements by the court.⁶ Of those who have expressed a view, more prefer this than oppose it, and more still were silent on the point. The number and substance of the opposition is underwhelming, given how far away the Rosehill Project is from completion.⁷

⁶ The purpose of requiring that the Unit Purchasers be given notice of the relief sought was so that they were made aware and given the opportunity to make submissions about whether the court could or should make the requested order deeming the Unit Purchaser Agreements to have been terminated.

⁷ After the Unit Purchaser feedback was received and reported, 273 Ontario argued that only the interests of those who want to continue with their Unit Purchase Agreements should be considered. This was said to be logical because the court is being asked to allow the Receiver to break those agreements, whereas the Unit Purchasers in favour of that happening do not have a right themselves to break their agreements. That takes too narrow a view of the Unit Purchasers' interests. They all have an interest in what happens to their Unit Purchase Agreements as a consequence of the Transaction that the court is being asked to approve, even if they do not have the right to break, or specifically enforce, their agreements because of the terms of the Appointment Order.

f. Any other remaining unsecured creditors are unlikely to recover under either scenario and are not being directly impacted beyond the non-recovery of their debt.

[87] The court recognizes that all stakeholder interests may not be equal: "[a]lthough the interests of the debtor and purchaser are also relevant, on a sale of assets, the receiver's primary concern is to protect the interests of the debtor's creditors": *Skyepharma PLC. v. Hyal Pharmaceutical Corp.* (1999), 12 C.B.R. (4th) 87 (Ont. S.C.), at para. 6.

[88] The other stakeholder interests in this case are either neutral or militate in favour of preserving the integrity of the Sale Process, which is what is stacked up against 273 Ontario's interests as a secured creditor and joint venture participant that will not fully recover its debt, investment or costs of the receivership if the Transaction is approved and is completed.

[89] While the situation in this case is distinguishable from most of the decided cases in that it is a secured fulcrum creditor, rather than the debtor company in default, seeking to redeem, that does not diminish the importance of the integrity of the court approved Sale Process.

[90] The normal course would be for the Credit Bid to be made at the outset of the Sale Process as the stalking horse bid. However, 273 Ontario was not willing or able to put forward a bid at the outset of the process. Asking the court to consider an improved Credit Bid (as of January 26, 2023) that may now be executable more than a month after the extended bid deadline under the Sale Process (and almost two months after the original bid deadline) undermines the integrity of the Sale Process.

[91] Similarly, 273 Ontario only sought to redeem at the end of the court approved Sale Process that it was consulted on and participated in, after it became apparent that it was not able to make a competitive bid by the time of the extended bid deadline it was given of December 9, 2022. Allowing this right to be exercised at that late stage also undermines the Sale Process. If 273 Ontario had wanted to reserve its right to redeem to the end of the Sale Process, that is something that should have been expressly addressed at the time the Sale Process Order was made.

[92] To be clear, it is not, as was suggested by 273 Ontario, the mere fact that the Receiver decided to accept the Ora Binding APA on December 10, 2023 that the court is looking at when considering whether the right to redeem is available. It is the fact that there was a court approved Sale Process that 273 Ontario was consulted about, did not oppose and participated in and only sought to override by a redemption when it was unable to make a competitive bid.

[93] The existence of the APS (accepted Ora Binding APA) was always subject to court approval. If not approved, or if the court was not prepared to order the deemed termination of the Unit Purchase Agreements (with the result that the condition of the APS would have failed unless waived by both the Receiver and Ora) then 273 Ontario might have been permitted to step in with its redemption or Credit Bid. But that has not transpired.

[94] The court has the jurisdiction to approve the deemed termination of the Unit Purchaser Agreements. The proposed treatment of the Unit Purchasers upon said termination is consistent

with their contractual remedies for a breach of their agreements. No compelling reason has been presented not to approve this, if it is otherwise determined that the *Soundair* principles are satisfied (discussed in the next section).

[95] The weighing of the interests (and prejudice) of all stakeholders is also an integral part of the consideration of the *Soundair* principles. If the Receiver is found to have carried out the court approved Sale Process in a manner consistent with the *Soundair* principles, the balance will favour protecting the integrity of the Sale Process over 273 Ontario's right of redemption.

Should the Transaction and APS be Approved and the Proposed AVO Granted?

[96] The proposed sale to Ora must be demonstrated to meet the sale approval test from *Soundair*. To do so, the Receiver must demonstrate that:

- a. sufficient effort was made to obtain the best price and that the receiver has not acted improvidently;
- b. it has considered the interests of all stakeholders;
- c. the process under which offers were obtained and the sale agreement was arrived at was consistent with commercial efficacy and integrity; and
- d. there has not been any unfairness in the working out of the process.

a) The Receiver's Efforts and Actions Were Provident

[97] According to the Court of Appeal in Soundair,

[W]hen a receiver's sale is before the court for confirmation the only issues are the propriety of the conduct of the receiver and whether it acted providently. The function of the court at that stage is not to step in and do the receiver's work or change the sale strategy adopted by the receiver. Creditors who asked the court to appoint a receiver to dispose of assets should not be allowed to take over control of the process by the simple expedient of supporting another purchaser if they do not agree with the sale made by the receiver. That would take away all respect for the process of sale by a court-appointed receiver.

When deciding whether a receiver had acted providently, the court should examine the conduct of the receiver in light of the information the receiver had when it agreed to accept an offer. In this case, the court should look at the receiver's conduct in the light of the information it had when it made its decision on March 8, 1991. The court should be very cautious before deciding that the receiver's conduct was improvident based upon information which has come to light after it made its decision. [98] The Receiver consulted with stakeholders, including 273 Ontario, in developing the Sale Process, which was followed. The confidential exhibits filed indicate a range of bid prices with differing conditions. Even the pre-Sale Process bid was conditional on due diligence and was withdrawn. Aside from that one withdrawn pre-Sale Process bid, the Ora Binding APA reflects a purchase price within the range of other all cash bids received and within the (low end of the) range of estimates of value from three independent brokers.

[99] If there was a subsequent bid that demonstrates that Ora's price was improvidently low, that might be a relevant *ex post facto* consideration, but there is no comparable bid in this case. What we have is just a willingness on the part of 273 Ontario, a second mortgagee and investor who stands to lose a lot under the Ora Transaction to take on the risk and burden of the first mortgage, the Registered Lien Claims (to the extent they are ultimately determined to be valid and payable) and other expenses that will rank ahead of the second mortgage. 273 Ontario argues that its bid is almost 50 percent higher than the Ora Binding APA purchase price. However, that is not a reasonable comparison as the 273 Ontario Credit Bid is not a market bid that reflects any independent value assessment to which the court could compare the Ora bid. It is more appropriately characterized as the by-product of the value of the registered security on the Property.

[100] Some of the other criticisms of 273 Ontario about the Receiver's conduct and actions are addressed under the third category of *Soundair* (process related) considerations, although there may be some overlap between the first and third categories.

[101] For purposes of this first part of the analysis, the Ora Binding APA has not been demonstrated to be improvident.

b) Consideration of Stakeholder Interests

[102] Under the second consideration, I agree with 273 Ontario that the court should be primarily concerned with the interests of creditors. It is secondarily concerned with the process considerations and the interests of other stakeholders: see *Soundair*, citing *Crown Trust Co. et al. v. Rosenberg et al.* (1986), 60 O.R. (2d) 87 (H.C.).

[103] The fact that the secured creditor (273 Ontario now effectively operating from the first and second secured positions) supports its own bid is not surprising or a particularly weighty factor. However, as was observed in the concurring opinion in the Court of Appeal's decision in *Soundair*,

I should like to add that where there is a small number of creditors who are the only parties with a real interest in the proceeds of the sale (i.e., where it is clear that the highest price attainable would result in recovery so low that no other creditors, shareholders, guarantors, etc., could possibly benefit therefrom), the wishes of the interested creditors should be very seriously considered by the receiver. [104] The court understands that 273 Ontario stands to lose a great deal if the Transaction and the Ora Binding APA are approved. There can be no doubt that the interests of the creditors are an important consideration and that the opinion of the creditors as to which offer ought to be accepted is something to be taken into account. However, that should not be at the expense of the integrity of the Sale Process.

[105] 273 Ontario's desire to have the opportunity to make a Credit Bid was facilitated by the Receiver in the accommodations it afforded to 273 Ontario up to December 9, 2022. The Receiver went to great lengths to accommodate 273 Ontario, but 273 Ontario was not able to put together a firm unconditional bid by December 9, 2022, when it was told it had to.

[106] At that time, the Receiver also had to consider the interests of Trez (the first priority secured creditor) and make a business judgment about whether to proceed with the Ora Binding APA or 273 Ontario's Credit Bid after it was received on December 9, 2022. That decision was made with regard to the factors that were outlined in the court approved Sale Process, including the relative closing and execution risks associated with each.

[107] 273 Ontario complains that the Receiver rushed to accept the Ora Binding APA on December 10, 2022 rather than continuing to engage with a view to receiving an unconditional Credit Bid from 273 Ontario, after it threatened to exercise its right to redeem the Property. However, by December 10, 2022, the Receiver was in the position of having to accept the Ora Binding APA or risk losing the Transaction. The Ora Binding APA was the only available closable deal at the time that had a certain outcome of full recovery for the first secured creditor, Trez. This is owing to the fact that 273 Ontario did not have firm financing to satisfy the first priority secured loan, whether by redemption or through a Credit Bid.

[108] The Receiver, in its discretion, determined that there was a risk of losing the Ora Binding APA and that is what led to the decision to accept it after evaluating the two options available. The Receiver's judgment at the time, for which no grounds have been suggested as warranting a lack of deference, was that Ora could walk from the Transaction if the Receiver did not sign back the Ora Binding APA. The Receiver was worried about the terms and conditions of the Credit Bid and its conditional financing at the time.⁸ The Receiver's business judgment about the potential loss of the Ora Binding APA, weighed against the inability of 273 Ontario to come forward with a firm Credit Bid, is not something that the court should second guess.

[109] As was observed in the earlier discussion about balancing stakeholder interests, in this case it largely comes down to a balancing of the integrity of the Sale Process against 273 Ontario's interests. The following passage from *Soundair* is instructive:

⁸ 273 Ontario suggested that the Receiver should have known, or could have asked and been told, that the financing would be waived by the lender, despite what the commitment letter said. If that was the case, that was something 273 Ontario could have conveyed to the Receiver, but did not do so.

The process is very important. It should be carefully protected so that the ability of court-appointed receivers to negotiate the best price possible is strengthened and supported.

[110] The integrity of the Sale Process is not just about the fact that the Ora Binding APA had been accepted, for reasons indicated earlier.

[111] The record is clear that consideration was given to all stakeholders' interests. The Purchaser's interests were not given more or undue weight over the interests of secured creditors. If anything, it was the interests of Trez, the first secured lender at the time, that the Receiver was, justifiably, concerned about if the Transaction was lost. The second secured lender's interests were not disregarded, ignored or given unfair consideration; they just did not tip the balance in the ultimate decision by the Receiver to accept the Binding Ora APA.

[112] Similarly, the interests of the Unit Purchasers, whose agreements the court is being asked to deem to have been terminated, were considered. It was determined that they were being treated in accordance with their contractual rights upon any breach or termination of the Unit Purchase Agreements by the Company. Although their contractual remedies upon termination are not being compromised (they are getting their deposits back as they would be entitled to on any breach), a minority of them, when given the opportunity, expressed disappointment that their expectation of purchasing a completed unit in the Rosehill Project will not be met. The majority appear to be content with the preservation of their contractual remedies upon termination or breach and the return of their deposits, a reasonable expectation that will be met if the Transaction is approved.

[113] In the end, what is important is that all relevant stakeholder interests were considered and balanced by the Receiver, including those of 273 Ontario. I am satisfied that they were.

c) The Commercial Efficacy and Integrity of the Sale Process

[114] 273 Ontario has criticized the manner in which the Receiver reached out to some prospective bidders (and failed to follow-up directly with one of the known pre-Sale Process bidders), as well as the fact that an outdated draft non-reliance appraisal report was not in the data room. The Receiver has explained its actions with reference to these criticisms in a manner that satisfies the court. They do not diminish the integrity of the Sale Process that the Receiver followed.

[115] 273 Ontario also criticizes the Receiver for running a "fire sale" because it was mentioned in its materials for the Sale Process that the Rosehill Project had "fallen into receivership," thereby suggesting there was an insolvency situation. Having considered all the evidence about the implementation of the Sale Process, I do not consider this to be a fair characterization of the Receiver's conduct during the Sale Process. Nor was it improper for the fact that the Rosehill Project was in receivership to have been mentioned; the Receiver has to identify itself as such when engaging with prospective purchasers.

[116] It has not been suggested that the court approved Sale Process itself lacked commercial efficacy or integrity. Nor has it been demonstrated that the Receiver failed to follow that process. I am satisfied that the process under which bids were obtained and the APS was arrived at was consistent with commercial efficacy and integrity.

d) No Unfairness in the Working out of the Process

[117] The Receiver engaged with 273 Ontario and made efforts to take its interest in making a bid into account. Even after it missed the bid deadline, 273 Ontario's offer letter was received and considered and 273 Ontario was encouraged and given time to compile a bid.

[118] Further, the Receiver treated 273 Ontario fairly in receiving and considering the bid it eventually made, which was not accompanied by proof of financing and was no accompanied by a Binding APA. Whereas the Receiver could have rejected this for non-compliance, it did not do so.

[119] 273 Ontario complains that it was "jammed" because of the Receiver's delay in confirming the validity, enforceability and amount owing under the 273 Ontario Loan and in dealing with the Registered Lien Claims, both of which 273 Ontario maintains impacted its ability to submit a Binding APA. The Receiver maintains that it responded in a timely manner to requests from 273 Ontario about these matters. It even eventually agreed to allow 273 Ontario's second mortgage claim to be valued at the full amount 273 Ontario submitted, and not at the lesser amount that the Receiver had valued it at for other purposes.

[120] 273 Ontario also complains that the Receiver first invited it to make its Credit Bid conditional upon the resolution of the Registered Lien Claims to 273 Ontario's satisfaction and then gave as one of its reasons for preferring the Ora Binding APA that 273 Ontario's Credit Bid was conditional upon the Registered Lien Claims being withdrawn or found to be invalid. The suggestion that a bid could be made conditional upon a satisfactory resolution of these claims does not mean that this condition would not be factored into the evaluation of the bid, it just meant that the requirement that the bid be unconditional for it to even be considered was being waived (as an accommodation to 273 Ontario, something that the Receiver did not have to do).

[121] It is suggested that the Receiver should have started to validate 273 Ontario's mortgage security in July 2022, and that its delay until its final confirmation of the amount on December 3, 2022 was unreasonable. The Receiver has explained the normal course approach to validating a security. Moreover, the record demonstrates a timely response to 273 Ontario's request that it do so when made in October 2022, including allowance for a higher amount than what the Receiver considered appropriate for the purposes of the Credit Bid that it permitted 273 Ontario to make after the bid deadline had already passed.

[122] Similar criticisms are made about the Receiver's failure to prioritize the evaluation of the Capital Build Lien (which 273 Ontario had maintained was fraudulent from the outset). Yet, when asked to prioritize this, the Receiver did so and made the decision to seek approval from the court to disallow it. The timing of 273 Ontario's requests for the security review (and subsequent request for confirmation of the accepted amount of the 273 Loan) and for the

determination of the Registered Lien Claims have been addressed earlier in this endorsement. 273 Ontario suggests that, because it was funding the receivership, its requests should have been given priority by the Receiver. The Receiver's duties are to the court and all stakeholders. But it did prioritize issues when they were raised by 273 Ontario, so these complaints are unfounded both legally and factually.

[123] If 273 Ontario had wanted its mortgage security validated and the Registered Lien Claims dealt with before the bid deadline under the Sale Process, it could have asked that this be done at the time of the court's approval of the Sale Process Order. It did not do so. Now it suggests that the Receiver was remiss in not appreciating how important this was to 273 Ontario's participation in the Sale Process. I do not accept that to be a valid criticism of the Receiver.

[124] At worst, there appears to have been a misunderstanding between the Receiver and 273 Ontario about whether the Receiver was working on evaluating 273 Ontario's security and the Registered Lien Claims prior to the specific requests from 273 Ontario that it do so commencing in October 2022. The Receiver addressed these points during the Sale Process when it was asked to do so in October 2022. The real issue is that 273 Ontario did not agree with, and was perhaps surprised by, the Receiver's assessments once received. The court does not accept the assertion by 273 Ontario that the Receiver did not address these matters in a timely and diligent manner. Even if 273 Ontario had thought, or hoped, they were being addressed earlier, that possible misunderstanding does not rise to the level of a failing on the Receiver's part.

[125] 273 Ontario argues that, but for the Receiver's artificial and aggressive deadlines, and its failure to address the two issues 273 Ontario requested it to take care of well before the bid deadline, the Toronto Capital funding commitment would have been provided to the Receiver before the bid deadline and its bid would not have suffered from the identified execution risks. I have difficulty with the position that this delay was the Receiver's fault. The deadlines were prescribed under the Sale Process. It is not lost on the court that 273 Ontario was engaged in a Sale Process that was primarily directed to prospective third-party purchasers. It declined to put in a stalking horse bid in advance of the Sale Process Order and then had to scramble when it decided to do so once the Sale Process was underway.

[126] 273 Ontario, at some point in the process, became concerned about the value of the bids that might materialize and began to work on its Credit Bid. 273 Ontario then found itself scrambling to find financing for a Credit Bid and was not able to do so even by the extended deadline of December 9, 2022. I am not persuaded that this was a function of any unfairness in the Sale Process that the Receiver followed, or its conduct in dealing with requests from 273 Ontario to review its security and determine the Registered Lien Claims.

[127] 273 Ontario then complains that after it submitted its Credit Bid, it was rejected out of hand without any further negotiation after the Receiver rushed to accept the Ora Binding APA. 273 Ontario complains that the Receiver did not contact it to invite it to remove conditions before accepting the Ora Binding APA. 273 Ontario suggests that this was done for Ora between November 25 and December 6. In fact, it was done for both Ora and 273 Ontario before the December 9, 2022 deadline. Suggestions were made in an effort to assist 273 Ontario in putting

in its Credit Bid despite the challenges it was facing. 273 Ontario did not raise concerns about conditions on its financing with the Receiver before submitting its Credit Bid on December 9, 2022.

[128] The Receiver extended an accommodation to 273 Ontario by allowing it to continue in the Sale Process after the November 25, 2022 Bid Deadline and to work forward from its offer letter to its Credit Bid on the same time line as it afforded to Ora to move forward from its initial Bid to the Binding Ora APA that was submitted on December 7, 2022, and then 273 Ontario was given two days after that to submit its Credit Bid. 273 Ontario was not treated unfairly in this process. Ora and 273 Ontario were both afforded opportunities to improve their bids after November 25, 2022 and were treated equitably during that period.

[129] Events that occurred after the Ora Binding APS was accepted on December 10, 2022 are of marginal relevance, unless they shed light upon matters that were known or ought to have been known at the relevant time. In the category of marginal relevance would be the assignment of the Trez first priority mortgage to Toronto Capital that has alleviated some of the execution risk associated with the 273 Ontario Credit Bid that the Receiver had identified when it decided to accept the Ora Binding APA. The fact that almost two months later, 273 Ontario was able to get financing in place to take out the first secured mortgage does not diminish the legitimacy of the Receiver's concerns about the relatively more significant execution risk associated with the Credit Bid when it was considering which bid was in the best interests of the stakeholders of the Company on December 10, 2022.

[130] Lastly, I do not find there to have been anything unfair about the Receiver's efforts to facilitate a commercial resolution between 273 Ontario and Ora after the Ora Binding APA had been accepted and 273 Ontario was able to obtain financing. No one tried to hold 273 Ontario to that resolution, even though it agreed to it and later indicated that it had felt pressured to enter into it and was not prepared to follow through with it.

[131] The fact that the terms and limitations on the 273 Credit Bid ultimately submitted were less favourable in the Receiver's assessment than other bids does not mean it was not properly considered. I find that 273 Ontario was treated fairly by the Receiver in the working out of the Sale Process.

e) Approval of the APS, Transaction and AVO

[132] Accordingly, the *Soundair* principles having been satisfied, the APS and Transaction are approved and the AVO is granted.

Should the Ancillary Order be Granted?

[133] Counsel for 273 Ontario suggested that the requested ancillary relief should be delayed, regardless of the outcome of the decision on the AVO because there are concerns about fees that 273 Ontario has not had time to address. However, the Receiver is not seeking approval of its fees under the Ancillary Order. The relief it is seeking is related to the AVO.

[134] If the *Soundair* requirements are found to have been met and the Receiver's conduct in carrying out the Sale Process is not impugned, it should not be open to further challenge. The Receiver's actions and activities during the relevant period should be approved. The approval of the statement of receipts and disbursements is simply a recognition of what amounts were received and paid. It is not an approval of any amounts that may have been paid to the Receiver and its counsel. The Receiver will still be required to seek those approvals in the normal course with the appropriate fee affidavits.

[135] In the meantime, establishing a reserve or holdback from the sale proceeds to satisfy the fees, in such amounts as may ultimately be approved, is a prudent and reasonable thing to do, particularly given the breakdown in the relationship between the Receiver and 273 Ontario.

[136] The proposed distributions, to the first mortgagee and on account of the Receiver's Borrowing Charge (for amounts borrowed and previously approved) appear to be reasonable. If the new first mortgagee, Toronto Capital, does not want to be paid out then that can be addressed in the context of the Ancillary Order being settled. I will hold off in signing it for now, but if it does want to be paid out, I would approve that distribution.

[137] Finally, the requested sealing order is appropriate.

[138] The requested partial sealing order is limited in its scope (only specifically identified confidential exhibits) and in time (until the Transaction is completed). It is necessary to protect commercially sensitive information that could negatively impact the Company and its stakeholders if this transaction is not completed and further efforts to sell the property must be undertaken.

[139] The proposed partial sealing order appropriately balances the open court principle and legitimate commercial requirements for confidentiality. It is necessary to avoid any interference with subsequent attempts to market and sell the property, and to avoid any prejudice that might be caused by publicly disclosing confidential and commercially-sensitive information prior to the completion of the now approved Ora Transaction.

[140] These salutary effects outweigh any deleterious effects, including the effects on the public interest in open and accessible court proceedings. I am satisfied that the limited nature

and scope of the proposed sealing order is appropriate and satisfies the *Sierra Club of Canada v. Canada (Minister of Finance)*, 2002 SCC 41, [2002] 2 S.C.R. 522 requirements, as modified by the reformulation of the test in *Sherman Estate v. Donovan*, 2021 SCC 25, 458 D.L.R. (4th) 361, at para. 38.

[141] Granting this order is consistent with the court's practice of granting limited partial sealing orders in conjunction with approval and vesting orders.

[142] The Receiver is directed to ensure that the sealed confidential exhibits are provided to the court clerk at the filing office in an envelope with a copy of this endorsement and the signed order with the relevant provisions highlighted so that the confidential exhibits can be physically sealed. At the appropriate time, the Receiver shall also seek an unsealing order.

Costs and Final Disposition

[143] The Receiver's Motion for an AVO and Ancillary Order is granted on the terms indicated herein. 273 Ontario's cross-motion is dismissed.

[144] There was not sufficient time booked at any of the hearings to address the issue of costs. The parties should exchange cost outlines and try to reach an agreement on costs. If they are unable to do so they are directed to arrange a scheduling appointment before me so that an efficient procedure can be established for the costs of these motions to be determined.

[145] Before signing the proposed AVO and Ancillary Order, I wanted to give the parties the opportunity to consider if anything further needs to be changed in the forms that were originally submitted by the Receiver, given the passage of time and with the benefit of the court's endorsement. Updated forms of orders may be submitted to me for consideration (with blacklines to indicate changes made) by emailing them to my judicial assistant: lina.bunoza@ontario.ca

[146] The court recognizes that this decision will have significant implications for 273 Ontario and the Rosehill Project. However, after permitting the adjournments to allow for a full airing of the multitude of issues raised on the merits, this is the outcome that has been reached. I am appreciative of the efforts and helpful submissions provided by all counsel.

KIMMEL J.

Date: February 2, 2023



SUPERIOR COURT OF JUSTICE

COUNSEL SLIP

COURT FILE NO.:

CV-22-00682959-00CL

HEARING 26 JANUARY 2023 DATE:

NO. ON LIST: 3

TITLE OF PROCEEDING: ROSE-ISLI CORP. et al v. FRAME-TECH STRUCTURES LTD. et al

BEFORE JUSTICE: MADAM JUSTICE KIMMEL

PARTICIPANT INFORMATION

For Plaintiff, Applicant, Moving Party, Crown:

| Name of Person Appearing | Na | ime of Pa | irty | Contact Info |
|--------------------------|---|-----------|-------------------------------|--------------------|
| JASON WADDEN (counsel) | Rose-Isli Corp., Ontario Inc., Corporation, Ontario Inc. | • • | 2631214 Seaside 2735440 | jwadden@tyrllp.com |
| CARLOS SAYAO (counsel) | | on, | | csayao@tyrllp.com |

For Other:

| Name of Person Appearing Name of Party Contact Info | |
|---|--|
| | |
| | |
| Name of Person Appearing Name of Party Contact Info | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

| SHARON KOUR (counsel) | | skour@reconllp.com |
|---|--|------------------------|
| CAITLIN FELL (counsel) | Ernst & Young Inc. (Receiver) | cfell@reconllp.com |
| SHAUN PARSON (counsel) | | sparson@reconllp.com |
| NATHANIEL READ-ELLIS (counsel) | Ora Acquisitions Inc. (Purchaser) | nreadellis@agbllp.com |
| SEAN PIERCE (counsel) | (, , , , , , , , , , , , , , , , , , , | spierce@agbllp.com |
| ADAM WYGODNY (counsel) Purchasers of Unit No. 604 | | awygodny@groiaco.com |
| CAMERON NEIL (counsel) KNYMH lien claimant | | neilc@simpsonwigle.com |

In total there were approximately 38 observers and participants at the hearing, including the above named counsel and a number of individual purchasers. Three purchasers, MARY RAPPULO, NICOLA LACANTORE, and VINCENZO PATERINO addressed the court.

· .

· · ·

.

.

. . 4

.

. .

•

2009 NSSC 354 (CanLII)

SUPREME COURT OF NOVA SCOTIA

Citation: Bank of Montreal v. Sportsclick Inc., 2009 NSSC 354

Date: 20091117 Docket: Hfx 314220 Registry: Halifax

Between:

Bank of Montreal

Plaintiff

v.

Sportsclick Inc.

Defendant

| Judge: | The Honourable Justice Patrick Duncan. |
|----------|---|
| Heard: | November 10 and 12, 2009, in Halifax, Nova Scotia Orally on November 12, 2009 |
| Counsel: | Stephen Kingston and Benjamin Durnford, for the Plaintiff Christopher Robinson, for the Defendant Dennis Pickup and Jonathan Saulnier, Articled Clerk, For Third Party T &A Venture Properties Inc. |

By the Court:

Introduction

[1] This is a motion that seeks an order to approve the sale by the Receiver of Sportsclick Inc. of a certain asset of Sportsclick, being the shares of a company known as Southprint Inc. The application is supported by T & A Venture Properties Inc., the intended purchaser of the asset, who is participating as an interested non party. The motion is opposed by Sportsclick.

Background

[2] Upon application of the plaintiff, Bank of Montréal, an order was issued on July 14, 2009 by the Registrar of Bankruptcy appointing Ernst & Young Inc. as the interim Receiver of Sportsclick Inc. and Sun Vette Racing Inc. pursuant to section 47 (1) of the **Bankruptcy and Insolvency Act** (Canada), R.S. 1985, c. B-3.

[3] Following appointment the Receiver offered the personal assets of the defendant for sale by tender, excepting the Southprint shares, which the Receiver characterizes as a unique asset.

Page: 3

[4] The Receiver learned that the defendant is the parent company of Southprint
Inc. a Martinsville, Virginia, USA based company which carries on business
selling hats, jackets, shirts, toys and other items with NASCAR logos and designs.
It prepares various artwork to customer specifications and silkscreens these designs
on apparel and other textile products.

[5] The evidence indicates that Sportsclick completed the purchase of all shares of Southprint on or about May 12, 2009. The CEO and sole director of the company is Jack Ross, who is also the president, CEO and director of the defendant.

[6] During its investigations, the Receiver determined that the plaintiff has a charge on the shares of Sportsclick in Southprint. It does not have direct security or other agreements with Southprint.

[7] The information initially gathered by the Receiver indicated the following:

- Southprint had a net operating loss of \$1.4 million in 2008 and \$1.04 million in 2007;

- Southprint lacked operating capital, was in default in payments to trade suppliers and licensors, and did not have access to a bank operating line of credit;

- the majority of Southprint's accounts receivable were factored;

- important licensing agreements of its' major products were tied to the personal relationships of a small group of management personnel within Southprint;

- that on the eve of the appointment of the Receiver in July, 2009, \$75,000 US was withdrawn from a then balance of \$76,000 US that Southprint held in a US bank. This was done on the direction of Mr. Ross. Because of the concern that this may have been done as a preferential payment, the Receiver acted as a catalyst to have the signing authority of Mr. Ross, among others, removed from the Southprint bank accounts.

Page: 5

[8] The Receiver sent a representative to the Virginia plant to do a preliminary review of the business and operations of Southprint. The information indicated that the company was downsizing with declining sales, employees and facilities.

[9] On July 31, 2009 the Receiver was presented with an offer in the amount of \$100,000 for the purchase of the Southprint shares. The prospective purchaser included the previous shareholders who had, only months before, sold their interest to Sportsclick. One of these persons was understood to be Butch Hamlet, one of the founders of Southprint, and a key player in the company's operation and management. The offer was reaffirmed in a letter of August 7 from counsel for the purchasers. It set 5 PM on August 12, 2009 as the deadline for acceptance.

[10] The fact of this offer was communicated to Mr. Ross and others associated with Sportsclick by counsel for the Bank of Montréal. He set out various adverse conditions associated with Southprint and states:

The Bank of Montréal is not prepared to fund a very expensive receivership of Southprint in the United States to take control and operate the company. In light of the real and adverse situation presented by Mr. Hamlet, the receiver has to consider acceptance of the offer.

Page: 6

[11] The Receiver discussed a potential sale of the shares to Green Swan Capital Corporation, a company that held a subordinate security interest against Southprint. It was not in a position to make an offer and so the Receiver entered into negotiations with Mr. Hamlet and others, sometimes referred to as the "US group".

[12] In deciding to attempt a private sale of the shares, the Receiver considered the information identified previously, and also:

- that the assets of Southprint were fully encumbered, including accounts receivable factored to Amerisource Funding;

- the machinery and equipment were secured to River Community Bank. This bank, in view of the default by guarantor Sportsclick (by its being put into receivership), made a demand for repayment of the debt owed to it in the amount of \$487,705 as of August 6, 2009;

- a review of the United States UCC filings and of the company financial statements indicated that there were multiple secured and unsecured

creditors of the company, which claims against Southprint assets would rank in priority to the plaintiff's security interest.

- that a legal opinion obtained by the Receiver indicated that under the laws of the state of Virginia, a claim by a shareholder to the assets of the company is subject to secured and unsecured creditors, making a shareholder a junior creditor;

- the Bank of Montréal again confirmed that it would not fund an action for the carrying on of the business of Southprint;

- the management team of Southprint was prepared to resign unless a deal was completed to assure the company's viability.

[13] The Receiver concluded that sale as a "going concern" represented the best option.

[14] A Nova Scotia-based group contacted the Receiver in mid-August indicating an interest in the Southprint shares. Believing that it should allow this new expression of interest to be explored, it advised the US group who, as a result, withdrew their offer of \$100,000.

[15] No other offers were forthcoming and so the Receiver proceeded with a public tender of the Southprint shares owned by Sportsclick. This was also in response to pressure being exerted by Sportsclick management who favored a public tender process.

[16] An advertisement of the sale was posted in newspapers in Nova Scotia and in Virginia in four successive weeks commencing September 5, with the deadline for offers by September 30, 2009.

[17] In addition, Ernst & Young developed a direct marketing list of prospective buyers who were contacted and advised of the opportunity to purchase the Southprint shares. Of this listing, 17 groups requested and were provided a copy of the Information Package.

[18] The advertising costs alone are valued at in excess of \$24,000.

[19] Mr. Ross was also invited on various occasions to provide a list of names of any potentially interested parties for the purchase of these shares. No suggestions came forward.

[20] At the tender close date there was a single offer in the amount of \$25,000US made by T & A Venture Properties Inc. There has been representations by counsel for T & A that this is a company that is separate from the previous shareholders. The evidence provided by Mr. Kinsman, being the only evidence I have on this issue, is that it consists of individuals who currently have a managerial or operational role in Southprint and is the same group that previously made the \$100,000 offer.

[21] If the offer is accepted then it will barely cover the cost of the advertising.

[22] On October 13, 2009 Justice McDougall of this court issued an order appointing Ernst & Young Inc. as Receiver of all of the assets, property and undertaking of Sportsclick Inc. with broad powers that included:

^{2 (}i) To market any or all of the Property, including advertising and soliciting offers in respect of the Property or any part or parts thereof and negotiating such

terms and conditions of sale as the Receiver in its discretion may deem appropriate;

(j) To apply for any vesting order or other orders necessary to convey the Property or any part of parts thereof to a purchaser or purchasers thereof, free and clear of any liens or encumbrances affecting such property;

(o) to exercise any shareholder ... rights which the Company may have; and

(p) take any steps reasonably incidental to the exercise of these powers.

[23] The Receiver has recommended to this court that it approve the sale of the Southprint shares for the sum of \$25,000US because this is the value which presented itself to the Receiver when the asset was widely exposed to the market for sale, and after Sportsclick's principals and others (such as Green Swan capital Corporation) were consulted for assistance with marketing the asset.

Position of Sportsclick

[24] Jack Ross, in his affidavit, concisely sets out the basis of the defendant's opposition to approval of the sale.

[25] He says that the value of Southprint was, "...after considerable effort and due diligence, determined to be in the region of \$4 million as at the date of acquisition by May 12, 2009." He rejects the suggestion that the assets deteriorated to \$25,000US.

[26] He says that from the commencement of the receivership until September 2,
2009 the Southprint bank balance "consistently averaged \$200,000 +" which
challenges the accuracy of the assertions that there were cash flow problems in
Southprint.

[27] He questions the effort expended by the Receiver in trying to achieve reasonable value for the asset alleging that the Receiver acted improvidently, without commercial reasonableness, and without regard for the best interests of the shareholders and creditors of Sportsclick. He maintains that the assistance and guidance of members of the Sportsclick management group should have been utilized to achieve reasonable value for the shares. [28] In his submissions, counsel for the defendant expanded on these points. He argues that there were several failings of the Receiver which led to the current situation:

- that there is no evidence before the court to demonstrate that the Receiver conducted a proper valuation of the asset at any point during the receivership;

- that in eliminating the participation of Sportsclick management from a position where they could oversee the operations of Southprint, and by allowing the previous shareholders and management group of Southprint to have unfettered control of the company, the Receiver created the current situation where those same people are able to inhibit the marketability of the asset by threatening to withdraw or engage in activities that would be detrimental to the value of Southprint;

- that the most current value by which the offer should be measured is the acquisition price paid in May, 2009 which is so substantially more than the

amount offered in the tender process as to demonstrate that it is not commercially reasonable to accept it;

- that because of the unique nature of the asset, the marketing attempt of the Receiver was inadequate in that:

1. Newspaper advertising only referred to the "shares of Southprint" as being made available for sale. In Virginia the company operated under a different business name and so the Southprint name would not be meaningful to prospective purchasers;

2. The newspaper advertising in Virginia was confined to one paper with a circulation of 170,000 people;

3. The advertisement should have provided more detail about the nature of the asset in order to generate interest and should have been more widely disseminated through newspapers with larger circulation and broader geographic appeal;

- that the targeted group was not large enough.

Position of the Receiver

[29] The applicant submits that the nature of this asset, with its adverse characteristics for operation as a going concern, was unique and of interest to a very limited class of potential purchasers who it attempted to reach with its marketing efforts. It stands by the tender process as being a commercially reasonable effort to maximize the realization value of the shares.

[30] I have been referred to the principles set out in the decision of *Royal Bank of Canada v. Soundair Corporation* [1991] O.J. 1137 (Ont. C.A.) as addressing the criteria applicable to this court's review of the Receiver's sale of assets. I am urged that all of the criteria contained therein have been met.

[31] In response to the specifics of the allegations of Mr. Ross and Sportsclick the Receiver says:

Page: 15

- that Mr. Kinsman, acting on behalf of Ernst & Young in this matter, is an experienced and savvy Receiver who made adequate inquiries throughout to ensure that he understood the nature and financial characteristics of Southprint;

- that he was prepared to accept the risk in walking away from the \$100,000 offer which demonstrates his commitment to achieve the best possible realization value;

- that the advertising of the shares undertaken in the tender process was consistent with the industry-standard;

- that the Receiver generated inquiries from 17 different parties through targeted marketing efforts;

- that due to the position taken by the Bank of Montréal in refusing to undertake the management or control of Southprint there was no direct route to liquidate the assets of Southprint. Further that it would be subject, as a shareholder, to taking a junior position as a creditor; - that in triggering the removal of Sportsclick's management from signing authority at Southprint it was acting to preserve the value of the asset. The Receiver was concerned that on the direction of Sportsclick management \$75,000US was transferred from Southprint to a principle of Sportsclick on the eve of the receivership in July. Fearing a preferential payment the Receiver sought to block future such transactions. The Receiver did not intend to, nor did it communicate to Mr. Ross that he was barred from otherwise taking an operational role in Southprint;

- And finally, that it has consistently invited the assistance of Mr. Ross, but that none has been forthcoming, except to the extent that Mr. Ross indicated he would assist in return for a six month contract paying him his then current salary of approximately \$10,000 per month, an offer that the Receiver rejected. Mr. Ross rejected a counter proposal to be paid on an hourly rated basis. He also did not respond to an invitation by the Receiver to present another proposal to assist the Receiver. [32] In *Royal Bank of Canada v. Soundair Corp., supra,* Galligan J.A. set out at paragraph 16, the duties which a court must perform when deciding whether a Receiver who has sold a property acted properly, which duties he summarized as follows:

1. It should consider whether the Receiver has made a sufficient effort to get the best price and has not acted improvidently.

2. It should consider the interests of all parties.

3. It should consider the efficacy and integrity of the process by which offers are obtained.

4. It should consider whether there has been unfairness in the working out of the process.

Page: 18

[33] Certain principles have been enunciated by the courts in consideration of these points:

- The decision must be assessed as a matter of business judgment on the elements then available to the Receiver. That is the function of Receiver and "... to reject [such] recommendation... in any but the most exceptional circumstances... would materially diminish and weaken the role and function of the Receiver both in the perception of receivers and in the perception of any others who might have occasion to deal with them." *see,* Anderson J. in *Crown Trust v Rosenberg* (1986), 60 O.R.(2d) 87 at 112;

- the primary interest is that of the creditors of the debtor although that is not the only nor the overriding consideration. The interests of the debtor must be taken into account. Where a purchaser has bargained at some expense in time and money to achieve the bargain then their interest too should be taken into account. *see, Soundair* at para 40; - the process by which the sale of a unique asset is achieved should be consistent with commercial efficacy and integrity. In *Crown Trust Co. V. Rosenberg, supra,* at page 124, Anderson J. said:

While every proper effort must always be made to assure maximum recovery consistent with the limitations inherent in the process, no method has yet been devised to entirely eliminate those limitations or to avoid their consequences. Certainly it is not be found in loosening the entire foundation of the system. Thus to compare the results of the process in this case with what might have been recovered in some other set of circumstances is neither logical nor practical.

- a court should not reject the recommendation of Receiver except in special circumstances where the necessity and propriety of doing so is plain. see, *Crown Trust Co., supra.*

ANALYSIS

[34] I agree that the shares of Southprint presented as a unique or unusual asset. Southprint opened in 1991 and began operating under that name in 1992. It developed a customer base of large branded companies that grew to include Adidas, Big Dog Sportswear, J. America (college licensee), and MJ Soffe (U.S. Army exclusive licensee). In 1994 it purchased Checkered Flag Sports and developed and marketed NASCAR apparel to retail outlets. It was owned and managed privately, with Mr. Hamlet being the president and majority shareholder.

[35] The evidence suggests the company became successful on the strength of the personal relationships of its management team, particularly with the licensors whose business was crucial to the viability of the company.

[36] Sportsclick had a Business Acquisition Plan that was intended to improve profitability in a relatively short time. i.e. within 12 months of acquisition.However, two months after acquisition, Southprint was in receivership and unable to carry out its plan.

[37] While Sportsclick made some initial changes to the operations of Southprint, including financing and some staffing changes, it does not appear from the evidence that it had any major influence on the operations. There is no evidence that Sportsclick provided an infusion of capital for Southprint nor did anything that substantially attacked the problems affecting its financial operating capabilities. [38] In consequence thereof, the previous management team, that included its founders, remained in place. They have continued to operate the business under the benign oversight of the Receiver who has made it clear that it was never in the Receiver's mandate to operate or manage Southprint. There is no persuasive evidence on which to conclude that the financial situation of Southprint has improved.

[39] The prospective purchaser, I am told, includes members of the current management team. Those persons have threatened to walk away from the business if a purchaser is not in place to guarantee the financial viability of the company. Their participation in the operation of the company at this time is crucial if it is to continue as a going concern.

[40] The defendant complains that this is a situation that should not have been allowed to take place and that it has negatively impacted on the market for the shares of Southprint. The inference I am asked to draw is that either by the continued involvement of the Sportsclick management team, or the more active oversight of the Receiver, the shares of this company would have made a more attractive buying opportunity. It is also suggested that the equity in the assets alone should attract a substantially greater purchase price. All of this presupposes that there is a person or company who sees that potential as significant enough to offset the problems that acquisition will inevitably entail.

[41] The Receiver says that the market place determines value and that the marketplace has spoken. No one agrees with the defendant's view of the value that this opportunity presents. Only T & A has an interest now.

[42] For its part the Bank of Montreal, a significant secured creditor of Sportsclick, has also accepted that it is not worth pumping more money into selling the shares. They have gauged the marketplace and obviously have come to the same conclusion as the Receiver.

[43] Neither have other creditors stepped up to offer, even a dollar, to acquire these shares in hopes of somehow realizing some greater return, in a break up of the assets of Southprint, or as a going concern.

[44] Unfortunately there is no evidence on which I could conclude that any marketing scheme would attract a better price or more interest. It is speculative to

Page: 23

suggest that it would. It is not sufficient, in my mind, to challenge the business judgment of an experienced Receiver on the basis of speculation.

[45] The underlying assumption of the defendant's argument is that the limited interest in the company is derived from the Receiver's handling of the company and the marketing effort. In support of this view, I have been referred to the valuation put on Southprint by Sportsclick at the time of purchase which closed in May, 2009.

[46] It is suggested that that is the best, if not the only reliable way to measure the value of the shares.

[47] I have examined Southprint's financial statements, the PWC due diligence draft report of January 2009 and the Southclick Inc. Business and AcquisitionPlan, also dated January 2009. I have also considered the affidavits of Jack Ross.

[48] The following is a snapshot of what I view as indicators of the relative financial health of Southprint in the years 2004-2008:

Page: 24

| | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 |
|--------------------------|---------|--------|--------|---------|--------|
| | | | | | |
| Sales | 20.1 M | 18.8 M | 16.7 M | 14.01 M | 13.9 M |
| Operating Loss | 601.5 K | 221 K | 398 K | 1.38 M | 1.73 M |
| Net Operating Loss 396 K | | 242 K | 306 K | 1.04 M | 1.4 M |

[49] As can be seen, sales were dropping long before the current economic downturn. Net operating losses climbed to the point where they totaled \$2.44 million on sales of \$28 million in the last 2 years before Sportsclick made its purchase.

[50] Southprint was reliant for day to day operations on approximately \$4.0 million in financing that was dependent on its then shareholders' personal financing backed by a traditional lender. It closed one plant in 2008, cut back shifts, laid off employees and in January 2009 closed completely for a short period of time.

Page: 25

[51] As at January 2009 a number of the 2009 licencing agreements had not been signed, including the contract thought to have the most value. One account that had generated sales of almost \$2.0 million in 2007-2008 was not expected to be part of sales in 2009. It is not clear in the business plan how this significant loss of revenue was going to be replaced or how expenses were going to be controlled to off set such a loss.

[52] Notwithstanding its capital and real property assets Southprint is a company that has been in serious financial decline for several years.

[53] According to Mr. Ross's affidavit, Sportsclick acquired all of the outstanding shares of Southprint in exchange for the issuance of 6 million shares of Sportsclick to various of the former Directors and Officers of Southprint . The book value of the shares was \$3 million. The value of the Sportsclick shares on the TSX Venture Exchange at the close of business on May 12, 2009 was \$.15 per share, or \$900,000. In addition, shareholder loans owed by the two previous principals of Southprint were treated as goodwill and taken off the books of the company in a non-cash transaction. While I agree that the purchase price was

approximately \$4,000,000 in value, it was not put up in cash, which is the expectation of a Receiver.

[54] Put another way, there are certain methods of effecting a sale that would be available in an unfettered sale between a willing and financially stable vendor and a willing and financially stable purchaser that are not feasible on a liquidation. It is one of the reasons why it is common for assets to be sold off at significantly reduced prices in a Receivership from what might be negotiated in the ordinary course of business. In a liquidation the sale is typically for cash and is to be achieved in an abridged time frame. The longer the time extends, the greater the costs of the Receiver, and the greater the deterioration of the asset values to the creditors.

[55] The Sportsclick business plan for Southprint had the following general features:

- to improve the sales culture
- to reduce salary and benefit commitments by reducing staff and capping compensation

- renegotiating royalties
- reduction of some promotional costs
- to reorganize the financing
- to take advantage of the "synergies between Sportsclick and Southprint."

[56] The result was predicted to reduce overhead by \$1 million.

[57] Sportsclick intended to sell 2 pieces of real property for \$150,000 and to obtain direct financing of \$4.0 million by factoring accounts receivable, mortgage financing, term financing and inventory financing.

[58] These forms of financing would be dependent upon the financial soundness of Sportsclick as the owner and guarantor. At no point does the plan speak to the infusion of capital by Sportsclick to Southprint.

[59] Under its current situation, Sportsclick has no ability to guarantee, nor to otherwise financially support the operations of Southprint. Creditors of Southprint

who stand ahead of the shareholder have seen this and issued demand for payment. Neither is there a prospect for the predicted benefits of the "synergies" between parent and subsidiary.

[60] Southprint can only survive as a going concern with a purchaser that has the financial ability and the will to take on a company that is now losing almost \$2 million per year on declining sales, has limited creditworthiness, and is largely dependent on the willingness of the existing management team to continue to use their knowledge of the company and of its existing business relationships to the benefit of Southprint.

[61] The Receiver has no mandate to operate Southprint. The only other option is to simply close Southprint down and liquidate the assets, hoping that the equity will cover the cost of acquisition. That option is not open to the Receiver in this case. None of the creditors of Sportsclick have seen fit to step forward to take on this challenge. Whether that is a good business decision is not relevant to the position of the Receiver, who can only act with the resources that it has available to it. As Mr. Durnford indicated in his submissions, there may be collateral issues to this matter that arise for resolution in the principal action as between the Bank and Sportsclick, but that is not determinative of the considerations before me.

[62] Finally, I am urged to accept that the accumulated financial acumen of the management of Sportsclick in making this purchase is a reliable indicator of the accuracy of the value they attached to Southprint. With respect, even good business people fail as a result of unexpected conditions, or because of errors, some within their control, some beyond their control. In this case the fate of Sportsclick speaks to a business model that failed. I will not defer to the judgement of those who oversaw that failure over the judgment of the Receiver.

Conclusion

[63] In *Greyvest Leasing Inc.* v. *Merkur* [1994] O.J. 2465, the Ontario Court of Justice held at paragraph 45 as follows:

Commercial reasonableness depends upon the circumstances of the sale, including a consideration of variables such as the method of sale, the subject matter of the sale, advertising or other methods of exposure to the public, the time and place of the sale, and related expenses. A Receiver is under a particular duty to make a sufficient effort to get the best possible price for the assets. [See *Royal Bank v. Soundair Corp.* 1991 CanLII 2727 (ON C.A.), (1991), 4 O.R. (3d) 1 (C.A.).] This duty is not to obtain the best possible price but to do everything reasonably possible with a view to getting the best possible price.

[64] I am satisfied that the Receiver in this case did that. It is a most disappointing result for the creditors, and the debtor. It will at best cover some of the disbursements on sale. No one benefits greatly from this, except perhaps the principals of T & A, but the evidence suggests that they have significant challenges ahead of them to make this a profitable company, in difficult economic times. They may be the only ones who have the ability to do so.

[65] The decisions made by the Receiver were made in good faith, cognizant of the duties that a Receiver is subject to. It made business judgments that may be easy, with the benefit of hindsight, to criticize, but they were reasonable having regard to the circumstances in existence at the time. No alternatives to the targeted marketing approach have been shown to exist that would provide, beyond speculation, the potential for a greater return.

[66] The tender process, once decided upon, was carried out in a transparent and fair manner, consistent with industry standards.

[67] Having regard to the facts as set out herein, and the duties on a court as enunciated in *Soundair*, I am satisfied that the Receiver's recommendation should be accepted. I am prepared to grant an Order to give effect to the sale of the shares of Southprint to T & A Venture Property Inc for the sum of \$25,000 US.

[68] Delivered orally at Halifax, Nova Scotia this 12th day of November 2009.

Duncan J.

5

,

SUPREME COURT OF NOVA SCOTIA

Citation: Royal Bank of Canada v. Eastern Infrastructure Inc., 2019 NSSC 297

Date: 20191010 **Docket:** 483616 **Registry:** Halifax

Between:

Royal Bank of Canada

Plaintiff

v.

Eastern Infrastructure Inc. and Allcrete Restoration Limited

Defendant

Decision

Judge: The Honourable Justice Peter P. Rosinski

Heard: September 19, 2019, in Halifax, Nova Scotia

Counsel: Gavin MacDonald, for Royal Bank of Canada Stephen Kingston, for the Receiver

By the Court: **Introduction**

[1] The companies herein have previously been placed into receivership. The Receiver has requested that, *inter alia*, I authorize an Approval and Vesting Order (Auction) to allow it to sell assets of the companies that are encumbered. While it appears that such orders had been granted by this court as recently as 2011 (re-Scanwood Canada Limited, Halifax number 342377, per John Murphy, J.), more recent decisions have concluded that, absent legislation providing this court the authority to do so, this court has no jurisdiction to grant such vesting orders.

[2] Speaking only for myself on this issue and with the greatest of respect to those holding contrary opinions, I am satisfied that, although there is no distinctly expressed basis in Nova Scotian legislation to do so, this court does have jurisdiction pursuant to s. 243(1)(c) the Bankruptcy and Insolvency Act (BIA) to grant such vesting orders. I find it appropriate to do so in the circumstances of this case¹.

The authority for vesting orders pursuant to s. 243(1)(c) BIA

¹ Attached hereto as Appendix "A" is the order granted.

[3] Regarding the concern that such orders should no longer be granted on the basis of the authority provided by section 243 (1)(c) BIA, based on decisions by Justices Michael Wood (as he then was) and Moir, wherein they concluded there was no such jurisdiction to do so (*Enterprise Cape Breton Corp. v Crown Jewel Resort Ranch Inc.*, 2014 NSSC 420 and *Royal Bank of Canada v 2M Farms Ltd.*, 2017 NSSC 105), I note that Justice Wood relied on an Ontario Court of Appeal decision, *Regal Constellation Hotel Ltd.*, *Re*, [2004] O.J. No. 2744, in making his *obiter dicta* (para 22) comment regarding jurisdiction. That decision suggested that such vesting orders must be grounded in legislation, such as the Ontario legislation, the *Courts of Justice Act* (para. 31 *Regal*).

[4] As Justice Blair stated for the court in *Regal*:

[23] Underlying these considerations are the principles the courts apply when reviewing a sale by a court-appointed receiver. They exercise considerable caution when doing so, and will interfere only in special circumstances -- particularly when the receiver has been dealing with an unusual or difficult asset. Although the courts will carefully scrutinize the procedure followed by a receiver, they rely upon the expertise of their appointed receivers, and are reluctant to second-guess the considered business decisions made by the receiver in arriving at its recommendations. The court will assume that the receiver is acting properly unless the contrary is clearly shown. See Royal Bank of Canada v. Soundair Corp. (1991), 4 O.R. (3d) 1, 83 D.L.R. (4th) 76 (C.A.).

[24] In Soundair, at p. 6 O.R., Galligan J.A. outlined the duties of a court when deciding whether a receiver who has sold a property has acted properly. Those duties, in no order of priority, are to consider and determine:

(a) whether the receiver has made a sufficient effort to get the best price and has not acted improvidently;

(b)the interests of the parties;

(d) whether there has been unfairness in the working out of the process.

[25] In Soundair as well, McKinlay J.A. emphasized [at p. 19 O.R.] the importance of protecting the integrity of the procedures followed by a court-appointed receiver "in the interests of both commercial morality and the future confidence of business persons in their dealings with receivers".

[26] A court-appointed receiver is an officer of the court. It has a fiduciary duty to act honestly and fairly on behalf of all claimants with an interest in the debtor's property, including the debtor (and, where the debtor is a corporation, its shareholders). It must make candid and full disclosure to the court of all material facts respecting pending applications, whether favourable or unfavourable. See Toronto-Dominion Bank v. Usarco Ltd. (2001), 196 D.L.R. (4th) 448, 17 M.P.L.R. (3d) 57 (Ont. C.A.), per Austin J.A. at paras. 28-31, and the authorities referred to by him, for a more elaborate outline of these principles. It has been said with respect to a court-appointed receiver's standard of care that the receiver "must act with meticulous correctness, but not to a standard of perfection": Bennett on Receiverships, 2nd ed. (Toronto: Carswell, 1999) at p. 181, cited in Toronto-Dominion Bank v. Usarco, supra, at p. 459 D.L.R.

[27] The foregoing principles must be kept in mind when considering the exercise of discretion by the motions judges in the context of these proceedings.

• • •

[31] In Ontario, the power to grant a vesting order is conferred by the Courts of Justice Act, R.S.O. 1990, c. C.43, s. 100, which provides as follows:

100. A court may by order vest in any person an interest in real or personal property that the court has authority to order be disposed of, encumbered or conveyed.

[32] The vesting order itself is a creature of statute, although it has its origins in equitable concepts regarding the enforcement of remedies granted by the Court of Chancery. Vesting orders were discussed by this court in Chippewas of Sarnia Band v. Canada (Attorney General) (2000), 51 O.R. (3d) 641 195, D.L.R. (4th) 135 (C.A.) at pp. 726-27 O.R., p. 227 D.L.R., where it was observed that:

Vesting orders are equitable in origin and discretionary in nature. The Court of Chancery made in personam orders, directing parties to deal with property in accordance with the judgment of the court. Judgments of the Court of Chancery were enforced on proceedings for contempt, followed by imprisonment or sequestration. The statutory power to make a vesting order supplemented the contempt power by allowing the court to effect the change of title directly: see McGhee, Snell's Equity, 30th ed., (London: Sweet and Maxwell, 2000) at pp. 41-42. (Emphasis added)

[33] A vesting order, then, has a dual character. It is on the one hand a court order ("allowing the court to effect the change of title directly"), and on the other hand a conveyance of title (vesting "an interest in real or personal property" in the party entitled thereto under the order). This duality has important ramifications for an appeal of the original court decision granting the vesting order because, in my view, once the vesting order has been registered on title, its attributes as a conveyance prevail and its attributes as an order are spent; the change of title has been effected. Any appeal from it is therefore moot.

[34] I reach this conclusion for the following reasons.

• • •

[45] Vesting orders properly registered on title, then -- like other conveyances -- are not immune from attack. However, any such attack is limited to the remedies provided under the Land Titles Act and no longer may lie by way of appeal from the original decision granting the vesting order. Title has effectively been changed and innocent third parties are entitled to rely upon that change. The effect of the vesting order qua order has been spent."

[5] Notably, the BIA has changed since the issuance of the *Regal* decision,

however it does not appear that that factor was brought to Justice Wood's

attention. As a result of the legislative change the Ontario Court of Appeal itself

has given a much more comprehensive decision recently that comes to the opposite

result, namely, in Third Eye Capital Corporation v Ressources Dianor Inc., 2019

ONCA 508 per Pepall JA:

"(e) Section 243 of the BIA

43 The BIA is remedial legislation and should be given a liberal interpretation to facilitate its objectives: *Ford Motor Company of Canada, Limited v. Welcome Ford Sales Ltd.*, 2011 ABCA 158, 505 A.R. 146, at para. 43; *Nautical Data International Inc., Re*, 2005 NLTD 104, 249 Nfld. & P.E.I.R. 247, at para. 9; *Re Bell*, 2013 ONSC 2682, at para. 125; and *Scenna v. Gurizzan* (1999), 11 C.B.R. (4th) 293 (Ont. S.C.), at para. 4. Within this context, and in order to understand the scope of s. 243, it is helpful to review the wording, purpose, and history of the provision.

The Wording and Purpose of s. 243

44 Section 243 was enacted in 2005 and came into force in 2009. It authorizes

the court to appoint a receiver where it is "just or convenient" to do so. As explained by the Supreme Court in Saskatchewan (Attorney General) v. Lemare Lake Logging Ltd., 2015 SCC 53, [2015] 3 S.C.R. 419, prior to 2009, receivership proceedings involving assets in more than one province were complicated by the simultaneous proceedings that were required in different jurisdictions. There had been no legislative provision authorizing the appointment of a receiver with authority to act nationally. Rather, receivers were appointed under provincial statutes, such as the CJA, which resulted in a requirement to obtain separate appointments in each province or territory where the debtor had assets. "Because of the inefficiency resulting from this multiplicity of proceedings, the federal government amended its bankruptcy legislation to permit their consolidation through the appointment of a national receiver": Lemare Lake Logging, at para. 1. Section 243 was the outcome.

45 Under s. 243, the court may appoint a receiver to, amongst other things, take any other action that the court considers advisable. Specifically, s. 243(1) states:

243(1). Subject to subsection (1.1), on application by a secured creditor, a court may appoint a receiver to do any or all of the following if it considers it to be just or convenient to do so:

(a)take possession of all or substantially all of the inventory, accounts receivable or other property of an insolvent person or bankrupt that was acquired for or used in relation to a business carried on by the insolvent person or bankrupt;

(b)exercise any control that the court considers advisable over that property and over the insolvent person's or bankrupt's business; or,

(c)take any other action that the court considers advisable.

46 "Receiver" is defined very broadly in s. 243(2), the relevant portion of which states:

243(2) [I]n this Part, receiver means a person who

(a) is appointed under subsection (1); or

(b)is appointed to take or takes possession or control -- of all or substantially all of the inventory, accounts receivable or other property of an insolvent person or bankrupt that was acquired for or used in relation to a business carried on by the insolvent person or bankrupt -- under (i)an agreement under which property becomes subject to a security (in this Part referred to as a "security agreement"), or

(ii)a court order made under another Act of Parliament, or an Act of a legislature of a province, that provides for or authorizes the appointment of a receiver or a receiver -- manager. [Emphasis in original.]

47 Lemare Lake Logging involved a constitutional challenge to Saskatchewan's farm security legislation. The Supreme Court concluded, at para. 68, that s. 243 had a simple and narrow purpose: the establishment of a regime allowing for the appointment of a national receiver and the avoidance of a multiplicity of proceedings and resulting inefficiencies. It was not meant to circumvent requirements of provincial laws such as the 150 day notice of intention to enforce requirement found in the Saskatchewan legislation in issue.

• • •

71 In contrast, as I will discuss further, typically the nub of a receiver's responsibility is the liquidation of the assets of the insolvent debtor. There is much less debate about the objectives of a receivership, and thus less of an impetus for legislative guidance or codification. In this respect, the purpose and context of the sales provisions in s. 65.13 of the BIA and s. 36 of the CCAA are distinct from those of s. 243 of the BIA. Due to the evolving use of the restructuring powers of the court, the former demanded clarity and codification, whereas the law governing sales in the context of receiverships was well established. Accordingly, rather than providing a detailed code governing sales, **Parliament utilized broad wording to describe both a receiver and a receiver's powers under s. 243. In light of this distinct context and legislative purpose, I do not find that the absence of the express language found in s. 65.13 of the BIA and s. 36 of the CCAA from s. 243 forecloses the possibility that the broad wording in s. 243 confers jurisdiction to grant vesting orders.**

Section 243 -- Jurisdiction to Grant a Sales Approval and Vesting Order

72 This brings me to an analysis of the broad language of s. 243 in light of its distinct legislative history, objective and purposes. As I have discussed, s. 243 was enacted by Parliament to establish a receivership regime that eliminated a patchwork of provincial proceedings. In enacting this provision, Parliament imported into s. 243(1)(c) the broad wording from the former s. 47(2)(c) which courts had interpreted as conferring jurisdiction to direct an interim receiver to do not only what "justice dictates" but also what "practicality demands". Thus, in interpreting s. 243, it is important to elaborate on the purpose of receiverships generally.

73 The purpose of a receivership is to "enhance and facilitate the preservation and realization of the assets for the benefit of creditors": *Hamilton Wentworth Credit Union Ltd. v. Courtcliffe Parks Ltd.* (1995), 23 O.R. (3d) 781 (Gen. Div.), at p. 787. Such a purpose is generally achieved through a liquidation of the debtor's assets: Wood, at p. 515. As the Appeal Division of the Nova Scotia Supreme Court noted in *Bayhold Financial Corp. v. Clarkson Co. Ltd. and Scouler* (1991), 108 N.S.R. (2d) 198 (N.S.C.A.), at para. 34, "the essence of a receiver's powers is to liquidate the assets". The receiver's "primary task is to ensure that the highest value is received for the assets so as to maximise the return to the creditors": *1117387 Ontario Inc. v. National Trust Company*, 2010 ONCA 340, 262 O.A.C. 118, at para. 77.

74 This purpose is reflected in commercial practice. Typically, the order appointing a receiver includes a power to sell: see for example the Commercial List Model Receivership Order, at para. 3(k). There is no express power in the BIA authorizing a receiver to liquidate or sell property. However, such sales are inherent in court-appointed receiverships and the jurisprudence is replete with examples: see e.g. *bcIMC Construction Fund Corp. v. Chandler Homer Street Ventures Ltd.*, 2008 BCSC 897, 44 C.B.R. (5th) 171 (in Chambers), *Royal Bank v. Fracmaster Ltd.*, 1999 ABCA 178, 11 C.B.R. (4th) 230, *Skyepharma PLC v. Hyal Pharmaceutical Corp.* (1999), 12 C.B.R. (4th) 87 (Ont. S.C.), aff'd (2000), 47 O.R. (3d) 234 (C.A.).

75 Moreover, the mandatory statutory receiver's reports required by s. 246 of the BIA direct a receiver to file a "statement of all property of which the receiver has taken possession or control that <u>has not yet been sold or realized</u>" during the receivership (emphasis added): *Bankruptcy and Insolvency General Rules*, C.R.C. c. 368, r. 126 ("BIA Rules").

76 It is thus evident from a broad, liberal, and purposive interpretation of the BIA receivership provisions, including s. 243(1)(c), that implicitly the court has the jurisdiction to approve a sale proposed by a receiver and courts have historically acted on that basis. There is no need to have recourse to provincial legislation such as s.100 of the CJA to sustain that jurisdiction.

77 Having reached that conclusion, the question then becomes whether this jurisdiction under s. 243 extends to the implementation of the sale through the use of a vesting order as being incidental and ancillary to the power to sell. In my view it does. I reach this conclusion for two reasons. First, vesting orders are necessary in the receivership context to give effect to the court's jurisdiction to approve a sale as conferred by s. 243. Second, this interpretation is consistent with, and furthers the purpose of, s. 243. I will explain."

[6] Thus, the obiter dicta in Crown Jewel has been superseded by legislative

change. Justice Moir did not cite any other authority than Crown Jewel.

[7] *Lemare Logging* was released one year after Justice Wood made his comments in *Crown Jewel*. Although Nova Scotia does not have express provincial legislation giving the court jurisdiction to make such vesting orders, it is clear that in appropriate circumstances courts can rely on s 243(1)(c) BIA to do so. In *Dianor*, the court cited *Crown Jewel* at para. 78, noting that "...the case law on vesting orders in the insolvency context is limited."

[8] Regarding what are the appropriate circumstances to make such orders, I keep in mind Justice Duncan's list of considerations set out in *Bank of Montréal v. Sportsclick Inc.*, 2009 NSSC 354 at paras 32-33, which the court will eventually apply to all such sales:

"Law

32 In *Royal Bank of Canada v. Soundair Corp., supra,* Galligan J.A. set out at paragraph 16, the duties which a court must perform when deciding whether a Receiver who has sold a property acted properly, which duties he summarized as follows:

1.It should consider whether the Receiver has made a sufficient effort to get the best price and has not acted improvidently.

2.It should consider the interests of all parties.

3.It should consider the efficacy and integrity of the process by which offers are obtained.

4.It should consider whether there has been unfairness in the working out of the process.

33 Certain principles have been enunciated by the courts in consideration of these points:

The decision must be assessed as a matter of business judgment on the

elements then available to the Receiver. That is the function of Receiver and "... to reject [such] recommendation ... in any but the most exceptional circumstances ... would materially diminish and weaken the role and function of the Receiver both in the perception of receivers and in the perception of any others who might have occasion to deal with them." *see*, Anderson J. in *Crown Trust v. Rosenberg* (1986), 60 O.R. (2d) 87 at 112;

the primary interest is that of the creditors of the debtor although that is not the only nor the overriding consideration. The interests of the debtor must be taken into account. Where a purchaser has bargained at some expense in time and money to achieve the bargain then their interest too should be taken into account. *see, Soundair* at para. 40;

the process by which the sale of a unique asset is achieved should be consistent with commercial efficacy and integrity. In *Crown Trust Co. v. Rosenberg, supra,* at page 124, Anderson J. said:

While every proper effort must always be made to assure maximum recovery consistent with the limitations inherent in the process, no method has yet been devised to entirely eliminate those limitations or to avoid their consequences. Certainly it is not be found in loosening the entire foundation of the system. Thus to compare the results of the process in this case with what might have been recovered in some other set of circumstances is neither logical nor practical.

a court should not reject the recommendation of Receiver except in special circumstances where the necessity and propriety of doing so is plain. see, *Crown Trust Co., supra*."

Conclusion

[9] As a matter of law, and on the circumstances in this case, I am prepared to

grant the Approval and Vesting Order (Auction) as drafted.

Appendix "A"

| 2018 | SUPREME COURT OF NOVA SCOTIA SEP 1 9 2019 HALIFAX, N.S. W Supreme Court of Nova Scotia in Bankruptcy and Insolvency | () Hfx. No. 483616 | | | |
|--|--|-----------------------|--|--|--|
| Between: | | | | | |
| Royal | Bank of Canada and | Plaintiff | | | |
| Eastern Infrastructure Inc. and Allcrete Restoration Limited Defendants | | | | | |
| APPROVAL AND VESTING ORDER (AUCTION) | | | | | |
| Before the Honourable Justigece Peter P. Rosinski | | | | | |
| UPON HEARING Stephen Kingston on behalf of Ernst & Young Inc. (the "Receiver") in its capacity as Court-appointed Receiver for Eastern Infrastructure Inc. and Allcrete Restoration Limited (collectively, the "Debtor"); | | | | | |
| AND UPON appearing that appropriate Notice of this Motion has been provided to all interested parties; | | | | | |
| AND UPON having read the First Report of the Receiver dated September 11, 2019 (the "Receiver's First Report") and all other materials filed in connection with this Motion; | | | | | |
| AND UPON the Receiver having negotiated an Auction Agreement (the "Auction Agreement") with Mirterra Industrial Appraisers & Auctioneers (the "Auctioneer") as more particularly described in the Receiver's First Report; | | | | | |
| AND UPON the Receiver having applied for an Order authorizing and approving the Receiver to execute the Auction Agreement as regards the sale of the Debtor's Alberta Assets as described in the Receiver's First Report (the "Alberta Assets"), and vesting the Debtor's right, title and interest in and to the Alberta Assets in the purchasers thereof free and clear of all claims. | | | | | |
| NOW UPON MOTION: | | | | | |
| IT IS ORDER | ED THAT: | | | | |
| to execute th | This Honourable Court does hereby grant its approval and authorization to the Receiver to execute the Auction Agreement on the same or substantially the same terms as described in the Receiver's First Report. | | | | |
| | | | | | |

32089588_1

2. The Receiver is hereby authorized and directed to take such additional steps and execute such additional documents as may be necessary or desirable for the completion of the transactions (the "Transactions") contemplated by the Auction Agreement and for the conveyance of items sold at auction (the "Purchased Assets").

- 2 -

- 3. Upon the Auctioneer completing the sale of any of the Alberta Assets to a successful bidder (the "Purchaser") and upon receipt of the purchase price by the Auctioneer and delivery by the Auctioneer of a Bill of Sale or similar evidence of purchase to the Purchaser (the "Purchaser Bill of Sale"), all rights, title and interest of the Debtor in and to the assets described in the Purchaser Bill of Sale shall vest in such Purchaser, free and clear of and from any and all security interests (whether contractual, statutory, or otherwise), hypothecs, mortgages, trusts or deemed trusts (whether contractual, statutory, or otherwise), liens, executions, levies, charges or other financial or monetary claims, whether or not they attached or been perfected, registered or filed and whether secured, unsecured or otherwise (collectively, the "Claims") including, without limiting the generality of the foregoing:
 - (a) any encumbrances or charges created by Orders of this Honourable Court dated February 4, 2019 and June 7, 2019; and
 - (b) all charges, security interests or claims evidenced by registrations pursuant to the *Personal Property Security Act* (Nova Scotia) or any other personal property registry system.
- 4. For the purposes of determining the nature and priority of Claims, the monies payable to the Receiver under the Auction Agreement from the sale of the Alberta Assets shall stand in the place of and stead of the Alberta Assets, and that from and after the delivery of the Purchaser Bill of Sale all claims shall attach to the net proceeds from the sale of the Alberta Assets with the same priority as they had with respect to the Alberta Assets immediately prior to the sale, as if the Alberta Assets had not been sold and remained in the possession or control of the person having that possession or control immediately prior to the sale.
- 5. Notwithstanding:
 - (a) the pendency of these proceedings;
 - (b) any application for a bankruptcy order now or hereafter issued pursuant to the Bankruptcy and Insolvency Act (Canada) in respect of the debtors and any bankruptcy order issued pursuant to any such applications; and
 - (c) any assignment of bankruptcy made in respect of the Debtor;

the vesting of the Alberta Assets in a purchaser pursuant to this Order shall be binding on any trustee in bankruptcy that may be appointed in respect of the Debtor and shall not be void or avoidable by creditors of the Debtor, nor shall it constitute nor be deemed to be a settlement, fraudulent preference, assignment, fraudulent conveyance, transfer at undervalue, or other reviewable transaction under the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada) or any other applicable federal or provincial legislation, nor shall it constitute oppressive or unfairly prejudicial conduct pursuant to any applicable federal or provincial legislation.

32089588_1

1.00

2019 NSSC 297 (CanLII)

This Court here requests the aid and recognition of any Court, tribunal, regulatory or administrative body having jurisdiction in Canada or in the United States to give effect to

- 3 -

administrative body having jurisdiction in Canada or in the United States to give effect to this Order and to assist the Receiver and its agents in carrying out the terms of this Order. All Courts, tribunals, regulatory and administrative bodies are hereby respectfully requested to make such Orders and to provide such assistance to the Receiver, as an Officer of this Court, as may be necessary or desirable to give effect to this Order or to assist the Receiver and its agents in carrying out the terms of this Order.

Dated at Halifax, Nova Scotia this $\underline{/9}$ day of September, 2019

Frothenetary

KIMBERLEY WEBBER Deputy Prothonotary

۰,

6.